





**L Museo Norteamericano de Historia Natural** está preparando la instalación del primer microscopio permanente del mundo. ¿Microscopio? No busques la palabra en el diccionario. Es un nuevo término híbrido que yo he compuesto recurriendo al griego al latín. Micro, pequeño, y vívaro, vivero. Así, un microvívario es una especie de zoológico vivo. Propongo. Es un nuevo sistema ideado por el doctor Roemert, de Munich para poner a la vista de las multitudes los misterios de lo infinitamente pequeño.

El microvívario no es un sueño irrealizable. No es una fantasía de Wells. Fue exhibido con buen éxito en la última exposición mundial de Chicago, conocida con el nombre de un "Síntesis de Progreso".

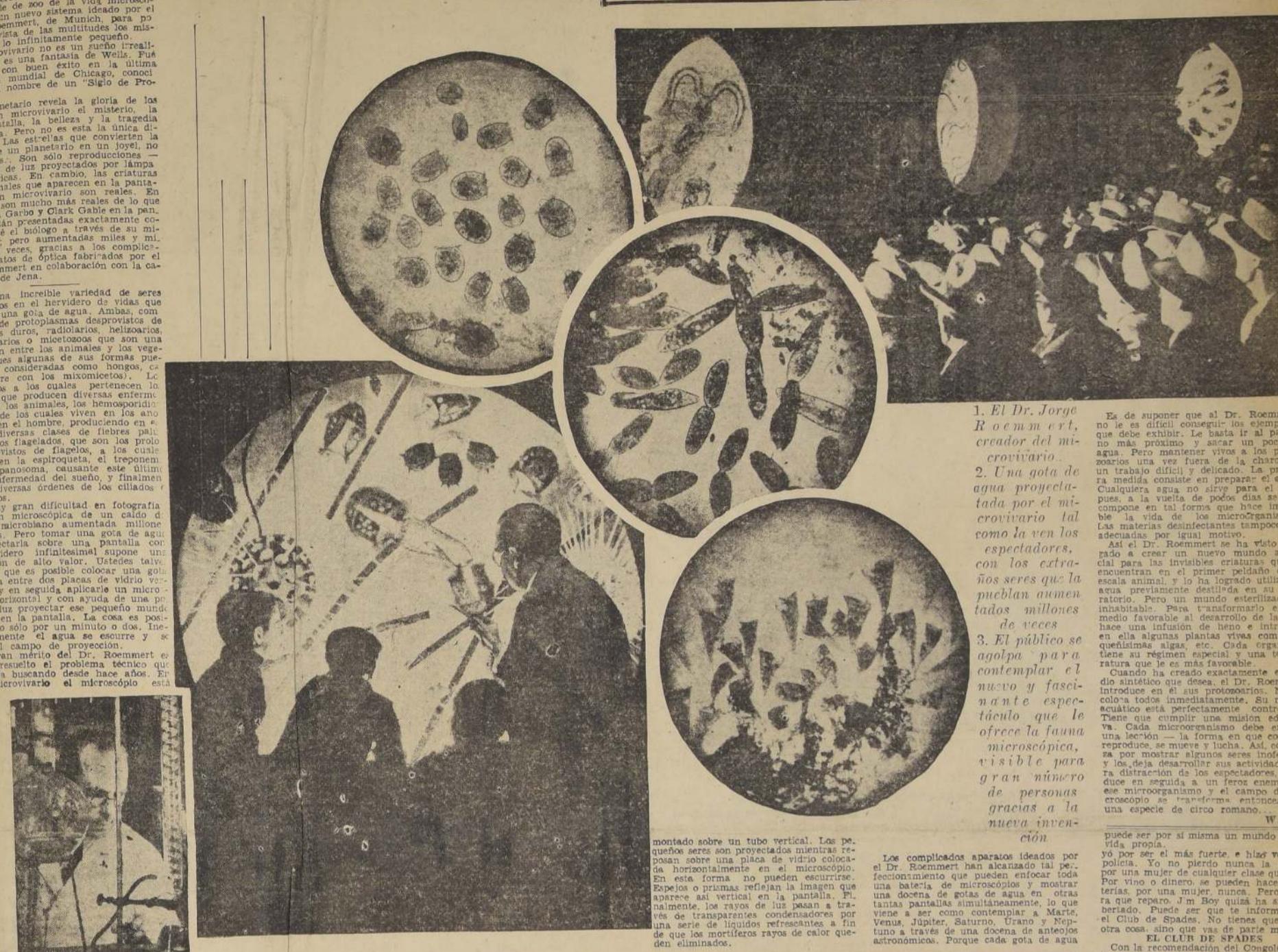
El planetario revela la gloria de los cielos; un microvívario el misterio, la eterna batalla, la belleza y la tragedia de la vida. Pero no es ésta la única diferencia. Las estrellas que convierten la bóveda de un planetario en un Joyel, no son reales. Son sólo reproducciones —son rayos de luz proyectados por lámparas eléctricas. En cambio, las criaturas infinitesimales que aparecen en la pantalla, son de un microvívario real. En él no se han hecho más que reales de lo que son Greta Garbo, Clark Gable en la pantalla. Están representadas exactamente como las ve el biólogo a través de su microscopio pero aumentadas miles y miles de veces, gracias a los complicados aparatos de óptica fabricados por el Dr. Roemert en colaboración con la casa Zeiss de Jena.

Hay una increíble variedad de seres minúsculos en el microscopio de vidas que contiene una gota de agua. Ambas, comuestas de protoplasmas desprovistos de elementos duros, radiolarios, helicoides, microscópicos o microscópicos que son una transición entre los animales y los vegetales (pues algunas de sus formas pueden ser consideradas como hongos, como ocurre con los mixomicetos). Los esporozoos a los cuales pertenecen los condios que producen diversas enfermedades en los animales, los parásitos de muchas de las plantas que viven en los animales, y en el nombre produciendo en estas otras clases de fiebres palustres. Los flagelados, que son los primitivos provistos de flagelos, a los cuales pertenece la esquistosoma, el treponema y el tripanosoma, causante este último de la enfermedad del sueño, y finalmente las diversas órdenes de los ciliados infusorios.

No hay gran dificultad en fotografía la visión microscópica de un caido de cultivo microscópico aumentado mil veces. Pero tomar una gota de agua y proyectarla sobre una pantalla convierte su mundo infinitesimal supone una operación de alto valor. Ustedes tal vez piensen que es posible colocar una gota de agua entre dos placas de vidrio verticales y en seguida aplicarle un microscopio horizontal y con ayuda de una proyección proyectar ese pequeño mundo líquido en la pantalla. La cosa es posible, pero sólo por un minuto o dos. Inevitablemente el agua se escurre y se salva del campo de visión.

El gran mérito del Dr. Roemert es haber resuelto el problema técnico que venía buscando desde hace años. En su microvívario el microscopio está

# En el Mundo Maravilloso de los PROTOZOARIOS por WALDEMAR KAEMPFERT.



1. El Dr. Jorge Roemert, creador del microvívario.

2. Una gota de agua proyectada por el microvívario tal como la ven los espectadores, con los extraños seres que la pueblan aumentados millones de veces.

3. El público se agolpa para contemplar el nuevo y fascinante espectáculo que le ofrece la fauna microscópica, visible para gran número de personas gracias a la nueva invención.

Es de suponer que al Dr. Roemert, no le es difícil conseguir ejemplares que debe exhibir. Le basta la planta misma para sacar un poco de agua. Pero mantenerlos vivos en la charca es un trabajo difícil y delicado. La primera medida consiste en preparar el agua. Cualquier agua no sirve para el caso, pues a la vuelta de pocos días se descompone en tal forma que hace imposible la vida de los microorganismos. Las materias desinfectantes tampoco son adecuadas por igual motivo.

Así el Dr. Roemert se ha visto obligado a crear un mundo artificial para las invisibles criaturas que se encuentran en el primer pedazo de la escala animal, y lo ha logrado utilizando agua previamente destilada en su laboratorio. Pero un mundo esterilizado es inhabitable. Para transformarlo en un medio favorable al desarrollo de la vida hace una infusión de heno e introduce en ella algunas plantas vivas como peones y jardines que organismo tiene su régimen especial y una temperatura que le es más favorable.

Cuando ha creado exactamente el medio sintético que desea, el Dr. Roemert introduce en él sus protozoarios. No los coloca todos inmediatamente. Su mundo acuático está perfectamente controlado. Tiene que cumplir una misión educativa. Cada microorganismo debe enseñar una lección en la forma en que vive, se reproduce, se mueve, etc. Así comienza por mostrar algunos seres inofensivos y los deja desarrollar sus actividades para distracción de los espectadores. Introduce en seguida a un ferón enemigo de ese microorganismo y el campo del microscopio se transforma entonces en una especie de circo romano...

W. K.

puede ser por sí misma un mundo con su vida propia.

yó por ser el más fuerte, e hizo venir la policía. Yo no pierdo nunca la cabeza por una mujer de cualquier clase que sea.

Por vino o dinero, se pueden hacer tonterías por una mujer, nunca. Pero ahora que reparo, Jim Boy quizás ha sido libertario. Puedo ser que te informen en el Club de Spades. No tienes que decir otra cosa, sino que vas de parte mia,

EL CLUB DE SPADES

Con la recomendación del Congolés, llevé a mis amigos hacia Bateman Street. Oficialmente el Club de Spades es un lugar de cita de los actores de color, de music hall. En realidad es un sitio donde se reúnen los elementos del hampa blanca y negra de Londres. Por cierto, que si no hubiera mencionado el nombre del Congolés, que actuó como un sesamo, no se me habría dejado pasar.

En el dintel, tuve la sorpresa de cruzarme con Maxie, al que había conocido en Whitechapel.

—Siempre solo, —le pregunté.

Su amante se ocultaba perseguido por la policía.

Algunas entradas en el Spade, nos dimos cuenta de que la atmósfera estaba ligeramente en tensión a causa de la presencia de dos caballeros con capas pluviales, a quienes el patrón servía con gestos obscurios.

—Son inspectores de Scotland Yard —me dijo el oido Maxie—, pero no tengan temor. No se ocuparán de usted. Están buscando a un célebre falso que está en la lista de los delincuentes que hay que detener con motivo de la Coronación.

Ví a un joven blanco que devoraba un entremés. Era Yank, un amigo de Montmartre.

—Para el quien me presentó a “Pez Volante”, un negro de Barrow que ejercía las veces de Crupier en una mesa de poker. Era un negro venturero con la boca desdentada de largos brazos, sanguinosos y de piernas arqueadas, que me miró a través de su monocle.

Pez Volante me dio la dirección de Jim Boy, sin hacerse rogar mucho. Jim Boy acababa de salir de la cárcel y había abierto un cabaret en Gerrard Street.

Descubrimos el sitio sin dificultades, era una vasta sala crepitante de calor, el piso rugido todo de aserín, una orquesta de guitarras y de banjos, formada por mestizos, de Cardiff, que parecían hambrientos y que hablaban una especie de galés “endimado”.

Habíamos guardado, recordó muy particularmente vivo de este establecimiento, una mancha leprosa entre tantas otras manchas de lepra, pero más repugnante en lo vivo.

Jim Boy vino a sentarse junto a nuestra mesa, y le presenté a Armando, a Ricci. Nos ofreció una ronda de aperitivos que estaban a punto de entrar en la fiesta.

—Nada de eso, —dijo con la mayor diligencia.

—Son inspectores de Scotland Yard —me dijo el oido Maxie—, pero no tengan temor. No se ocuparán de usted. Están buscando a un célebre falso que está en la lista de los delincuentes que hay que detener con motivo de la Coronación.

Ví a un joven blanco que devoraba un entremés. Era Yank, un amigo de Montmartre.

—Para el quien me presentó a “Pez Volante”, un negro de Barrow que ejercía las veces de Crupier en una mesa de poker. Era un negro venturero con la boca desdentada de largos brazos, sanguinosos y de piernas arqueadas, que me miró a través de su monocle.

Pez Volante me dio la dirección de Jim Boy, sin hacerse rogar mucho. Jim Boy acababa de salir de la cárcel y había abierto un cabaret en Gerrard Street.

Descubrimos el sitio sin dificultades, era una vasta sala crepitante de calor, el piso rugido todo de aserín, una orquesta de guitarras y de banjos, formada por mestizos, de Cardiff, que parecían hambrientos y que hablaban una especie de galés “endimado”.

Habíamos guardado, recordó muy particularmente vivo de este establecimiento, una mancha leprosa entre tantas otras manchas de lepra, pero más repugnante en lo vivo.

Jim Boy vino a sentarse junto a nuestra mesa, y le presenté a Armando, a Ricci. Nos ofreció una ronda de aperitivos que estaban a punto de entrar en la fiesta.

—Nada de eso, —dijo con la mayor diligencia.

—Son inspectores de Scotland Yard —me dijo el oido Maxie—, pero no tengan temor. No se ocuparán de usted. Están buscando a un célebre falso que está en la lista de los delincuentes que hay que detener con motivo de la Coronación.

Ví a un joven blanco que devoraba un entremés. Era Yank, un amigo de Montmartre.

—Para el quien me presentó a “Pez Volante”, un negro de Barrow que ejercía las veces de Crupier en una mesa de poker. Era un negro venturero con la boca desdentada de largos brazos, sanguinosos y de piernas arqueadas, que me miró a través de su monocle.

Pez Volante me dio la dirección de Jim Boy, sin hacerse rogar mucho. Jim Boy acababa de salir de la cárcel y había abierto un cabaret en Gerrard Street.

Descubrimos el sitio sin dificultades, era una vasta sala crepitante de calor, el piso rugido todo de aserín, una orquesta de guitarras y de banjos, formada por mestizos, de Cardiff, que parecían hambrientos y que hablaban una especie de galés “endimado”.

Habíamos guardado, recordó muy particularmente vivo de este establecimiento, una mancha leprosa entre tantas otras manchas de lepra, pero más repugnante en lo vivo.

Jim Boy vino a sentarse junto a nuestra mesa, y le presenté a Armando, a Ricci. Nos ofreció una ronda de aperitivos que estaban a punto de entrar en la fiesta.

—Nada de eso, —dijo con la mayor diligencia.

—Son inspectores de Scotland Yard —me dijo el oido Maxie—, pero no tengan temor. No se ocuparán de usted. Están buscando a un célebre falso que está en la lista de los delincuentes que hay que detener con motivo de la Coronación.

Ví a un joven blanco que devoraba un entremés. Era Yank, un amigo de Montmartre.

—Para el quien me presentó a “Pez Volante”, un negro de Barrow que ejercía las veces de Crupier en una mesa de poker. Era un negro venturero con la boca desdentada de largos brazos, sanguinosos y de piernas arqueadas, que me miró a través de su monocle.

Pez Volante me dio la dirección de Jim Boy, sin hacerse rogar mucho. Jim Boy acababa de salir de la cárcel y había abierto un cabaret en Gerrard Street.

Descubrimos el sitio sin dificultades, era una vasta sala crepitante de calor, el piso rugido todo de aserín, una orquesta de guitarras y de banjos, formada por mestizos, de Cardiff, que parecían hambrientos y que hablaban una especie de galés “endimado”.

Habíamos guardado, recordó muy particularmente vivo de este establecimiento, una mancha leprosa entre tantas otras manchas de lepra, pero más repugnante en lo vivo.

Jim Boy vino a sentarse junto a nuestra mesa, y le presenté a Armando, a Ricci. Nos ofreció una ronda de aperitivos que estaban a punto de entrar en la fiesta.

—Nada de eso, —dijo con la mayor diligencia.

—Son inspectores de Scotland Yard —me dijo el oido Maxie—, pero no tengan temor. No se ocuparán de usted. Están buscando a un célebre falso que está en la lista de los delincuentes que hay que detener con motivo de la Coronación.

Ví a un joven blanco que devoraba un entremés. Era Yank, un amigo de Montmartre.

—Para el quien me presentó a “Pez Volante”, un negro de Barrow que ejercía las veces de Crupier en una mesa de poker. Era un negro venturero con la boca desdentada de largos brazos, sanguinosos y de piernas arqueadas, que me miró a través de su monocle.

Pez Volante me dio la dirección de Jim Boy, sin hacerse rogar mucho. Jim Boy acababa de salir de la cárcel y había abierto un cabaret en Gerrard Street.

Descubrimos el sitio sin dificultades, era una vasta sala crepitante de calor, el piso rugido todo de aserín, una orquesta de guitarras y de banjos, formada por mestizos, de Cardiff, que parecían hambrientos y que hablaban una especie de galés “endimado”.

Habíamos guardado, recordó muy particularmente vivo de este establecimiento, una mancha leprosa entre tantas otras manchas de lepra, pero más repugnante en lo vivo.

Jim Boy vino a sentarse junto a nuestra mesa, y le presenté a Armando, a Ricci. Nos ofreció una ronda de aperitivos que estaban a punto de entrar en la fiesta.

—Nada de eso, —dijo con la mayor diligencia.

—Son inspectores de Scotland Yard —me dijo el oido Maxie—, pero no tengan temor. No se ocuparán de usted. Están buscando a un célebre falso que está en la lista de los delincuentes que hay que detener con motivo de la Coronación.

Ví a un joven blanco que devoraba un entremés. Era Yank, un amigo de Montmartre.

—Para el quien me presentó a “Pez Volante”, un negro de Barrow que ejercía las veces de Crupier en una mesa de poker. Era un negro venturero con la boca desdentada de largos brazos, sanguinosos y de piernas arqueadas, que me miró a través de su monocle.

Pez Volante me dio la dirección de Jim Boy, sin hacerse rogar mucho. Jim Boy acababa de salir de la cárcel y había abierto un cabaret en Gerrard Street.

Descubrimos el sitio sin dificultades, era una vasta sala crepitante de calor, el piso rugido todo de aserín, una orquesta de guitarras y de banjos, formada por mestizos, de Cardiff, que parecían hambrientos y que hablaban una especie de galés “endimado”.

Habíamos guardado, recordó muy particularmente vivo de este establecimiento, una mancha leprosa entre tantas otras manchas de lepra, pero más repugnante en lo vivo.

Jim Boy vino a sentarse junto a nuestra mesa, y le presenté a Armando, a Ricci. Nos ofreció una ronda de aperitivos que estaban a punto de entrar en la fiesta.

—Nada de eso, —dijo con la mayor diligencia.

—Son inspectores de Scotland Yard —me dijo el oido Maxie—, pero no tengan temor. No se ocuparán de usted. Están buscando a un célebre falso que está en la lista de los delincuentes que hay que detener con motivo de la Coronación.

Ví a un joven blanco que devoraba un entremés. Era Yank, un amigo de Montmartre.

—Para el quien me presentó a “Pez Volante”, un negro de Barrow que ejercía las veces de Crupier en una mesa de poker. Era un negro venturero con la boca desdentada de largos brazos, sanguinosos y de piernas arqueadas, que me miró a través de su monocle.

Pez Volante me dio la dirección de Jim Boy, sin hacerse rogar mucho. Jim Boy acababa de salir de la cárcel y había abierto un cabaret en Gerrard Street.

Descubrimos el sitio sin dificultades, era una vasta sala crepitante de calor, el piso rugido todo de aserín, una orquesta de guitarras y de banjos, formada por mestizos, de Cardiff, que parecían hambrientos y que hablaban una especie de galés “endimado”.

Habíamos guardado, recordó muy particularmente vivo de este establecimiento, una mancha leprosa entre tantas otras manchas de lepra, pero más repugnante en lo vivo.

Jim Boy vino a sentarse junto a nuestra mesa, y le presenté a Armando, a Ricci. Nos ofreció una ronda de aperitivos que estaban a punto de entrar en la fiesta.

—Nada de eso, —dijo con la mayor diligencia.

—Son inspectores de Scotland Yard —me dijo el oido Maxie—, pero no tengan temor. No se ocuparán de usted. Están buscando a un célebre falso que está en la lista de los delincuentes que hay que detener con motivo de la Coronación.

Ví a un joven blanco que devoraba un entremés. Era Yank, un amigo de Montmartre.

—Para el quien me presentó a “Pez Volante”, un negro de Barrow que ejercía las veces de Crupier en una mesa de poker. Era un negro venturero con la boca desdentada de largos brazos, sanguinosos y de piernas arqueadas, que me miró a través de su monocle.

Pez Volante me dio la dirección de Jim Boy, sin hacerse rogar mucho. Jim Boy acababa de salir de la cárcel y había abierto un cabaret en Gerrard Street.

Descubrimos el sitio sin dificultades, era una vasta sala crepitante de calor, el piso rugido todo de aserín, una orquesta de guitarras y de banjos, formada por mestizos, de Cardiff, que parecían hambrientos y que hablaban una especie de galés “endimado”.

Habíamos guardado, recordó muy particularmente vivo de este establecimiento, una mancha leprosa entre tantas otras manchas de lepra, pero más repugnante en lo vivo.

# PARA LOS VIAJES (ORTOS O LARGOS)

por  
MARTHE RICHARDOT

**L**viajar significa para los modernos algo muy distinto al acomodamiento extra-críptico que resulaba en otro tiempo.

El avión, el tren, el vapor y el automóvil han resuelto las distancias, y hoy en vez del coraje, casi temeridad de otra era, precisamos simplemente un "trousseau" elegante que se adapte al medio de locomoción elegido. Las grandes casas han aprovechado los

progresos de la ciencia para crear trajes nuevos, con mil detalles inesperados y a la vez encantadores.

El avión precisa trajes más "sport", más clásicos que el ferrocarril o el barco. Los abrigos de cuero, de antílope flexible, y las faldas-pantalón son los preferidos por las audaces que se transportan de un lado al otro entre las nubes.

El traje sastre puede usarse para el automóvil en los días primaveriles. Para el tren son indispensables los grandes abrigos, eligiendo colores oscuros o neutros, para evitar que se estropeen con el humo y el polvo.

A bordo todo está permitido, ya que la

viuda que se lleva se asemeja a nuestra viuda común, y por lo tanto, hacen falta los trajes de "sport", los conjuntos de tarde, los vestidos de noche y de pequeñas comidas.

VERA BOREA ha creado una infinidad de conjuntos en este sentido. Tiene trajes sastre con faldas lisas, con chaquetas a cuadros en tonos suaves, realizados a mano, con una malla en tono fuerte. Las faldas pantalón de Harris Tweed, en colores calidos, acompañan sacos de antílope o gamuza. Un vestido de angora marron, adornado con solapas de cuero que forman un conjunto original y práctico a la vez.

Heim ofrece una colección muy juvenil; "imprimés" con motivos más chicos, cuadrículados y escoceses. Adorna sus blusas con cuellos pequeños en pique de algodón, en hilo o "crêpe" floreado. Combinan trajes de lino o de lana para viaje, con chaquetas de lino en colores vivos. Nos propone faldas-pantalón unidas o de fantasía, grandes abrigos "raglan" para los trajes sastre, compuestos para un mismo conjunto o sobre un vestido de lana lisa. Un modelo de lana escocesa roja, con falda amplia y saco suelto, con cinturón y cuello almidonado, en tono crudo, ha tenido mucha aceptación.

Los mejores sombreros para viaje son el fieltro o de tela pespunteada. Siempre se usa la forma galera, pero AGNES, SUZANNE TALBOT Y SUZY componen gorros originales y tirolenses de copa baja, muy sentados, que se llevan con un gran velo anudado alrededor del cuello, como "écharpe".

HERMES tiene muchas fantasías. Además de los relojes en estuche de cuero o dentro de una cáscara de nuez, que se usan "châtelaine" o en la solapa del saco, nos ofrece carteras de viaje en hilo pespunteado, en cuero, o en pergaminio. Sus "trousées" de cocodrilo y sus carteras de "week end" permiten llevar, con lo indispensable para la "toilette", un pijama, un traje o una blusa, lo que las hace muy prácticas. Tiene también guantes de cuero pespunteado en los más diversos tonos, haciendo juego con el cinturón de la cartera; y cañas de sombreros en cuero flexible o rígido, con bandejitas superpuestas, que permiten llevar muchas formas grandes y chiquitas.

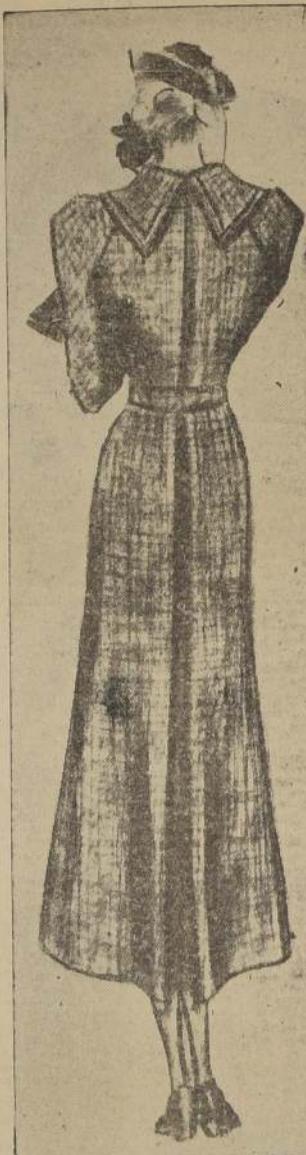
Los zapatos de viaje, además de cocodrilo, vienen en gamuza o antílope, en el tono del traje sastre o en ese rojo antiguo que está tan de moda para usar con conjuntos grises, marrones,

esbelta, creedme: para bailar con comodidad, y facilitar la tarea de vuestros bailemos, que han de conduciros sin roces por entre una multitud de otras parejas supuestas y sueltas. El vestido deberá ser amplio y redondo, sin sobrepasos ni tallito; el tejido lo más leve posiblemente; tul, organza, muselina de seda. Dejad a las señoritas casadas los taftanes, los satenes y los brochados...

Muchas jovencitas son excesivamente delgadas, y entonces las bertas piegadas, fruncidas, pespunteadas, las favorecen; no hay que temer el parecer "pasada de moda"; están en auge las garruchas antiguas.

El escote no será como el de nuestras amigas casadas. ¡Nada de espaldas desnudas hasta la cintura, sobre todo! Esto es cuadrado, redondo, muy discreto; todo como en los tiempos pasados... Magníficas están anchas cinturones que suben hacia el busto, hechos de taftán o de terciopelo, formando arras dos lazadas iguales, y cuyos paneles caen hasta el ruedo de la falda.

Muchas flores sembradas sobre la falda en canutillos redondos, en guirnaldas de pétalos alrededor del ruedo, y como borde del escote. La rosa, reina de las flores, es la favorita; pero también se ven cantidades de camellias, de amapolas de todos colores, de primulitas, etc. La juventud, para conservarse bien atractiva, debe vestirse con tonos rosados; y otra vez más, no vendrá mal recuerdar desviado 1900. Esa moda, esa espléndida moda, como ser los sombreros inclinados sobre una verdadera "construcción" de

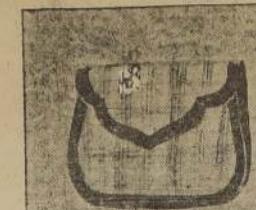


HERMES — Abrigo para viaje, en "tweed" azul claro, gris y blanco

cabellos, y las mangas "jamón" tan luminosas que se lucían en ocasión de una cena distinguida.

Puedo decir una palabra sobre el maquillaje: ¡Oh, tan pestilentemente que me pregunto al hacer de este tema! Y, de acuerdo, no merezco escuchadme, pero no puedo dejar de advertir que las niñas bien educadas, de buena familia, no deben pintarse! Un poco de polvos de

HEIM — Cartera y guantes de lana escocesa, adornados con charol negro



Sombrero de fieltro verde con cinta "gros grain" borra de vino

HEIM — Chaleco tejido a mano en seda gruesa azul marino y blanco. Echarpe a rayas multicolores; guantes haciendo juego, tejidos a mano

arroz, eso es todo. Nada de colores en los labios ni en las mejillas, nada de lápiz negro en los ojos; el rostro animado solamente por la frescura de los niños juveniles, y el piso de la danza. Bueno, callaré para no atraer sobre mí todas las furias de mis jóvenes lectoras...

Estos meses son los predilectos para la renovación de la lencería. En su estilo general, no se ha producido modificaciones llamativas. La ropa de cama en tintes suaves, e muy tentadora; el rosa, sobre todo, tiene gran éxito.

La lencería femenina se ha reducido, a su mínima expresión. ¡Qué dirían nuestras abuelas! No hay visto ni piezas sueltas; todas se rematan comúnmente en una sola combinación de crepon chino y satén. Se trata más que nada de repetir la línea, pon en relieve las formas del cuerpo, y por esta razón el anhelo de cada mujer consiste en no aumentar su peso. I preciso ser esbelta. Así, una sola "combinación" ocupa poco

lugar bajo el vestido, y basta como lencería. Pero esto lo impide que esas piezas sean embocadas notablemente: encrustaciones de encaje, vainillas, cintas alternando cojinetes de "pislado"; el lujo más refinado es poseer varias combinaciones, sea una apropiada, en tirante y tejido, para un determinado vestido.

Si se es muy jov y delgada, esta combinación, que es estrictamente la forma del busto, es suficiente como sostén. Y, si no, será mejor recurrir a una faja de cañón o a la ropa vieja amigo el corsé. Si se deseconservar un aire juvenil y gracioso, éaconsejable optar siempre por un bueycorset, o una faja larga, ya que ese pecho "desganado" que se adquiere cuando no se lleva ni una ni la otra de esprendas imprime a

la silueta una marcada falta de abertura, y, además, los contornos del cuerpo se deformarán harto rápidamente.

El camisón de dormir, por el contrario, parece escapar a las reglas severas que rigen la lencería de día. En todas las exposiciones que he visitado se ven modelos muy ornados con maravillosas turrones florales, que retienen los pliegues del tejido alrededor del talón, y los hacen parecer vestidos de vejez. Las telas de estos camisones son: crepon de China, "voile" triple, crepon Georges, un poco espeso, y en los matines más vaperosos: rosa, celeste, verde, muy pálida, siempre asociados a los tintes del amanecer, y sobre todo, al tono del semblante de la bella portadora.

Vuelvo a una prenda que me parece de gran actualidad, y que resulta por lo tanto interesante: se trata de la tricota. Como ahora comienza para vestir a peligrosa estación de otoño, los fines de jornada, y hasta las mañanas cada día más frescas, conviene preparar ya sea un traje de saco o un vestido entero de tricota. Estos últimos adoptan las mismas formas que los trajes de tejido y de seda, y hay una enorme serie de telas finas, mezcladas de hilos de oro o de plata, etc., a disposición de las agiles tejedoras en todas las tiendas y casas de labores. Con un buen moño, cortado rosa, celeste, verde, muy pálida, siempre asociados a los tintes del amanecer, y sobre todo, al tono del semblante de la bella portadora.

También pueden tejerse saquitos de noche, "écharpes", corbatas para llevar

bajo el abrigo de espeso "cordón" de oro o de plata, combinándose a volumen en distintas secciones: la parte superior dorado, los paneles plateados en

Estos objetos bien confeccionados y no querer dudar de la destreza de mis estimadas lectoras, — ofrecerán a las mujeres friolentas el medio de afrontar sin temor las primeras adversidades del retorno a la estación invernal.



VERA BOREA — Abrigo de lana "grege" y marrón, fieltro marrón. Traje de lana gris a cuadros azules y "bordeaux", fieltro "bordeaux"

HERMES — Abrigo de viaje en lana beige, adornado con tencilla marrón.



HEIM — MUELOS PARA NIÑA. Levitón en lana escocesa, for blanco con cuadriculado azul, rojo y negro. Abrigo de lana diagonal gris



Traje de franela gris con el nuevo cuello más corto y las solapas redondeadas. Completan el conjunto: blusa blanca, zorros plateados y cartera de cocodrillo cobrizo

## CARTA DE UNA PARISIENSE

Por la Baronesa Livert

N qué sueñan las jovencitas? Uno de nuestros poetas románticos de antaño nos ha informado sobre este punto:

"En el futuro marido que Dios quiera enviarles" Tal fue la opinión de Alfonso de Musset.

Pero yo afirmo que actualmente las niñas que conozco son bastante menos románticas que en la época del autor de tantos hermosos poemas. Las jóvenes de hoy día — aunque sin duda, piensan un poco en aquél a quién desean seducir — ruedan en el nuevo vestido de baile que



Para la coronación del Rey Jorge VI. Traje oficial para damas de la nobleza hecho de brocado de seda bordado con rosas y cardos (flores emblemáticas de Inglaterra y Escocia) de hilos de oro

# LAS LEYES DE LA FOTOGENIA

## CARACTER Y BELLEZA

POR NINO FRANK



1. Suzy Prim.
2. Sylvia Bataille.
3. Franchot Tone.
4. Jean-Louis Barrault.
5. Paula Wessely.
6. Margo.
7. Katherine de Mille.
8. Bette Davis.
9. Jean Gabin.
10. William Powell.
11. René Lefèvre.
12. Jules Berry.

Y ahora bien, pocos temas hay más discutibles que el señalado. Hace algún tiempo fui zacarido por uno de mis lectores por haber dicho que el género de belleza de Ginger Rogers me parecía completamente insignificante. El hecho mismo de que ese lector fuera el único en protestar, prueba que lo que yo afirmaba no era tan absurdo como la realidad, hubo un peligroso error: ese lector y yo! Ginger Rogers me gusta por lo menos tanto como a él. Solo que... Bueno, voy a explicarme: si tuviera una hora libre y vinieran a proponermene para hacerme compañía a Ginger Rogers, a Sylvia Sidney

a buscarme justificación psicológica y limitarse a su realidad pura y simple.

Distinguir "genro" modico habla el profeta". Que llamaría "las caras de carne". Margo, Katharine de Mille, Paula Wessely, Gertrude Niesen. Es el tipo Sylvia Sidney. Caras en las cuales el dibujo está trazado por la carne misma, todo en líneas curvas, caras casi amorfas, tumefactas, espesas. Se las imagina pertenecientes a seres que no son más que instintos profundos, criaturas de la tierra virgen, mujeres inactuales; y si puede decirse así, mitadadas. La vida se expresa allí en su

total sentido por el ronquido de los motores.

Recientes informaciones provenientes de Hollywood, daban como muy posible que sir Harry Laufer, quien se encontraba visitando Los Angeles, a principios de junio, tomara parte en una nueva película de la R. K. O. titulada "Demasiado en distancia" ("Demasiada angustia"), donde trabajaría Fred Astaire. El papel que se le asignaría a sir Harry Laufer, sin duda muy importante, vendría muy bien para su carácter y su clase. El rodaje de esa cinta debe comenzar durante el actual mes de julio.

### FIGURAS CONOCIDAS

La popular actriz norteamericana Louise Fazenda, tiene actualmente 42 años de edad, y hace 21 que actúa en la pantalla. Nació en la ciudad de Lafayette, Estado de Indiana, en 1895, se dirigió a California, luego de terminar sus estudios secundarios cuando aún no tenía veinte años; no fui a la tierra de la cinematografía sin embargo, para tentar fortuna en la pantalla como tantas otras jóvenes, sino para ser maestra de escuela, pero por uno de esos caprichos del destino se vió impulsada hacia el teatro.

Esta parte inicial de su carrera de actriz no ofrece mayor interés. Comenzó ganando 5 dólares por función y sus progresos desde el punto de vista de sus gajes fueron lentos. En 1913 apareció en la pantalla como protagonista de una cinta con el título "Hoy lleguémosle". Dos años más tarde Louise Fazenda tomó parte en "Yakima" (dado en Berlín), obra de tinta carbón, se representó en el Teatro de San Francisco. La actriz tuvo a su cargo el papel de una muchacha alemana, por cierto, algo sencilla.

### OBRAS SUECAS EN LA ART FILM LIBRARY

El museo de la Modern Art Film Library (Biblioteca de Arte Cinematográfico Moderno) de los Estados Unidos se ha quedado últimamente con una colección de nueve antiguas películas realizadas en Suecia, la primera de las cuales se titula "Gösta Berling's Soja" ("Historia de Gösta Berling"), donde aparece Greta Garbo, tal como era en 1924, en el papel de protagonista, frente a Lars Hanson.

Las otras ocho cintas de la colección son:

"Miss You" ("Recuerda usted"), reproducción de fragmentos de diversas películas, ordenados cronológicamente; se muestra la evolución de la pantalla sueca de 1909 a 1926; "Berg Blivit Och Hans Hallan", que trata de individuos que salieron de la "falsa de la ley" y cuyo rodaje fue dirigido en 1917 por Victor Seastrom; "Herr Arne's Pengy" ("El tesoro de Arne"), realizada por el extinto director Mauritz Stiller en 1919; "Korkarlen" ("Carlos el fantasma"), dirigida por Seastrom en 1920; "Ingarssons", sobre escenario hebreo, donde tomó parte Lars Hanson, Mona Martensson y Conrad Veidt, película realizada en 1925 por Gustav Molander; "En Nati" ("Una noche"), cinta hablada, dirigida también por Gustav Molander, en 1931; "Gamla Stein" ("Antigua ciudad"), "film"

### INFORMACIONES DE LOS ESTUDIOS

Varias empresas productoras preparan películas en series para la temporada que acaba de iniciarse. La Grand National, compañía ortodoxa no hace mucho tiempo, ha adquirido los derechos para señalar: "The Shadow", "Flash Casey", "Richest of the mounted", "Wallaby Jim" y "The case of the starved Lady".

La compañía Twentieth Century-Fox por su parte, prepara las siguientes series: "Jones family", "Mister Moto", "Jeeves" y "Judge Priest". La Paramount se inició sus series de "Hopalong Cassidy" y "Murder goes to College", se prepara a reiniciar las de "Sergeant Lane" y "Bulldog Drummond". La Compañía Columbia prepara otras películas de la serie de "Nero Wolfe" y la Universal producirá la de "Doubt". Warner Brothers continuará la serie de "Petrified man and San" y proyecta la de "Perry Mason" mientras que la de "Torch Blame" mientras que la de "Father Brown" y la Metro-Goldwyn-Mayer con la de "Thin man" pero la de "Tarzan" será proseguida en los estudios de Sol Lesser.

La publicidad es el factor más eficaz con que cuenta la industria estadounidense de la pantalla para la mayor difusión de las películas y el desarrollo de las entidades productoras. En los años precedentes la publicidad cinematográfica dio origen a grandes negocios. El año pasado "transpacífico" diariamente en los estudios de Hollywood unos 200 cronistas y críticos de diarios y revistas pertenecían a casi todos los países del mundo, y unos 500 representantes del periodismo norteamericano, sin contar con más de 100 editores y un crecido número de especialistas y expertos en la materia.

o a Katherine de Mille, optaría sin vacilar por la primera. Pero si tuviera seis meses o un año por delante, mi elección sería diferente. Me encantaría que la Providencia me ofreciera compañeras dotadas de tanto prestigio.

Y sin embargo, no necesito decírselo, ni Sylvia Sidney ni Katherine de Mille son tan encantadoras, tan bonitas como Ginger Rogers.

No he hablado más que de las mujeres. Usted encontrará en esta página una pequeña serie de artículos que no tienen la cara de todo el mundo. Se las ve bellas pero con más de la reflexión o sin las aplicaciones psicológicas. Pues estos rostros reflejan una belleza interior, como se dice antes, y que la pantalla no ha enseñado a conocer. Pero se puede renunciar

ma, a la vez más misteriosa y directa. Ella es realmente una emanación de la carne. Se siente que el alma potente en que se consumen estas mujeres, no es más que la expresión de los instintos, de las fuerzas orgánicas de la verdad elemental.

En el campo opuesto, las "caras de hueso": trazos de líneas quebradas, permanentemente móviles. Hemos nombrado el tipo Marlene: Ved, por ejemplo, a Katharine Hepburn o a Suzy Prim: estas son muy bellas según se vé, de la carne francesa; aquí la carne, esa calidad misma, no es más que nervio, espíritu, energía. Estas mujeres no son niemias patéticas que las otras; pero al patetismo lo crean ellas mismas, con una conciencia turbadora, impulsadas por malos vientos pasionales. Consumidas por un fuego interior, incapaces de paz, se echan de la realidad.

Estos rostros son acabados. Hay otros que no lo son o lo son demasiado. Vea a Sylvia Bataille, acordarse de la que lleva en "El invierno" (el personaje de Dolly Ham en "El invierno"); caras salidas de los libros, que llevan todavía la señal de lo inocreto, que permanecen fijas en su inacemento, reflejando aún por así decirlo, la angustia de la creación: En el otro polo, el tipo Magdalena Ossery: demasiado terminadas, demasiado dibujadas por la vida y por la herencia, a la vez infantiles y marcadas por el tiempo interior, como podemos verlo aquí en la instantánea Betty Davis.

Bellas! Hablando con propiedad ninguna de estas mujeres lo es. Y sin embargo...

Dabria hablar ahora de los caballeros pero me queda muy poco espacio. Y estoy encantado porque me temo que no lo sabría hacer en forma satisfactoria sino con ayuda de una colaboración. De otro modo diría cosas que harían saltar a mis lectores.

Y sin embargo, las ofenderé si digo que Jules Berry, William Powell, Barrault o Margo, están nada de específicamente bellos. Ahora bien, por testimonio digno de fe, habrá de admitir que se debe a que se encuentran en el mismo caso de las damas de que acabo de hablar. Se podría sin embargo a propósito de ellos, una clasificación parecida a la que he ensayado para sus colegas femeninas. Así, me parecería bien colocar a Jean Gabin en la categoría correspondiente a la en la que he clasificado a Sylvia Sidney o a Margo, y a Barrault en la de Suzy Prim. En cuanto a René Lefeuvre, lo coloco entre las criaturas de los sueños, que no lo temo demasiado a mal... Jules Berry, por el contrario, entre las seres demasiado marcados por la vida... Pero aquí me detengo. Creo francamente que este terreno no me está permitido — al menos mientras continúe perteneciendo al sexo llamado fuerte.

N. F.



Esta nueva y eficaz forma de publicidad ha venido desarrollándose de modo extraordinario en estos últimos años, reemplazando en parte a la propaganda comercial que había llegado a ser realmente enorme antes de comenzar el largo período de la reciente depresión económica. Mediante el gran aumento de crónicas y comentarios enviados desde Cineclanada se ha conseguido, al mismo tiempo, disminuir la propaganda comercial y aumentar la eficacia de la publicidad.

Cuando el cinematógrafo comenzó a difundirse rápidamente por todo el mundo, se temió que el teatro sufriera un revés de que difícilmente pudiera repararse; pero esas previsiones pesimistas no se cumplieron. Afortunadamente: entre el público y la pantalla logró establecerse un sistema de colaboración que permitió la convivencia de ambos en forma satisfactoria para todos.

Lo mismo ocurrió cuando la radio fue invadiendo casi todos los hogares: se habló de "la muerte del teatro", pero éste resultó más sólido de lo que se creía, y hoy vive perfectamente, vinculado al mismo tiempo al cinematógrafo y a la radio. También entre estos dos últimos se ha establecido un régimen de convivencia entre sí, que en la Unión ha llegado a perfeccionarse notablemente: allí las dos industrias se hallan hoy vinculadas en forma estrecha.

Según noticias recientes, se han propuesto en Hollywood manifestaciones especiales que demuestran claramente la cooperación radiocinematográfica en los Estados Unidos: la Paramount, la Metro-Goldwyn-Mayer y Warner Brothers han realizado o realizarán en breve exhibiciones especiales de radio en sus respectivos establecimientos, donde se pondrán en evidencia los vínculos que unen, entre sí a la pantalla y la radiotelefonía.



—Agarre un niblick, señorita López!

# Privilegiados de la selva por WILSON CHAMBERLAIN



ACE poco un aficionado a los animales que estaba visitando un zoológico le dijo al director del mismo, muy aliviado, que el oso polar te había enloquecido. El animal iba y venía interminablemente dentro de un límite de cinco o seis pasos que se había impuesto a sí mismo, y parecía tan indiferente a todo que ni siquiera levantaba las patas sino que, más bien, se arrastraba sobre ellas.

"No se preocupe", le contestó el director. "Todos los osos polares hacen lo mismo de tiempo en tiempo. Es pura instinto. Se imaginan estar sobre un bloques de hielo flotante, y tienen cuidado de no acercarse a la orilla".

Muy a menudo los actos de otros animales en cautividad son igualmente mal interpretados. Así, por ejemplo, cuando los osos paridos se pasan las horas levantando una pata, y después la otra, es porque las horas de costumbre de chapotear la nieve. Y no son las pugnas las que hacen que los monos se refieran unos contra otros sino su pasión por la sal que remueven, punto a poco, en su escamada piel.

No debe creerse, tampoco, que exista crueldad en el mero hecho de conservar a los animales salvajes en cautividad. Los pájaros, por los cuales compadecece la gente, viven mucho más en una estrecha jaula que si estuvieran en libertad; y si las jaulas fueran más amplias se romperían las alas. Hay quienes se indignan cuando ven un zorro que no pueden correr a su antojo; pero el zorro corre principalmente para atrapar su presa y para huir del peligro: cuando viven en paz y bien alimentados no se alejan por nada de su cubil. A los elefantes les gusta estar encadenados; de otro modo no se sienten seguros, evitan que se asusten de noche y se pasan la noche rezando la trompa, temorizados. Sabiendo esto, los cuidadores, en la India, les ponen unas docenas libras de metal, y ellos se pasan cuidadosamente que los otros elefantes les roben el alimento y les destruyan el lecho.

Naturalmente, en algunos zoológicos insignificantes los animales son, a veces, cruelmente maltratados. Muchos países han puesto fin a esa situación sancionando leyes que prohíben el maltrato sistemático de animales en cautividad sin el control oficial.

En los zoológicos modernos, en cambio, existe una verdadera preocupación por

## LOS SECRETOS DE MONTE CARLO

# TREINTA AÑOS DE EXPERIENCIA EN LA CIUDAD DEL JUEGO



UNA ESCUELA PARA APRENDER EL DESPRECIO DE LAS RIQUEZAS. — LOS ENCANTOS Y MARAVILLAS DEL CASINO Y SUS ALREDORES. — LAS SUPERSTICIONES Y LOS MEDIOS PARA GANAR EN LA RULETA. — LA VIGILANCIA DE LOS TRAMPOSOS. — COMO DEFENDE SUS TE-SOROS EL CASINO.

El general Pierre Polovtsoff es el presidente del International Sporting Club de Monte Carlo, el que no es otra cosa que el circuito "privado" del Casino seguramente de este soporte por un rubro y reservado para los jugadores invitados que desean evitar la multitud de compañeros en las mesas de los salones principales y mejorar más a gusto las cartas.

Después de cerca de treinta años de experiencia en la ciudad artificial cuyo nombre es sinónimo de "juego", no se podría escribir, en realidad un libro, con lo que pueda aportar el general Polovtsoff acerca de las mesas de juego, de quienes las frecuentan y los que viven de ellas. Pero nada significaría todo, a la experiencia, al general Polovtsoff no fuera tan comunicativo como franco.

Blanc, quien salvó a Homburg de la bancarrota al construir un balneario y un casino que fue el Nuevo de Monte Carlo y quien organizó la "Sociedad Andrina de baños de mar y del circuito de los extranjeros en Mónaco" solía permitir un dicho bastante cínico: "El que hace quebrar la Banca hoy, seguramente volverá mañana para que la Banca lo quebre".

El general Polovtsoff es de la misma opinión, y aunque considera que el juego es muy estúpido, está convencido de que es también el medio más fiel, rápido y agradable de adquirir el desprecio por los bienes del mundo y de que el daño que causan es pequeño en la mayoría de las ocasiones, por la sencilla ra-

rón de que las gentes tentan la suerte en los caprichos de la ruleta y en la milana forma que apuestan en las carreteras de caballos de perros, compran un billete de lotería, no tanto con el deseo y la convicción de hacer dinero, sino animadas por un espíritu de fiesta listo a toda las sorpresas.

Pero si Monte Carlo recobra y siempre pronostica a un hombre que ha hecho ganar la Banca y que se pasa con sencillez y sin independiente por el Bosque de Bologna, también es cierto que el visitante no necesita salir de los dominios del Casino para encontrar los más variados y agradables esparcimientos.

Los devotos del bano de sol pueden disfrutar de acuáticas y románticas en la playa y nadar también si lo quieren. La ciudad y sus alrededores están llenos de canales; allí están los exóticos jardines de la Media Cornisa; allí encuentran los conocedores en cuestión de alimento y vinos la satisfacción de sus gustos; allí conciertos, la ópera, el golf, el tenis, las carreras de autos, las reuniones y los bailes. Allí se ofrece también Mónaco con sus extrañas y viejas calles y el famoso museo de Oceanografía que custodia entre los ejemplares exhibidos un pez dorado al que se conoce con el nombre de Strelzmann, en recuerdo íntimo del estadista alemán.

Hinchados y malvestidos, veo con desdén los señores visitantes que pasan por los establecimientos y admirando un jardín náutico y dándose a algún ejemplar de extraño proceder humano los obligan a fijar la atención sobre él. Strelzmann, autor de estos límites no se hizo un elogio cuando agregó: "Faz pez me pareces extraordinariamente".

La magia del cerdo Una mujer riñonista y muy respetada, creía en el cerdo como en un instrumento de magia. Pero los pequeños amuletos con figura de cerdo de las tiendas no tenían virtud ante sus ojos. Y no podía conducir un cerdo vivo a las salas de juego.

Entonces, para resolver ese inconveniente llevaba todos los días un perniqueado que cortaba en tajadas mientras jugaba el juego en la mesa. Naturalmente este nudo descomunalmente grueso, molesto y desagradable causó mucha molestia y dolor a las demás jugadoras y las autoridades del Casino se vieron obligadas, tras de no pocas vacilaciones a suplicar a la señora que redujera su amuleto a una proporción razonable. El Casino tenía que tratar con miramientos especiales a una de tinguida dama, familiar en los circuitos de Monte Carlo. La señora convino en llevar únicamente pequeñas tajadas de pernil con las demás especadoras se dieran cuenta; no fué posible hacerse traje ni de la costumbre adquirida.

La fe en la astrología

El general Polovtsoff tiene por completo semejantes debilidades pero se inclina a dar crédito a la astrología y se inclina a aceptar el horóscopo de las monedas. Sin embargo, es muestra reservada y cautelosa a escribir:

"En un horóscopo es esencial la más exacta información, y el mayor número de detalles concernientes a la fecha, hora y circunstancias generales del nacimiento. En la práctica, a menos de que estas cosas sean conocidas, no se podría esperar por ejemplo, un horóscopo de alguien que no sepa la fecha de su nacimiento, para no lo hará".

Dados todos los detalles, un astrólogo puede encontrar el momento en que las estrellas forman una combinación favorable para el juego. Esta combinación se presenta solamente una o dos veces en el mes, y dura aproximadamente diez minutos. Y no se podría pretender honestamente que en esos instantes precisamente se haga una fortuna. Es probable que los casos de exactitud en las predicciones no pasen de setenta, pero cuando mucho; pero ésto no puede ser tomado como prueba de que no hay que tener en cuenta la astrología; las estrellas se muestran propicias, se inclinan, no se imponen, no ordenan. En otras palabras, en las estrellas se puede leer únicamente lo que ha de suceder a un individuo en particular; lo que se desarrolla en el presente, depende de si

los estrellistas no son, sino una guía para ciertas formas de juego. Es igual y tampoco se acciona que indique, por ejemplo, si se va a ganar en el bádminton, porque la suerte del adversario puede ser mayor. En un juego como la ruleta, y demás por el estilo, no se juega contra otras, y por eso, es posible retirarse tan pronto aparecen los números apuntados. Es entonces, cuando juego seriamente de acuerdo con las estrellas".

Otros han puesto su fe en los ca-

prichos de la Señora Fortuna, sino en

conocimientos nuevos y especiales, en su

caso, uno inglés para aprovechar ciertos

datos de una rueda que había ganado

setenta mil libras; estaba convencido de

que era imposible construir una ma-

cina perfecta; "el ingeniero llegó a pre-

ver que, con pequeñas inexactitudes,

en una misma ruleta, ciertos números apa-

recían con más frecuencia que otros".

Durante semanas enteras mantuve empeñado escribiendo que anotaban cada

dado en todas las mesas. "Las estadís-

ticas estaban en juego con sus teorías,

y el ingeniero compiló que determina-

da rueda daba ciertos números con gran

frecuencia. Ya en este camino, ganó sin

dificultad alguna, setenta mil libras en

cuatro días".

La administración tuvo conocimiento

de lo que había sucedido, y ordenó el

cambio de las ruletas, mesa por mesa.

El quinto día el ingeniero que jugaba en el convencimiento de que apuntaba en

la misma ruleta, perdió cuarenta mil li-

bras. Pero vió claro. "Supo que la rule-

ta en la que había ganado, tenía un

pequeño rasgo, y que era fácil identifi-

cación". Entonces la administración

reemplazó las viejas ruletas por nuevas

ruedas de partes que podían ser cambiadas entre todas, y "no solamente fueron

las ruedas cada día de mes

sino que los componentes de cada ru-

elta pasaban de una a otra, de modo

que al comenzar las sesiones los jugado-

res disponían prácticamente de una ru-

elta nueva en todas las mesas. La prácti-

ca de los cambios totales se mantuvo

desde entonces".

## LOS TRAMPOSOS

De tiempo en tiempo se presentan inten-

ciones de hacer saltar la banca por

jugadores tramposos; ninguno ha tenido

los barrotes de la misma rompiéndose el cuello o las patas.

Con las cortesías que se tienen para con los monos podría llenarse un libro. En el zoológico de Chicago se suple con oxígeno al aire puro que precisa la dotación pulmonar de un chimpancé recién nacido. Para asegurar que duerman las doce horas que están acostumbrados en la obscuridad de la selva, en el zoológico de Munich, probablemente el mejor del mundo, se han colocado cortinas metálicas en las ventanas de los dormitorios. Allí cada mono tiene su correspondiente cobertor, que es enviado a la lavandería todas las semanas. Para combatir la piocha que es enfermedad muy común en los monos, se les espantan diariamente los dientes, y algunos zoos emplean para ello vitaminas concentradas.

En el cuidado de los monos es imprescindible la atención personal constante. Frecuentemente un chimpancé empieza a ponerse indiferente y triste, y es porque está sufriendo la falta de su amado. Los monos que se separan de sus amados se quedan sin comer y pierden peso. Los monos que se separan de sus amados se quedan sin comer y pierden peso.

Los leones cautivos

Los leones mantenidos en cautividad son actualmente más hermosos y más salvajes que las de la selva. Son más grandes y sus pieles son mejores porque tienen mejores alimentos, su color es magnífico y la melena más abundante. Por ende, alcanzan una edad más avanzada.

Los leones mantienen en cautividad son actualmente más hermosos y más salvajes que las de la selva. Son más grandes y sus pieles son mejores porque tienen mejores alimentos, su color es magnífico y la melena más abundante. Por ende, alcanzan una edad más avanzada.

Algunos jóvenes audaces, por su parte, han tomado de los museos la idea de acercarse a los leones. Los leones, para dar una mayor sensación de naturaleza primitiva se han colocado en sitios que están altas plantas tropicales. En Filadelfia los cestos son dueños de los leones.

Los hombres que se dedican a los zoos no tienen la de hacer la vida lo más sencilla.

Los leones mantienen en cautividad son actualmente más hermosos y más salvajes que las de la selva. Son más grandes y sus pieles son mejores porque tienen mejores alimentos, su color es magnífico y la melena más abundante. Por ende, alcanzan una edad más avanzada.

Algunos jóvenes audaces, por su parte, han tomado de los museos la idea de acercarse a los leones.

Algunos jóvenes audaces, por su parte, han tomado de los museos la idea de acercarse a los leones.

Algunos jóvenes audaces, por su parte, han tomado de los museos la idea de acercarse a los leones.

Algunos jóvenes audaces, por su parte, han tomado de los museos la idea de acercarse a los leones.

Algunos jóvenes audaces, por su parte, han tomado de los museos la idea de acercarse a los leones.

Algunos jóvenes audaces, por su parte, han tomado de los museos la idea de acercarse a los leones.

Algunos jóvenes audaces, por su parte, han tomado de los museos la idea de acercarse a los leones.

Algunos jóvenes audaces, por su parte, han tomado de los museos la idea de acercarse a los leones.

Algunos jóvenes audaces, por su parte, han tomado de los museos la idea de acercarse a los leones.

Algunos jóvenes audaces, por su parte, han tomado de los museos la idea de acercarse a los leones.

Algunos jóvenes audaces, por su parte, han tomado de los museos la idea de acercarse a los leones.

Algunos jóvenes audaces, por su parte, han tomado de los museos la idea de acercarse a los leones.

Algunos jóvenes audaces, por su parte, han tomado de los museos la idea de acercarse a los leones.

Algunos jóvenes audaces, por su parte, han tomado de los museos la idea de acercarse a los leones.

Algunos jóvenes audaces, por su parte, han tomado de los museos la idea de acercarse a los leones.

Algunos jóvenes audaces, por su parte, han tomado de los museos la idea de acercarse a los leones.

Algunos jóvenes audaces, por su parte, han tomado de los museos la idea de acercarse a los leones.

Algunos jóvenes audaces, por su parte, han tomado de los museos la idea de acercarse a los leones.

Algunos jóvenes audaces, por su parte, han tomado de los museos la idea de acercarse a los leones.

Algunos jóvenes audaces, por su parte, han tomado de los museos la idea de acercarse a los leones.

Algunos jóvenes audaces, por su parte, han tomado de los museos la idea de acercarse a los leones.

Algunos jóvenes audaces, por su parte, han tomado de los museos la idea de acercarse a los leones.

Algunos jóvenes audaces, por su parte, han tomado de los museos la idea de acercarse a los leones.

Algunos jóvenes audaces, por su parte, han tomado de los museos la idea de acercarse a los leones.

Algunos jóvenes audaces, por su parte, han tomado de los museos la idea de acercarse a los leones.

Algunos jóvenes audaces, por su parte, han tomado de los museos la idea de acercarse a los leones.

Algunos jóvenes audaces, por su parte, han tomado de los museos la idea de acercarse a los leones.

EDICION DE 40 PAGINAS

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 10 DE AGOSTO DE 1937

PRECIO EN TODO EL PAIS 60 CENTAVOS

# Franceses y Japoneses a Punto de Irse a las

## Armas en Tientsin

LOS JAPONESES CRUZARON EL PUENTE INTERNACIONAL Y APUNTAN HACIA LA CONCESSION FRANCESA, UNA FORTALEZA

EL CONSUL LEPISSIER LOS ACUSA DE QUE CORTARON LAS COMUNICACIONES Y AUN MAS, QUE ATACARON A LOS SOLDADOS

MILITARES TANTO EL TERROR SE ENSENOREA EN LA ZONA NATIVA AUMENTADO POR EL BOMBARDEO

Las autoridades de las otras concesiones toman medidas e impiden la entrada a los chinos que no cuenten con permisos

TIENTSIN, domingo 10.—(U. P.)—Las tropas francesas y japonesas se apuntaron respectivamente con sus rifles y ametralladoras hoy, a través del angosto río Hail-ho, en la destrozada Tientsin, y existe un grave peligro de que inicien las hostilidades.

Esta situación internacional, provocada por el supuesto hecho de que un destacamento de tropas francesas habría sido blanco de los disparos de las ametralladoras niponas, se produjo después del completo derrumbe de la resistencia china y de la imposición de la autoridad japonesa en la antigua ciudad amurallada.

La tensión franco-nipona ha aumentado por momentos y los diplomáticos de las concesiones extranjeras, donde existen miles de neutrales y entre ellos 403 norteamericanos, tras las barricadas de sacos de arena, celebraron apresuradamente una conferencia.

Los japoneses ocupan un extremo del puente internacional que cruza el Hail-ho y han apuntado sus rifles-ametralladoras contra los soldados franceses que están atrincherados en el otro extremo, amparados por sacos de arena. A su vez los franceses han apuntado sus ametralladoras hacia los japoneses, y un tanque, bautizado "Cleopatra", está listo para avanzar por el puente en el caso de que los japoneses intenten cruzarlo.

La barricada francesa separa a los japoneses del grupo de edificios en que está su Consulado y de sus cuartellos.

El Consul francés, M. Charles Lepissier, acusa a los japoneses no solamente de haber disparado sus ametralladoras contra un destacamento militar francés en la estación del Este, sino también de haber cortado las comunicaciones entre la concepción francesa y la guardería de la misma nacionalidad, que están separadas por el río.

El Consul ha manifestado que los derechos internacionales alrededor de la estación del Este son tradicionales desde la guerra de 1914.

Durante los precedentes 4 días de combate, mientras las tropas realizan en Hail-ho el avance del ejército nipón, el pueblo de la ciudad se mantiene en una calma fatalista pero el bombardero lo sorprendió ya debilitado, y estableció el pánico.

Las mujeres, con sus chiquillos pisando los talones, corrieron a escapar hacia las barricadas de sacos de arena que los soldados franceses y en ese sitio a los soldados franceses y tuvieron de vendarles la vista, volviendo contra ellos sus ametralladoras que eran resistentes.

Como consecuencia de esta acusación el puente internacional ha sido clausurado para los japoneses y los franceses han bloqueado su extensión.

La situación se ha agravado por el hecho de que los japoneses desplegaron a 4 camiones franceses que regresaron de la concesión francesa al Arsenal, cerca de la estación del Este, con munición.

Todo indica que los japoneses han clavado su guerra dictatorial en la ciudad.

Se agrega que se preparan para un ataque en gran escala contra las tropas chinas que, en su retirada, se concentraron en Macao.

TIENTSIN, 31.—(U. P.)—(O. THOMPSON)—Tientsin se ha transformado repentinamente en un infierno de odio, terror y tensión nerviosa, en los momentos en que parecía que la corta y trágica "guerra" entre China y el Japón había terminado.

La mañana se inició en calma, a pesar de que la artillería japonesa interrumpió rítmicamente con las granadas de su artillería de campaña las ruinas humanas de la Biblioteca Rockefeller, que forma parte de la hermosa Universidad de Nan-

Les DOCUMENTS BLEUS  
IN-OCTAVO"



JACQUES DE LAUWE

## L'AMÉRIQUE IBÉRIQUE

Préface d'  
ANDRÉ SIEGFRIED

"Qu'il me suffis de dire, pour terminer, qu'en suivant ces pages j'y cherchais réponse à bien des questions, issues d'une curiosité que le voyage n'avait fait qu'exacerber, j'ai trouvé réponse à toutes, et je ne crois pas en somme pouvoir faire de meilleure chose que celui-ci."

A. S.

Un volume In-8° carré, sous couverture illustrée tirée en héliogravure, contenant 5 cartes hors-taxis... 18 Frs

## La nación china está convencida de que Chiang Kai-Shek declarará la guerra

Sin embargo, los entendidos consideran que el generalísimo echará mano de sus dobles de estadista y buscará la solución sin las armas

WANG CHING-WEI DECLARA QUE CHINA NO PUEDE SOPORTAR MAS

NANKING, 31. (U. P.)—Toda la atención de la China está concentrada hoy día en el generalísimo Chiang Kai-Shek, en espera de su decisión, en espera de saber si el Gobierno Central o la China declarará la guerra contra el Japón o si la China, como en 1931, cuando China perdió la Manchuria, se repetirá, resignándose la China a dejar que el Japón anexe las provincias de Chahar y Hopei.

Mientras toda la nación china creía firmemente que Chiang recurriría a la guerra, y que la lucha es inevitable, los expertos están convencidos de que el generalísimo se valdrá de sus dobles de hombre de Estado, más bien que de las armas. Ha sido fortalecida esta opinión al declarar hoy en la noche, Wang Ching-wei, que China está

presa a pagar elevado precio por la paz.

Extranjeros estiman que Chiang no abriga esperanzas de desalojar a los nipones del Norte de la China, sin exponer las demandas del país a una invasión; a un bloqueo marítimo y, finalmente, al derribamiento de la vida nacional china.

"China ha llegado al límite de lo que puede soportar, dijo hoy la noche Wang Ching-wei,

y que hasta aquí se había visto obligado a retroceder.

La China estaba dispuesta a pagar un alto precio por la paz, porque no estaba en condiciones de contrarrestar la agresión japonesa, agregó el general:

"Si los chinos sacrifican sus vidas, serán titeres, por lo tanto, el supremo sacrificio es la única solución".

Oficiales chinos interpretaron esto como una decisión del Gobierno de Nanking de no permitir la agresión japonesa, pero no habían indicios de una guerra inmediata, para recuperar el terreno perdido en el Norte de la China.

"Si hemos llegado al límite de lo que podemos soportar, agregó Wang, "hablar de mayor preparación está demás".

Conjuró Wang a sus compatriotas a que redujeran todas sus ciudades y villorrios a cenizas, antes de que el enemigo pudiera ocuparlos.

Manifestó que China estaba desarmada de la SDN, a cuya desolidaridad atribuyó la pérdida de las provincias nor-orientales.

Pero haber sido aplicadas sanciones económicas contra el Japón.

Mientras tanto, noticias de la zona en guerra indicaban que a la caída de la noche, había cesado el bombardeo nipón sobre la ciudad china en Tientsin, y se habían establecido relaciones semi-oficiales, se admitía que China había sido evacuada a su vez, las tropas del Gobierno Central permanecían en la vecindad.

Siete aviones japoneses lanzaron bombas sobre Pao-ting al mediodía de hoy, según versiones oficiales. Fue dañada la estación del ferrocarril, y un tren de municiones fue volado durante la explosión diez segundos chinos.

Otras bombas fueron lanzadas sobre un tren de pasajeros cercano a Pao-ting a las 15 horas, resultando muertos 20 civiles chinos.

## CORRESPONSAL DE LA U. P. SONDEA EL AMBIENTE PARA LA GUERRA EN LA CHINA

SHANGHAI, 31 (U. P.)—H. R. Ekins, célebre corresponsal de guerra de la United Press, y H. O. Thompson, otro veterano al servicio de la misma empresa, han llegado a China para informar sobre el desarrollo de la crisis.

Ekins voló a Shanghai desde Nueva York, cruzando el Pacífico en un bote volador de la Panamericana Airways. Siguió el mismo camino que, en el otton pasado, hiciera en sentido opuesto para establecer el record del vuelo alrededor del mundo, siguiendo rutas comerciales.

Thompson, después de participar en el envío de informaciones sobre el desarrollo de los sucesos iniciales de la crisis, en Tokio, se embarcó para la China del Norte, y ha permanecido en Tientsin, donde se produjeron los terribles bombardeos aéreos japoneses.

La última misión de Ekins como corresponsal de guerra fué de presentar la campaña etiopía. Allí llegó hasta el frente Sur, e instalando su base en la primitiva Harar, refirió las actuaciones de los ejércitos del Sur del Emperador.

Pero sus hazañas más notables han sido realizadas, durante años, como corresponsal de guerra en China. Fue corresponsal-jefe durante la guerra chino-japonesa de 1931 a 1933, ganando fama con sus informaciones gráficas sobre la guerra de Shanghai en 1932.

Lindbergh dedicado a las ciencias con Dr. Alexis Carrel

Tratan de mantener la vida a los órganos separados de los cuerpos

PONT BLANC (Bretaña), 31 (U. P.)—El coronel Lindbergh espera trabajar hoy con el Dr. Alexis Carrel en el laboratorio del éste en la isla Saint-Giblan, adonde el hombre de ciencia llamó al aviador para observar los últimos resultados de su trabajo común para mantener la vida en los órganos extraídos de los cuerpos con ayuda del "corazón humano" de la invención de Carrel.

Las mujeres, con sus chiquillos pisando los talones, corrieron a escapar hacia las barricadas de sacos de arena que los soldados franceses y en ese sitio a los soldados franceses y tuvieron de vendarles la vista, volviendo contra ellos sus ametralladoras que eran resistentes.

Se ve que Carrel anunciará dentro de unas semanas que ha superado el límite de sus actuales estudios cuando vuelva a Nueva York en el otton a informar del resultado de sus experiencias de los últimos llanos de los niños que apenas podían andar, alternando con las explosiones de las granadas japonesas.

Aunque las playas alrededor de Perros Guérin están llenas de veraneantes, la isla Saint-Gildes sigue enteramente aislada. Se previene a los bañistas que no se acerquen a la isla ni al avión para observar los últimos resultados de su trabajo común para mantener la vida en los órganos extraídos de los cuerpos.

Por medio de prismáticos pueden los veraneantes ver la casa y los jardines de Carrel, donde han habido visto a Lindbergh tomado el sol.

El único contacto de la isla con tierra es por acuerdo mutuo entre Carrel y el pescador británico Jean Marie Jezquel.

Las tropas francesas están dispersando los talones, corriendo a escapar hacia las barricadas de sacos de arena que los soldados franceses y en ese sitio a los soldados franceses y tuvieron de vendarles la vista, volviendo contra ellos sus ametralladoras que eran resistentes.

Se agrega que se preparan para un ataque en gran escala contra las tropas chinas que, en su retirada, se concentraron en Macao.

TIENTSIN, 31.—(U. P.)—(O. THOMPSON)—Tientsin se ha transformado repentinamente en un infierno de odio, terror y tensión nerviosa, en los momentos en que parecía que la corta y trágica "guerra" entre China y el Japón había terminado.

La mañana se inició en calma, a pesar de que la artillería japonesa interrumpió rítmicamente con las granadas de su artillería de campaña las ruinas humanas de la Biblioteca Rockefeller, que forma parte de la hermosa Universidad de Nan-

kai. En seguida, sin previo aviso, la artillería japonesa comenzó a bombardear la ciudad.

Algunas pisadas de los talones, corrieron a escapar hacia las barricadas de sacos de arena que los soldados franceses y en ese sitio a los soldados franceses y tuvieron de vendarles la vista, volviendo contra ellos sus ametralladoras que eran resistentes.

Se ve que Carrel anunciará dentro de unas semanas que ha superado el límite de sus actuales estudios cuando vuelva a Nueva York en el otton a informar del resultado de sus experiencias de los últimos llanos de los niños que apenas podían andar, alternando con las explosiones de las granadas japonesas.

Aunque las playas alrededor de Perros Guérin están llenas de veraneantes, la isla Saint-Gildes sigue enteramente aislada. Se previene a los bañistas que no se acerquen a la isla ni al avión para observar los últimos resultados de su trabajo común para mantener la vida en los órganos extraídos de los cuerpos.

Por medio de prismáticos pueden los veraneantes ver la casa y los jardines de Carrel, donde han habido visto a Lindbergh tomado el sol.

El único contacto de la isla con tierra es por acuerdo mutuo entre Carrel y el pescador británico Jean Marie Jezquel.

Las tropas francesas están dispersando los talones, corriendo a escapar hacia las barricadas de sacos de arena que los soldados franceses y en ese sitio a los soldados franceses y tuvieron de vendarles la vista, volviendo contra ellos sus ametralladoras que eran resistentes.

Se agrega que se preparan para un ataque en gran escala contra las tropas chinas que, en su retirada, se concentraron en Macao.

TIENTSIN, 31.—(U. P.)—(O. THOMPSON)—Tientsin se ha transformado repentinamente en un infierno de odio, terror y tensión nerviosa, en los momentos en que parecía que la corta y trágica "guerra" entre China y el Japón había terminado.

La mañana se inició en calma, a pesar de que la artillería japonesa interrumpió rítmicamente con las granadas de su artillería de campo las ruinas humanas de la Biblioteca Rockefeller, que forma parte de la hermosa Universidad de Nan-

Les DOCUMENTS BLEUS  
IN-OCTAVO"

## No han fracasado todos los esfuerzos de Eden sobre No Intervención

Francia y G. Bretaña llegaron a este acuerdo para evitar que se derrumbe todo el sistema actual

ALEMANIA, ENTRETANTO, ENVIA NUEVOS BUQUES DE GUERRA A ESPAÑA, CAUSANDO VISIBLE SORPRESA EN LONDRES Y PARÍS

PORTUGAL HABRIA PRESENTADO TAMBIEN UNA PROPOSICION QUE CONTIENE SEIS MEDIDAS

Los diarios italianos culpan a Rusia y a Francia del fracaso; se muestran amistosos con G. Bretaña y elogian a Chamberlain

PARÍS, 31.—(P. P.)—Los Gobiernos de Francia y Gran Bretaña llegaron rápidamente hoy al siguiente acuerdo: no han fracasado del todo los esfuerzos de Eden en la no intervención, y que la respuesta negativa de Rusia a otorgar derechos de beligerante a Franco no ha hecho fracasar del todo la neutralidad, como lo sostienen Roma y Berlín, sino que, en caso de suceder lo peor para Francia, se presentaría la posibilidad de que se reanudaran las hostilidades.

Las potencias estaban visiblemente sorprendidas del pronto envío por Hitler del hombre fuerte de la marina alemana, contralmirante Carls, a España con una nueva flota compuesta del acorazado de bolsillo de 10.000 toneladas "Almirante von Scheer", del crucero de 6.000 toneladas "Koenig", y de flotilla de torpedos, hoy que dijeron la vuelta de la costa bretona, en viaje desde Kiel a aguas españolas.

Por lo que han podido saber ambos Gobiernos, ésto no significa cambio alguno en la política alemana, ni refuerzo de las unidades navales alemanas en el Mediterráneo, lo que ni París ni Londres tolerarían sin protesta. Esperan que fuera retirado un número correspondiente de unidades alemanas actualmente en aguas españolas, dando licencia a las tripulaciones.

Por otra parte, "Agence Radio", que últimamente pasó a ser la agencia extraoficial subvencionada por el Gobierno francés, pidió por lo tanto, considerando como el reflejo de las impresiones del Quai d'Orsay sobre asuntos relacionados exteriores, acusar definitivamente a Alemania de estar maniobrando en Londres para mantener y mejorar sus posiciones en la Zona Española de Marruecos y en las Islas Baleares.

Dice "Agence Radio": "Toda la hipocresía del debate de Londres reside en el hecho de que Alemania e Italia han tomado ventajosas posiciones terrestres, marítimas y aéreas en la línea de comunicaciones de los Imperios Británico y Francés, tres una pantalla de antagonismo ideológico que no entraña a nadie".

Mostrando sus cartas diplomáticas más que sus colegas aleman e italiano, propuso monterio que el Congreso en el orden siguiente:

1. Intermitente suspensión de la vigilancia naval de la costa nacionalista.

2. Restablecimiento simultáneo de los observadores en las fronteras terrestres;

3. Aceptación por ambos bandos de observadores en los territorios españoles. Reconoc



## LA NACION

Santiago, agosto 1.º de 1937

## ALIMENTACION Y MEDICINA PREVENTIVA

Del discurso pronunciado en la Cámara por el Ministro de Salubridad, señor Cruz Coke, en defensa del programa sanitario del Gobierno, ha podido desprendese con claridad que se trata de un plan integral cuidadosamente estructurado, en el cual no hay el más pequeño resquicio para la infiltración de ese espíritu de abulín y dejadez que esterilizar los propósitos mejor concebidos. El plan propuesto por el Ministro abarca los tres grandes aspectos de la defensa racial: la alimentación adecuada para el pueblo, el cambio del sistema de edificaciones obreras y las medidas indispensables de medicina preventiva que han de servir para corregir los males del distrofismo infantil y de la morbilidad general de nuestra población de adultos.

En síntesis, las críticas que se hicieron en la Cámara, desde los bancos de la oposición, no revelan la intención de aportar una idea nueva o una sugerencia útil a la obra en que está empeñado el Ejecutivo. Casi todas las observaciones se refirieron a los pequeños detalles de la futura actividad de la ley, o bien a largos discursos en que se barajaron pomposamente las mismas doctrinas generales sobre las necesidades y derechos de los trabajadores, que se vienen repitiendo en todas las asambleas y los comicios en que es necesario que prime el efectismo de la provocación sobre el razonamiento de la idea.

En cambio, el Ministro de Salubridad, abandonando el terreno utópico de las grandes conquistas de bienestar popular, que resultan inalcanzables para nuestros medios, se ha circunscripto a unas cuantas proposiciones prácticas sobre alimentación, viviendas y reposo preventivo obligatorio que calzan y se ajustan a nuestras posibilidades económicas actuales. Por lo que respecta al primer punto, el señor Cruz Coke explicó que el Gobierno tenía el decidido propósito de preocuparse preferentemente de tres artículos que constituyen o deben constituir la base de la alimentación racional, o sea, del trigo, de la carne y de la leche. En cuanto al trigo, el Ministro de Salubridad estima que siendo el consumo anual del país alrededor de 8 millones de quintales, y las variaciones de la producción aproximadamente de 1 millón más o menos, bastaría con que la Junta de Exportación Agrícola mantuviera constantemente un stock equivalente al promedio de la fluctuación, o sea, de 1 millón de quintales, para evitar, en el futuro, la especulación de precios de un producto que representa el 60 por ciento de la alimentación popular.

Por lo que respecta al problema de la carne, el señor Cruz Coke estima indispensable incrementar la política gubernativa en el sentido de ir a la construcción de frigoríficos que permitan en los grandes mercados de consumo la acumulación del peso sobrante y de la mayor cantidad de carne de ganado menor que podría traerse de Magallanes, ya que hoy día sólo se aprovechan 3.500 toneladas, pudiendo llegar, tal vez, hasta el transporte de cinco, siete o diez mil toneladas. Creemos, sin embargo, como lo hemos expresado en otras ocasiones al enfrentar este problema, que su solución será únicamente parcial si nos preocupamos exclusivamente de la carne que puede traerse de la región austral. Esta política de frigoríficos creemos que debía ser racionalmente complementada con la intensificación de la producción ganadera en la zona central. Ya hemos probado en otras oportunidades, hasta la evidencia, que Chile es uno de los países del mundo que dispone de menor número de reyes en proporción a su superficie agrícola. Hasta ahora nuestras Exposiciones Ganaderas han servido únicamente para premiar y estimular el mestizaje, pero nada se ha hecho en definitiva por incrementar la producción de ganado mayor, ya que no es posible estar eternamente atenidos al transporte de la carne frigorificada de Magallanes para surtir a los principales mercados de consumo del país.

Anunció también el Ministro el propósito de incrementar la producción de la leche, haciendo instalaciones especiales y concediendo créditos a los agricultores para formación de establecimientos, que por el momento pueden lle-

gar a diez millones de pesos.

Al referirse al problema de las viviendas, coincidió con lo que tantas veces hemos expresado desde estas columnas, o sea, a que no es posible proceder, como algunos pretenden, a la inmediata demolición de las habitaciones insalubres, pues entonces se crearía, inevitablemente, el conflicto de que no habría espacio suficiente para alojar a los actuales ocupantes de cítes y conventillos anti-higiénicos. Anticipó el Ministro que el primer año podrían construirse 2.000 casas, 5.000 el segundo año, y seguir así en curva ascendente, racionar, hasta cumplir el programa integral que el Gobierno se ha propuesto.

En lo que el plan sanitario presentado por el señor Cruz Coke contiene verdaderas novedades y valiosos avances en la política del bienestar social colectivo, es en la parte referente a los nuevos conceptos sobre medicina preventiva, que en la futura ley se traducen en disposiciones precisas y terminantes, para preparar el cuerpo de médicos especializados que realicen esta labor y para proporcionar, después, a los trabajadores manuales la ocasión de restablecer sus fuerzas físicas y quedar en condiciones de realizar una obra útil y eficiente para la comunidad.

Sin espacio para referirnos en detalle a cada una de las valiosas sugerencias que tiene el proyecto de ley presentado al Congreso, sólo podemos asegurar que hasta hoy en nuestra legislación social no se había hecho nada tan concreto, tan definido y de tan posible realización como el plan sanitario que comentamos.

## GRAVAR EL COMBUSTIBLE ES UNA MALA POLITICA

El proyecto de nivelar a 12 pesos el derecho de internacionalización del petróleo, lo que significa un alza considerable para más o menos el 88% del que se consume con fines industriales, ha planteado una serie de interesantes problemas, que es conveniente debatir con amplitud para el establecimiento de una mejor política de fomento en el país.

A primera vista, y así resultaría seguramente para el público, parece justo colocar un fuerte gravamen a un producto extranjero. Este es el medio que generalmente es usado por todos los países para procurarse recursos y también para proteger los similares y substitutos de producción nacional.

Esta última fué la razón que determinó el establecimiento de un impuesto progresivo al petróleo en 1928. Se trataba de proteger a la industria carbonera, obligando a las industrias, por medio del fuerte gravamen, a consumir carbón en el movimiento de sus plantas. Esta política proteccionista no tuvo ningún resultado, porque pronto se vió que la industria carbonera era absolutamente incapaz de proporcionar el combustible que necesitaban las principales industrias del país. Tanto es así que, en ocasiones, ha habido que importar carbón, incluso para los Ferrocarriles del Estado.

Desaparecido el motivo de la protección arancelaria, parecía lo lógico que se aboliera también el gravamen. Pero no ha sido así, lo que indica que ha primado el criterio de aumentar las rentas generales del país por medio de un gravamen a los combustibles. Es cierto que en la Comisión de Hacienda de la Cámara, se ha destinado un 30 por ciento a las Cajas fusionadas de Crédito Minero y de Fomento Carbonero, pero lo que interesa es analizar la primera intención de que todo el producido del impuesto que representa el 60 por ciento de la alimentación popular.

Por lo que respecta al problema de la carne, el señor Cruz Coke estima indispensable incrementar la política gubernativa en el sentido de ir a la construcción de frigoríficos que permitan en los grandes mercados de consumo la acumulación del peso sobrante y de la mayor cantidad de carne de ganado menor que podría traerse de Magallanes, ya que hoy día sólo se aprovechan 3.500 toneladas, pudiendo llegar, tal vez, hasta el transporte de cinco, siete o diez mil toneladas. Creemos, sin embargo, como lo hemos expresado en otras ocasiones al enfrentar este problema, que su solución será únicamente parcial si nos preocupamos exclusivamente de la carne que puede traerse de la región austral. Esta política de frigoríficos creemos que debía ser racionalmente complementada con la intensificación de la producción ganadera en la zona central. Ya hemos probado en otras oportunidades, hasta la evidencia, que Chile es uno de los países del mundo que dispone de menor número de reyes en proporción a su superficie agrícola. Hasta ahora nuestras Exposiciones Ganaderas han servido únicamente para premiar y estimular el mestizaje, pero nada se ha hecho en definitiva por incrementar la producción de ganado mayor, ya que no es posible estar eternamente atenidos al transporte de la carne frigorificada de Magallanes para surtir a los principales mercados de consumo del país.

Anunció también el Ministro el propósito de incrementar la producción de la leche, haciendo instalaciones especiales y concediendo créditos a los agricultores para formación de establecimientos, que por el momento pueden lle-

## NUEVAS FIESTAS EN PARIS

Por FRANCISCO AMUNATEGUI

(CORRESPONDENCIA DE PARIS, POR AVION, ESPECIAL PARA "LA NACION")

En otra época, en París, conocido el Gran Premio de Longchamp, era de buen tono abandonar la capital por el mar o la montaña. Un parisense se habría avergonzado si se le hubiese encontrado en los calurosos días de julio pasando por los Bulevares. Los caricaturistas nos han mostrado con frecuencia el calvario de algunas familias que, careciendo del dinero necesario para salir a vacaciones, prefieren vivir encerradas en sus casas con las ventanas sin abrir y alimentándose de conservas para no decolorar ante los ojos de sus vecinos.

Más éxito tuvo aún la noche de Bagatela. El Castillo es una de esas graciosas "locuras", inútiles tal vez a prima víspera, pero si se reflexiona, indispensible para dejar a las generaciones futuras un ejemplo del amor desinteresado del bello. Situado en pleno Bosque de Bolonia, Bagatela fue construido en algunos días, como el Palacio de Haroun-el-Raschid, en las Mil y una Noches, por una apuesta que cruzaron María Antonieta y un hermano del Rey. Un gran parque rodea el Castillo y se confunde con los prados del Bosque. Su célebre colección de rosas, en el mes de junio de cada año, es uno de los puntos más frecuentes por las elegantes. Poco personas pueden vanagloriarse de haber habitado Bagatela y de haber gozado del privilegio de abrir sus ventanas sobre el más grande y más hermoso parque de París. En el siglo XIX fué la propiedad de un rico inglés, Lord Hartfield, y después de su heredero, Ricardo Wallace, ese filántropo que, entre otros beneficios, donó a París de innumerables fuentes de agua potable, que aún existen y que han sido bautizadas con el nombre de Fuentes Wallace. A su muerte, en 1890, Bagatela volvió a ser propiedad de la Municipalidad de París. El fabricante de perfumes Coty, cuya fortuna fué fabulosa en un momento dado, tuvo el proyecto, en medio de su espíndulo, de comprar el Castillo, lo que habría colmado el sueño de este megalómano que moría, poco tiempo después, vecino a la locura y completamente arruinado.

El Comité de fiestas de París ha tenido la feliz y poética idea de instalar, en un rincón del parque, un gran teatro de la ópera. Ahora no es sino un jardín de provincia que en vano se ha tratado, en más de una ocasión, de sacar de su suspiro. Las galerías se ven desiertas, y los pocos comerciantes que prouisionan conservan en ellas sus almacenes son los que se dedican a la filatelia o a vender libros de una literatura algo especial, que la administración, indulgentemente, tolera tal vez por tradición. Como movido por el golpe de la varilla mágica, todo se transformó con motivo de la Gran Noche: cenas, bailes, atracciones, resurrección de los vestidos extravagantes que por si solos caracterizan la época, orquestas invi-

sibles, fáciles intrigas, confusión distinguida, hacen oírse que, a pocos metros, vivía el Paris de 1937 con sus autos aerodinámicos, sus concurridos divulgados por auto-pareantes y sus iluminaciones del nuevo gas, el "neón".

Más éxito tuvo aún la noche de Bagatela. El Castillo es una de esas graciosas "locuras", inútiles tal vez a prima víspera, pero si se reflexiona, indispensible para dejar a las generaciones futuras un ejemplo del amor desinteresado del bello. Situado en pleno Bosque de Bolonia, Bagatela fue construido en algunos días, como el Palacio de Haroun-el-Raschid, en las Mil y una Noches, por una apuesta que cruzaron María Antonieta y un hermano del Rey. Un gran parque rodea el Castillo y se confunde con los prados del Bosque. Su célebre colección de rosas, en el mes de junio de cada año, es uno de los puntos más frecuentes por las elegantes. Poco personas pueden vanagloriarse de haber habitado Bagatela y de haber gozado del privilegio de abrir sus ventanas sobre el más grande y más hermoso parque de París. En el siglo XIX fué la propiedad de un rico inglés, Lord Hartfield, y después de su heredero, Ricardo Wallace, ese filántropo que, entre otros beneficios, donó a París de innumerables fuentes de agua potable, que aún existen y que han sido bautizadas con el nombre de Fuentes Wallace. A su muerte, en 1890, Bagatela volvió a ser propiedad de la Municipalidad de París. El fabricante de perfumes Coty, cuya fortuna fué fabulosa en un momento dado, tuvo el proyecto, en medio de su espíndulo, de comprar el Castillo, lo que habría colmado el sueño de este megalómano que moría, poco tiempo después, vecino a la locura y completamente arruinado.

El Comité de fiestas de París ha tenido la feliz y poética idea de instalar, en un rincón del parque, un gran teatro de la ópera. Ahora no es sino un jardín de provincia que en vano se ha tratado, en más de una ocasión, de sacar de su suspiro. Las galerías se ven desiertas, y los pocos comerciantes que prouisionan conservan en ellas sus almacenes son los que se dedican a la filatelia o a vender libros de una literatura algo especial, que la administración, indulgentemente, tolera tal vez por tradición. Como movido por el golpe de la varilla mágica, todo se transformó con motivo de la Gran Noche: cenas, bailes, atracciones, resurrección de los vestidos extravagantes que por si solos caracterizan la época, orquestas invi-

sibles, fáciles intrigas, confusión distinguida, hacen oírse que, a pocos metros, vivía el Paris de 1937 con sus autos aerodinámicos, sus concurridos divulgados por auto-pareantes y sus iluminaciones del nuevo gas, el "neón".

Más éxito tuvo aún la noche de Bagatela. El Castillo es una de esas graciosas "locuras", inútiles tal vez a prima víspera, pero si se reflexiona, indispensible para dejar a las generaciones futuras un ejemplo del amor desinteresado del bello. Situado en pleno Bosque de Bolonia, Bagatela fue construido en algunos días, como el Palacio de Haroun-el-Raschid, en las Mil y una Noches, por una apuesta que cruzaron María Antonieta y un hermano del Rey. Un gran parque rodea el Castillo y se confunde con los prados del Bosque. Su célebre colección de rosas, en el mes de junio de cada año, es uno de los puntos más frecuentes por las elegantes. Poco personas pueden vanagloriarse de haber habitado Bagatela y de haber gozado del privilegio de abrir sus ventanas sobre el más grande y más hermoso parque de París. En el siglo XIX fué la propiedad de un rico inglés, Lord Hartfield, y después de su heredero, Ricardo Wallace, ese filántropo que, entre otros beneficios, donó a París de innumerables fuentes de agua potable, que aún existen y que han sido bautizadas con el nombre de Fuentes Wallace. A su muerte, en 1890, Bagatela volvió a ser propiedad de la Municipalidad de París. El fabricante de perfumes Coty, cuya fortuna fué fabulosa en un momento dado, tuvo el proyecto, en medio de su espíndulo, de comprar el Castillo, lo que habría colmado el sueño de este megalómano que moría, poco tiempo después, vecino a la locura y completamente arruinado.

El Comité de fiestas de París ha tenido la feliz y poética idea de instalar, en un rincón del parque, un gran teatro de la ópera. Ahora no es sino un jardín de provincia que en vano se ha tratado, en más de una ocasión, de sacar de su suspiro. Las galerías se ven desiertas, y los pocos comerciantes que prouisionan conservan en ellas sus almacenes son los que se dedican a la filatelia o a vender libros de una literatura algo especial, que la administración, indulgentemente, tolera tal vez por tradición. Como movido por el golpe de la varilla mágica, todo se transformó con motivo de la Gran Noche: cenas, bailes, atracciones, resurrección de los vestidos extravagantes que por si solos caracterizan la época, orquestas invi-

sibles, fáciles intrigas, confusión distinguida, hacen oírse que, a pocos metros, vivía el Paris de 1937 con sus autos aerodinámicos, sus concurridos divulgados por auto-pareantes y sus iluminaciones del nuevo gas, el "neón".

Más éxito tuvo aún la noche de Bagatela. El Castillo es una de esas graciosas "locuras", inútiles tal vez a prima víspera, pero si se reflexiona, indispensible para dejar a las generaciones futuras un ejemplo del amor desinteresado del bello. Situado en pleno Bosque de Bolonia, Bagatela fue construido en algunos días, como el Palacio de Haroun-el-Raschid, en las Mil y una Noches, por una apuesta que cruzaron María Antonieta y un hermano del Rey. Un gran parque rodea el Castillo y se confunde con los prados del Bosque. Su célebre colección de rosas, en el mes de junio de cada año, es uno de los puntos más frecuentes por las elegantes. Poco personas pueden vanagloriarse de haber habitado Bagatela y de haber gozado del privilegio de abrir sus ventanas sobre el más grande y más hermoso parque de París. En el siglo XIX fué la propiedad de un rico inglés, Lord Hartfield, y después de su heredero, Ricardo Wallace, ese filántropo que, entre otros beneficios, donó a París de innumerables fuentes de agua potable, que aún existen y que han sido bautizadas con el nombre de Fuentes Wallace. A su muerte, en 1890, Bagatela volvió a ser propiedad de la Municipalidad de París. El fabricante de perfumes Coty, cuya fortuna fué fabulosa en un momento dado, tuvo el proyecto, en medio de su espíndulo, de comprar el Castillo, lo que habría colmado el sueño de este megalómano que moría, poco tiempo después, vecino a la locura y completamente arruinado.

El Comité de fiestas de París ha tenido la feliz y poética idea de instalar, en un rincón del parque, un gran teatro de la ópera. Ahora no es sino un jardín de provincia que en vano se ha tratado, en más de una ocasión, de sacar de su suspiro. Las galerías se ven desiertas, y los pocos comerciantes que prouisionan conservan en ellas sus almacenes son los que se dedican a la filatelia o a vender libros de una literatura algo especial, que la administración, indulgentemente, tolera tal vez por tradición. Como movido por el golpe de la varilla mágica, todo se transformó con motivo de la Gran Noche: cenas, bailes, atracciones, resurrección de los vestidos extravagantes que por si solos caracterizan la época, orquestas invi-

sibles, fáciles intrigas, confusión distinguida, hacen oírse que, a pocos metros, vivía el Paris de 1937 con sus autos aerodinámicos, sus concurridos divulgados por auto-pareantes y sus iluminaciones del nuevo gas, el "neón".

Más éxito tuvo aún la noche de Bagatela. El Castillo es una de esas graciosas "locuras", inútiles tal vez a prima víspera, pero si se reflexiona, indispensible para dejar a las generaciones futuras un ejemplo del amor desinteresado del bello. Situado en pleno Bosque de Bolonia, Bagatela fue construido en algunos días, como el Palacio de Haroun-el-Raschid, en las Mil y una Noches, por una apuesta que cruzaron María Antonieta y un hermano del Rey. Un gran parque rodea el Castillo y se confunde con los prados del Bosque. Su célebre colección de rosas, en el mes de junio de cada año, es uno de los puntos más frecuentes por las elegantes. Poco personas pueden vanagloriarse de haber habitado Bagatela y de haber gozado del privilegio de abrir sus ventanas sobre el más grande y más hermoso parque de París. En el siglo XIX fué la propiedad de un rico inglés, Lord Hartfield, y después de su heredero, Ricardo Wallace, ese filántropo que, entre otros beneficios, donó a París de innumerables fuentes de agua potable, que aún existen y que han sido bautizadas con el nombre de Fuentes Wallace. A su muerte, en 1890, Bagatela volvió a ser propiedad de la Municipalidad de París. El fabricante de perfumes Coty, cuya fortuna fué fabulosa en un momento dado, tuvo el proyecto, en medio de su espíndulo, de comprar el Castillo, lo que habría colmado el sueño de este megalómano que moría, poco tiempo después, vecino a la locura y completamente arruinado.

El Comité de fiestas de París ha tenido la feliz y poética idea de instalar, en un rincón del parque, un gran teatro de la ópera. Ahora no es sino un jardín de provincia que en vano se ha tratado, en más de una ocasión, de sacar de su suspiro. Las galerías se ven desiertas, y los pocos comerciantes que prouisionan conservan en ellas sus almacenes son los que se dedican a la filatelia o a vender libros de una literatura algo especial, que la administración, indulgentemente, tolera tal vez por tradición. Como movido por el golpe de la varilla mágica, todo se transformó con motivo de la Gran Noche: cenas, bailes, atracciones, resurrección de los vestidos extravagantes que por si solos caracterizan la época, orquestas invi-

## A propósito del té

Respecto al artículo "Témas celestiales", publicado en el N.º 7.178 de este diario, me escribe el señor Tulio M. Buitrago, Kevesic.

Dice que no solamente en portugués se le llama al té con la palabra china "cha". En yugoslavo se escribe "caj" y se pronuncia "chaj". Un hermano suyo que estuvo en China le refirió que la vocal i significaba en chino lluvia, o agua, de la cual infiere que

con el final, o chaj, quiere decir té con agua, o la infusión misma tal como la bebemos. En ruso también se le llama "cha".

Es preciso recordar que en Siberia existen vastas plantaciones de té.

Agrega este caballero que en la provincia yugoslava de Holodina escuchó canciones populares terminadas con la palabra ama, la cual no sabe si es de origen mongol o

"Jesus". Respecto a té, como crea que es una curiosidad que es también palabra china y deco-

nzozo que pudiera existir entre té y chaj. Los principales países productores de té son la China, la India, Ceylán y Cochinchina. Hay especies de té sárgano, cuyo cultivo está en aumento, mencionada a virgenes o a monte.

Uno de los actores, el que

debe representar al Mendi-

no, rehusa su papel, lo que provoca una larga discusión. El Diabolo aconseja no aceptar el papel que no dará ni hon

## SITIOS

Providencia-Los Leones

\$ 5 m2. Av. COLON, GRAN EXTENSION, 109x200 mts. Bandera 168.  
\$ 15 m2. CAMINO APOQUINDO 12 cuadras del canal San Carlos gran extension de terreno, 37,583 metros cuadrados. Ossandón.  
\$ 80 m2. AV. LOS LEONES, UNA cuadra de Av. Bilbao, sitio urbanizado, 10x25 mts. Facilidades. Bandera 168.  
\$ 100 m2. ENTRE SALVADOR Y José M. Infante, 2 cuadras de Providencia, sitio esquina, cerrado, 12 por 30 mts. Deuda 16,000. Ossandón.  
\$ 130 y 8 200 m2. AV. DE LA PLAZA, en calle en proector, 21x30 mts. Deuda 50,000. Bandera 168.  
\$ 250 m2. AV. COSTANZA, ESQUINA, antes del Teatro Oriente, 35x23 mts. Ossandón.  
\$ 500 m2. AV. PROVIDENCIA, ESQUINA, a pocos pasos del nuevo teatro, 20x25 mts. Deuda 15,000. Deuda 15,000. Bandera 168.  
\$ 23,000. UNA CUADRA DE AV. Manuel Montt y Bilbao, sitio cerrado y urbanizado, 8,50x31 mts. Deuda 13,300. Bandera 168.  
\$ 30,000. AV. Colón, cuadro 9, sitio plantado, 52x35 mts. Deuda: 10,000. Ossandón.  
\$ 30,000. DE PEDRO DE VALDIVIA, antes de la Plaza; 18 por 21 mts. Bandera 168.  
\$ 45,000. TRES CUADRADAS DE PROVINCIA, próximo Estadio Francés, sitio esquina, 674 mts. cuadrados. Ossandón.  
\$ 50,000. AV. MANUEL MONTEZ, de la Avenida Bilbao 12x33 mts. Bandera 168.  
\$ 50,000. CERCA DE AV. Condell y Rancagua, sitio cerrado, 10x20 mts. Deuda 10,000. Bandera 168.

## Sector Macul-Los Guindos

\$ 20 m2. AV. BROWN, ESQUINA, calle principal, 15,50x100 mts. Deuda 32,000. Ossandón.  
\$ 35 m2. AV. CONDELL, UNA cuadra de la Av. Irarrázaval, sitio cerrado, 16x74 mts. Bandera 168.  
\$ 42 m2. AV. GENERAL SAAVE-dra, cerca de la Av. Manuel Montt; 13,50x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.  
\$ 50 m2. CALLE SUCRE, ESQUINA, una cuadra de Pedro de Valdivia, 18x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

## Sector Ñuñoa

\$ 20 m2. AV. LOS PLATANOS, cerca de la Av. Pedro de Valdivia, sitio plantado con casita: 3,900 mts. cuadrados. Bandera 168.

\$ 22,000. SUAREZ MUJICA, CERCA de la Avenida Salvo, sitio cerrado, 14x28 mts. Bandera 168.

\$ 25,000. ALONSO ERCILLA, ESQUINA, cerca de Lucio Cuadra, 16 por 25 mts. Ossandón.

\$ 30,000. JOSE M. INFANTE, 2 cuadras de Irarrázaval, sitio cerrado, con arboleda frutal, 11x35 mts. Bandera 168.

\$ 30,000. SANTA ISABEL, CERCA de José M. Infante, 10x20 mts. Ossandón.

\$ 30,000. LAZO, CERCA DE LOS Plátanos, sitio cerrado, con arboleda frutal: 816 mts. cuadrados. Ossandón.

\$ 30,000. AV. FRANCISCO ESCUINA, primeros paraderos, sitio casa vieja y galpones: 21x23 mts. Bandera 168.

\$ 33,000. AV. IRARRAZAVAL, 2 CUADRADAS, con frente de la Av. Los Leones, 15,50x28 mts. Bandera 168.

\$ 35,000. AV. IRARRAZAVAL, 2 CUADRADAS, con frente de la calle San Gregorio, 13,50x27 mts. Deuda 33,000.

\$ 35,000. AV. PROVIDENCIA, cerca de la Av. Compañía, 18x26 mts. Bandera 168.

\$ 36,000. AV. PROVIDENCIA, 2 CUADRADAS, 2 cuadras de la Av. Los Leones, 14x28 mts. Bandera 168.

\$ 36,000. AV. SANTA ISABEL, 2 CUADRADAS, 2 cuadras de la Av. Pedro de Valdivia, 18x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

\$ 36,000. AV. SANTA ISABEL, 2 CUADRADAS, 2 cuadras de la Av. Pedro de Valdivia, 18x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

\$ 36,000. AV. SANTA ISABEL, 2 CUADRADAS, 2 cuadras de la Av. Pedro de Valdivia, 18x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

\$ 36,000. AV. SANTA ISABEL, 2 CUADRADAS, 2 cuadras de la Av. Pedro de Valdivia, 18x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

\$ 36,000. AV. SANTA ISABEL, 2 CUADRADAS, 2 cuadras de la Av. Pedro de Valdivia, 18x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

\$ 36,000. AV. SANTA ISABEL, 2 CUADRADAS, 2 cuadras de la Av. Pedro de Valdivia, 18x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

\$ 36,000. AV. SANTA ISABEL, 2 CUADRADAS, 2 cuadras de la Av. Pedro de Valdivia, 18x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

\$ 36,000. AV. SANTA ISABEL, 2 CUADRADAS, 2 cuadras de la Av. Pedro de Valdivia, 18x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

\$ 36,000. AV. SANTA ISABEL, 2 CUADRADAS, 2 cuadras de la Av. Pedro de Valdivia, 18x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

\$ 36,000. AV. SANTA ISABEL, 2 CUADRADAS, 2 cuadras de la Av. Pedro de Valdivia, 18x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

\$ 36,000. AV. SANTA ISABEL, 2 CUADRADAS, 2 cuadras de la Av. Pedro de Valdivia, 18x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

\$ 36,000. AV. SANTA ISABEL, 2 CUADRADAS, 2 cuadras de la Av. Pedro de Valdivia, 18x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

\$ 36,000. AV. SANTA ISABEL, 2 CUADRADAS, 2 cuadras de la Av. Pedro de Valdivia, 18x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

\$ 36,000. AV. SANTA ISABEL, 2 CUADRADAS, 2 cuadras de la Av. Pedro de Valdivia, 18x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

\$ 36,000. AV. SANTA ISABEL, 2 CUADRADAS, 2 cuadras de la Av. Pedro de Valdivia, 18x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

\$ 36,000. AV. SANTA ISABEL, 2 CUADRADAS, 2 cuadras de la Av. Pedro de Valdivia, 18x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

\$ 36,000. AV. SANTA ISABEL, 2 CUADRADAS, 2 cuadras de la Av. Pedro de Valdivia, 18x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

\$ 36,000. AV. SANTA ISABEL, 2 CUADRADAS, 2 cuadras de la Av. Pedro de Valdivia, 18x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

\$ 36,000. AV. SANTA ISABEL, 2 CUADRADAS, 2 cuadras de la Av. Pedro de Valdivia, 18x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

\$ 36,000. AV. SANTA ISABEL, 2 CUADRADAS, 2 cuadras de la Av. Pedro de Valdivia, 18x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

\$ 36,000. AV. SANTA ISABEL, 2 CUADRADAS, 2 cuadras de la Av. Pedro de Valdivia, 18x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

\$ 36,000. AV. SANTA ISABEL, 2 CUADRADAS, 2 cuadras de la Av. Pedro de Valdivia, 18x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

\$ 36,000. AV. SANTA ISABEL, 2 CUADRADAS, 2 cuadras de la Av. Pedro de Valdivia, 18x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

\$ 36,000. AV. SANTA ISABEL, 2 CUADRADAS, 2 cuadras de la Av. Pedro de Valdivia, 18x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

\$ 36,000. AV. SANTA ISABEL, 2 CUADRADAS, 2 cuadras de la Av. Pedro de Valdivia, 18x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

\$ 36,000. AV. SANTA ISABEL, 2 CUADRADAS, 2 cuadras de la Av. Pedro de Valdivia, 18x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

\$ 36,000. AV. SANTA ISABEL, 2 CUADRADAS, 2 cuadras de la Av. Pedro de Valdivia, 18x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

\$ 36,000. AV. SANTA ISABEL, 2 CUADRADAS, 2 cuadras de la Av. Pedro de Valdivia, 18x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

\$ 36,000. AV. SANTA ISABEL, 2 CUADRADAS, 2 cuadras de la Av. Pedro de Valdivia, 18x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

\$ 36,000. AV. SANTA ISABEL, 2 CUADRADAS, 2 cuadras de la Av. Pedro de Valdivia, 18x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

\$ 36,000. AV. SANTA ISABEL, 2 CUADRADAS, 2 cuadras de la Av. Pedro de Valdivia, 18x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

\$ 36,000. AV. SANTA ISABEL, 2 CUADRADAS, 2 cuadras de la Av. Pedro de Valdivia, 18x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

\$ 36,000. AV. SANTA ISABEL, 2 CUADRADAS, 2 cuadras de la Av. Pedro de Valdivia, 18x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

\$ 36,000. AV. SANTA ISABEL, 2 CUADRADAS, 2 cuadras de la Av. Pedro de Valdivia, 18x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

\$ 36,000. AV. SANTA ISABEL, 2 CUADRADAS, 2 cuadras de la Av. Pedro de Valdivia, 18x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

\$ 36,000. AV. SANTA ISABEL, 2 CUADRADAS, 2 cuadras de la Av. Pedro de Valdivia, 18x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

\$ 36,000. AV. SANTA ISABEL, 2 CUADRADAS, 2 cuadras de la Av. Pedro de Valdivia, 18x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

\$ 36,000. AV. SANTA ISABEL, 2 CUADRADAS, 2 cuadras de la Av. Pedro de Valdivia, 18x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

\$ 36,000. AV. SANTA ISABEL, 2 CUADRADAS, 2 cuadras de la Av. Pedro de Valdivia, 18x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

\$ 36,000. AV. SANTA ISABEL, 2 CUADRADAS, 2 cuadras de la Av. Pedro de Valdivia, 18x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

\$ 36,000. AV. SANTA ISABEL, 2 CUADRADAS, 2 cuadras de la Av. Pedro de Valdivia, 18x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

\$ 36,000. AV. SANTA ISABEL, 2 CUADRADAS, 2 cuadras de la Av. Pedro de Valdivia, 18x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

\$ 36,000. AV. SANTA ISABEL, 2 CUADRADAS, 2 cuadras de la Av. Pedro de Valdivia, 18x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

\$ 36,000. AV. SANTA ISABEL, 2 CUADRADAS, 2 cuadras de la Av. Pedro de Valdivia, 18x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

\$ 36,000. AV. SANTA ISABEL, 2 CUADRADAS, 2 cuadras de la Av. Pedro de Valdivia, 18x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

\$ 36,000. AV. SANTA ISABEL, 2 CUADRADAS, 2 cuadras de la Av. Pedro de Valdivia, 18x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

\$ 36,000. AV. SANTA ISABEL, 2 CUADRADAS, 2 cuadras de la Av. Pedro de Valdivia, 18x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

\$ 36,000. AV. SANTA ISABEL, 2 CUADRADAS, 2 cuadras de la Av. Pedro de Valdivia, 18x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

\$ 36,000. AV. SANTA ISABEL, 2 CUADRADAS, 2 cuadras de la Av. Pedro de Valdivia, 18x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

\$ 36,000. AV. SANTA ISABEL, 2 CUADRADAS, 2 cuadras de la Av. Pedro de Valdivia, 18x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

\$ 36,000. AV. SANTA ISABEL, 2 CUADRADAS, 2 cuadras de la Av. Pedro de Valdivia, 18x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

\$ 36,000. AV. SANTA ISABEL, 2 CUADRADAS, 2 cuadras de la Av. Pedro de Valdivia, 18x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

\$ 36,000. AV. SANTA ISABEL, 2 CUADRADAS, 2 cuadras de la Av. Pedro de Valdivia, 18x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

\$ 36,000. AV. SANTA ISABEL, 2 CUADRADAS, 2 cuadras de la Av. Pedro de Valdivia, 18x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

\$ 36,000. AV. SANTA ISABEL, 2 CUADRADAS, 2 cuadras de la Av. Pedro de Valdivia, 18x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

\$ 36,000. AV. SANTA ISABEL, 2 CUADRADAS, 2 cuadras de la Av. Pedro de Valdivia, 18x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

\$ 36,000. AV. SANTA ISABEL, 2 CUADRADAS, 2 cuadras de la Av. Pedro de Valdivia, 18x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

\$ 36,000. AV. SANTA ISABEL, 2 CUADRADAS, 2 cuadras de la Av. Pedro de Valdivia, 18x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

\$ 36,000. AV. SANTA ISABEL, 2 CUADRADAS, 2 cuadras de la Av. Pedro de Valdivia, 18x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

\$ 36,000. AV. SANTA ISABEL, 2 CUADRADAS, 2 cuadras de la Av. Pedro de Valdivia, 18x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

\$ 36,000. AV. SANTA ISABEL, 2 CUADRADAS, 2 cuadras de la Av. Pedro de Valdivia, 18x20 mts. Deuda 10,000. Ossandón.

Aniversario de la Independencia de Bolivia.

Con motivo del aniversario de la Independencia de Bolivia, la colonia boliviana dará una recepción el 6 de agosto próximo, en Huérfanos 1017. Las adhesiones se reciben ahí mismo, y en Agustinas 1026.

EN HONOR DE DON MIGUEL CRUCHAGA.

El Embajador del Perú, ex-jefe del servicio diplomático señor Carlos Concha, ofrecieron anoche en la Embajada una comida en honor del presidente del Senado, señor Miguel Cruchaga Tocornal.

Asistieron a esta comida personalidades del Gobierno, del Cuerpo Diplomático y de la sociedad de Santiago.

CLUB DE LA UNION.

Hoy domingo, de 12.15 a 13.15 horas, tendrá lugar, en el gran salón del Club de la Unión, el aperitivo-concierto semanal.

## 646.º Aniversario de la Confederación Helvética.



Excmo. señor Motta, actual Presidente de Suiza.

El 1.º de agosto de 1291, hace 646, los representantes de los cantones de Zürich, Schwyz y Unterwalden, dieron forma a la Liga Perpetua, cuyo fin era defender los fueros y derechos de sus ciudadanos contra señores feudales que trataban de someterlos por la fuerza; de modo similar a sus dominios. Quedó así establecida la independencia política suiza, que los helvéticos han sabido defender y mantener contra todos los conquistadores de las Edades Media, Moderna y Contemporánea, que han pretendido amagar su libertad o violar su constante neutralidad, hacia los peleos de las naciones de Europa.

Los hombres de ciencia y amantes del arte y de las letras, encuentran en la admirable Suiza la serena tranquilidad que necesita para elaborar sus concepciones, de ahí que haya sido concebido por el pensador Keyserling como el país oasis de la paz espiritual de Europa.

Representante de Suiza en Chile, como Envío Extraordinario y Ministro Plenipotenciario, es el Excmo. señor Emilio Traversini, residente en Buenos Aires.

Desempeña las funciones de Cónsul General en Santiago, el señor Alberto Küpfer, prestigioso industrial, estrechamente vinculado con las actividades nacionales desde hace muchos años.

En el día del aniversario de la Confederación Helvética, saludamos a la colonia suiza residente, y a su digno representante entre nosotros.

**NOVIOS**  
Argollas de Oro  
Garantías, macizas, selladas y  
grabadas, desde \$ 598 el par. Entrega inmediata.  
**CASA SOSTIN** — Fábrica de Argollas  
Garantía Seriedad Rapidez  
Establecida en el año 1921  
**NUEVA YORK 66** — Edificio de la Mutual  
GRAN REALIZACION DE RELOJES SUIZOS  
Remitimos a provincias Regalamos Boletos de Lotería.

**Decepcionado!!!**  
Enfermo: Estudie Ud. mismo la ciencia de la salud. Escríba inmediatamente al Dr. Valenzuela y recibirá toboleto gratis.  
CASA DE SALUD: CATEDRAL 2444

## INVITACION A LOS ESTUDIANTES BOLIVIANOS

La Comisión Boliviana de Estudios Económicos con Chile, invita a todos los estudiantes bolivianos residentes en Santiago a una reunión social en la que, además, se tratarán asuntos que les conciernen; la que tendrá lugar en el Restaurant Da Osvaldo, el día lunes 2 de Agosto a horas 6 y 30 P. M. Portal Fernández Concha N.º 960.

**MUEBLES** FINOS A PRECIOS REBAJADOS  
**CREAS** CRUDAS DESDE \$ 5.00 HT.  
**BEP'S** DE SEDA DE 2.30 MTS. DE ANCHO  
**MUEBLERIA "LA SANTIAGO"**  
AGUSTINAS 847

## Manifestación en el Ritz.



Señoritas asistentes al té ofrecido ayer, en el Salón de Té Ritz, a la señorita María Teresa Calvo Badilla, con motivo de su viaje a Europa.

## Fallecimientos.

LA SEÑORA ELCIRA VALDES vda. DE CAMUS.—Ha fallecido en Viña del Mar esta respetable dama muy vinculada a los círculos sociales porteños y de esta capital.

Murió la señora de Camus a una avanzada edad, cumplida noblemente su misión en esta vida, después de conseguirlo por entero a los suyos y a las prácticas de piedad cristiana.

DON HUMBERTO VILLALON DROGUETT.—A la edad de 54 años ha dejado de existir, víctima de un ataque al corazón, en esta capital, el respetable señor Humberto Villalón Droguett.

Su tierra era Talca, y hacía

poco había fijado su residencia en ésta, donde la muerte lo sorprendió al lado de todos sus hijos.

Estaba vinculado a familias de esta capital y de Talca.

CARLOS SAA CHENFUEGOS.—Hijo amado y cariñoso, hermano afectuoso, generoso con sus parentes y amigos, leal y sincero con sus compañeros de estudios de Ingeniería de la Universidad Católica; todas eran cualidades adorables a Carlos Saa, que ayer desapareció del escenario de la vida a la temprana edad de 25 años y cuando era la esperanza de sus padres.

EN LA EMBAJADA BRITANICA.—Sir Charles Bentinck, Embajador de S. M. Británica y Lady Bentinck, ofrecieron una comida en la Embajada, en la que fueron comensales las siguientes personas:

El Ministro de Educación y

señor Luz Ossa de Correa Funes; Ministro del Trabajo; señora Carolina Pereira de Correa; señor don Luis G. Ossa y señora Emilia Concha de Ossa; señor Bohan y señora; capitán Mack y señora; señora Jackson y señora; señora Enrique Ovalle Castillo y señora Matilde Barros de Ovalle; señora Jorge Silva Yacham Ministro de Chile en Bolivia; señor Gustavo Helfmann y señora María Magdalena Toche d'Avrilliers de Helfmann; señor Alfrido Larrañaga y señora Leaguia de Larrañaga; Excmo. Ministro de Guatemala, señor Rodríguez Batista; señor don Octavio Méndez y señora Ana Velásquez de Méndez; señor Song y señora.

Por sus dotes de superior inteligencia.

Porfiada, tenaz e invencible enfermedad, pudo más que la eternidad y los devaneos y cuidados de sus familiares.

Su carácter afable, dulce, junta con la irradiación de su alma, no la olvidarán nunca, quienes tuvieron la suerte de conocerlo.

EL TEATRO DE MODA

EL MEJOR ESPECTACULO EN LOS MEJORES TEATROS DE CHILE  
**Taramount HOY**

## REAL SANTIAGO

MATINEE a las 3 P. M.

Niños \$ 2.20

Shirley Temple en su última cinta Fox.

CHING - CHING

Complementos: Dibujos B.

Boop, Noticieros y descriptivos.

TARDE 6.30 - Noche 10 P. M.

La interesante cinta Pa-

ramount por Akim Tamiroff,

Claire Trevor y Lloyd No-

rd Fonda.

Comicas, noticieros, dibujos, descriptivas, aventuras, etc.

TARDE Y NOCHE

ROSAS NEGRAS

(Para may. no rec. para Señoras)

MATILDE BODERS

acompañada de la Orquesta Rosy.

ESTAS PELICULAS NO VOLVERAN A EXHIBIRSE EN SANTIAGO HASTA DESPUES DE 4 SEMANAS DE ABANDONAR ESTOS TEATROS

NACIMIENTOS.—  
En la Maternidad Carolina Freire ha nacido una hijita del señor Luis Herrera Cortés y de la señora Valentina Osben. La señora Osben es la señora Valentina Osben.

**La "Casa Traviesa"**  
ESTADO 328

EN SU ULTIMA Y DEFINITIVA QUINCENA DE SU LIQUIDACION Por Conclusión de Negocio y antes del REMATE

1er. Piso  
LANAS Y VARIOS  
Lanas importadas para Abrigos  
VALOR HOY  
ANGORAS inglesas, ancho 140, en café negro y marino \$ 80— \$ 34—  
ASTRAKAN lana, calidad extra \$ 120— \$ 75—  
TWEEPS gran novedad para abrigo amplio \$ 90— \$ 52—  
PELO Camelio, la más célesta calidad \$ 200— \$ 98—

2.º Piso  
CONFECCIONES EN GENERAL  
Trajes de 2 piezas  
VALOR HOY  
MODEROS para mañana, en lana moda \$ 320— \$ 148—  
MODEROS en lanas importadas, ademas \$ 600— \$ 280—  
MODEROS en Rodier, lana exclusiva \$ 700— \$ 375—

Trajes 3/4 y redingote  
VALOR HOY  
MODEROS redingote, lana actualidad \$ 400— \$ 195—  
MODEROS 3/4 en finas telas, adorno de astrakán y bristchwant \$ 650— \$ 290—  
MODEROS conjunto de pañuelo 3/4 y batista en telas exclusivas \$ 800— \$ 460—

Vestidos de lana  
VALOR HOY  
BATAS en lana fantasia, lindo corto \$ 300— \$ 125—  
BATAS en lana importada, todo tipo \$ 450— \$ 200—  
BATAS y pañuelo, modelo para mañana \$ 600— \$ 325—

Vestidos de seda  
VALOR HOY  
Liquidamos una gran variedad en vestidos de seda de 2 piezas, 3/4 batas encimadas, etc., todos en las sedas más nuevas, los que ofrecemos calzar por unidades o por lotes.  
VESTIDOS de seda, modelos, desde \$ 125—

Blusas de seda  
VALOR HOY  
MODEROS para traje sastre, en espumilla \$ 60— \$ 39.80—  
MODEROS en sargas, novedad, color y blanco \$ 80— \$ 54.90—

Sweaters de lana  
VALOR HOY  
CHALECO VICUNA ..... \$ 35— \$ 34.80—  
Todo nuestro stock de Sweaters y Chombras de lana son exclusivamente importados.  
SWEATERS de lana angora ..... \$ 100— \$ 54.80—

Abrigos de mañana  
VALOR HOY  
MODELOS en francia de lana, corte sastre \$ 200— \$ 100—  
MODELOS en Pelo de Camelio \$ 300— \$ 155—  
MODELOS en estilo redingote en lana \$ 300— \$ 175—  
MODELOS en Tweeds jaspeados, cortes sastre \$ 400— \$ 230—

Abrigos elegantes  
VALOR HOY  
MODELOS en finísimas lanas, cuello de piel \$ 600— \$ 380—  
MODELOS en Angora, cuellos piel lejuma \$ 1000— \$ 500—  
MODELOS tuttiusso cor. 2. RTA. cuello piel en las mejores telas importadas \$ 1.300— \$ 750—

**"Casa Traviesa"**  
ESTADO 328

# GUIA PROFESIONAL

## ABOGADOS

AGUSTIN BARROS JARPA.  
ERNESTO BARROS JARPA.  
HUMBERTO SILVA,  
Compañía 1288.  
N.O.  
SALAS ROMO Hnos.  
Trasladaron sus oficinas, Huérfanos 1294. 7.º piso.  
30 Agosto.

MAMERTO CANDIA  
RAMON PEREZ GRILLE  
Huérmanos 1142, 3er piso, Teléfono 82654.  
17 ag.

LISANDRO SANTELICES  
Huérmanos 1112, Teléfono 86311, de 10 a 11.  
30 Agosto.

JULIO APARICIO PONS  
GUSTAVO CHAMORRO G.  
Compañía 1288.  
23 Agosto.

## MEDICOS

DR. WAUGH ROJAS  
Cirugia.  
Apparato digestivo.  
Tratamiento úlcera.  
varices.  
Várices, Hemoroides,  
varices.  
7 Oct.

O. HUMBERTO PACHECO P.  
Medico Cirujano.  
Irrázaval 2201. Teléfono 43232.  
Medicina int. na, 1-3 tarde.  
N.O.

JIRON  
Ninos.  
2-4 San Francisco 47.—  
Teléfono 40474. 30 Ag.

DOCTOR KAPLAN  
Enfermedades nerviosas, medica-  
cina general, Brasil 117. Teléfono  
no 86530, 5-7.

LOPEZ CORTES  
Dr. Hospital de Piel. Venéreas.  
5-9. Ahumada 71. ULTRATER-  
MIA. 2 Ag.

DR. GIANELLI  
Estudios Europea. Piel. Sifilosis  
fria. Vias urinarias. Catedral  
1338. Teléfono 81179. 15 octubre

DR. DIAZ STEIN  
Exclusivamente enferme-  
dades señoras. Partos. Diatermia.  
Ahumada 17. 30 agosto.

DOCTORA BEHM  
Señoras. Diatermia. Consultas:  
11-12 y 1-5. Claras 663.  
24 Ag.

MASCARO  
Tratamientos Váricos, Hemoroides, Urinarias. San Martín 91.

CLINICA GINECOLOGIA  
Cirugia. Jefe Servicio: Salvador. Merced 334. Tel. 41367. 30 Agosto.

DR. KRUMBACH  
Especializado Alemania. Neu-  
ros. Impotencia. Venéreas. Uri-  
narias. 4-6. Delicias 870. 7 Ag.

CHAIMOVICH  
Oido, nariz, garganta. Serra-  
nito 173. 30 Ag.

CIRUGIA ESTETICA  
Santa Rosa 271-L. M. V.—4-6  
20 Oct.

DOCTOR A. BUSTAMANTE  
Homeópata.  
Regreso del extranjero. Con-  
sultas. Rosas 1551. Teléfono 82388.  
30 Ag.

CLINICA PIEL. VENEREAS  
Dr. Sylvester.  
Santo Domingo 1523. Teléfono  
89322. Consultas: 2-8. 30 Ag.

CLINICA FISIOTERAPICA  
TRATAMIENTOS NATURALES  
Garcia Reyes 730. Gonocrosis,  
Prostatitis, Orchitis, Reumatis-  
mo. Estremamiento crónico, He-  
morroides. Obesidad. Afecciones  
bronquiales. 8 Ag.

DOCTOR MUHM  
Garganta, nariz, oídos. Lunes,  
miércoles, viernes. 3 1/2-6. Com-  
pañía 1556.

DOCTOR CASTANON  
Pulmon. 4-5. Agustinas N.º  
1288. Edif. "LA NACION" 4-0  
piso. Teléf. 82322 y 61979. NO

WAIBSLUTH.  
Corazón, pulmón, estómago,  
hígado. Puent 622-6167. 30 Ag.

DR. RATTINO  
Asma, Corazón, Broncopulmo-  
nares. Tubercolosis. Rayos X.  
Manuel Rodriguez 754. Oficina  
no 54320. 25 Ag.

WEHRHAHN  
Especializado Alemania.  
Estómago, intestino, hígado,  
vesícula. Rayos X. Radiografias.  
San Isidro 87-A. 3-5.

DR. PAREDES  
Especialidad señoras. Gineco-  
logia. Cirugia. Erasti 47—2-5.  
Lo Sp.

DR. MARTINI  
Corazón, pulmón, estómago,  
hígado, sifilis. Rayos X.—1-5.  
San Isidro 245. 16 Ag.

CIRUGIA ESTETICA  
Santa Rosa 271. L. M. V.—4-6  
20 Oct.

DR. GUILLERMO GALAN  
Enfermedades de señoras.  
Estados Unidos 375. Consultas 5-7.  
31 Ag.

DR. ROJAS NARVAEZ  
Cirugia. Urinarias, Sifilis. Mer-  
ced 327. 6-8. Tel. 74935-61181.  
30 Sept.

DOCTORA ARMIDA ZEPEDA  
Ultraterapia

2 - 6  
Sto. Domingo 504. — Tel. 88912.  
14 Agosto.

DR. ZAMORA  
Estómago, intestinos, hígado.  
2-4. Domínguez, María 48.  
4-6 San Francisco 47.  
30 Ag.

DOCTOR OMAR SANTAPAU  
Especialidad vías urinarias,  
riñón, vejiga.  
Rosas 910. — Teléfono 86024.  
33 My. 1938

Dr. GUILLERMO GALAN  
Enfermedades de señoras. Es-  
tados Unidos 375. Consultas. 5-7.

CIRUGIA ESTETICA  
Santa Rosa 271-L. M. V.—4-6  
20 Ag.

BEDOYA HOUNDSDEORF  
E f e r m a d a s s a n c r i p t . p i e l , v e-  
n é r e a s , g o n o c r o s . R a y o s X . P a-  
p i e l : 1-5 , S a n M a r t í n 71 . 25 Ag.

A. WAIBSLUTH  
Especialidad: corazon, pul-  
món. Rayos X. es-tó-mago, sifilis.  
of. Delicias 2294. 3-30-6-30. Telé-  
fono 63692. 16 agosto

DR. ENRIKI PARODI  
Piel-Sifilis. Venéreas.  
2-6. Prat 62.  
Teléfono 74621. 20 Ag.

DOCTOR GRUNWALD  
Oido, nariz, garganta.  
Estado 363. 3 1/2-4. Teléfonos  
67650-61900. 30 Ag.

Dr. VARGAS RAVANAL  
Partos.  
Se trasladó a Avenida B.  
O'Higgins 835. Teléfono 80019.  
Agosto.—4

RAMON BRIONES  
Cirugia. Ginecología. Estética.  
Pensionado. Santa Rosa 271. 4-6.  
Teléf. 64621. 1.º Oct.

WAIBSLUTH.  
Corazón, pulmón, estómago,  
hígado. Puent 622-6167. 30 Ag.

DR. RATTINO  
Asma, Corazón, Broncopulmo-  
nares. Tubercolosis. Rayos X.  
Manuel Rodriguez 754. Oficina  
no 54320. 25 Ag.

WEHRHAHN  
Especializado Alemania.  
Estómago, intestino, hígado,  
vesícula. Rayos X. Radiografias.  
San Isidro 87-A. 3-5.

DR. PAREDES  
Especialidad señoras. Gineco-  
logia. Cirugia. Erasti 47—2-5.  
Lo Sp.

DR. MARTINI  
Corazón, pulmón, estómago,  
hígado, sifilis. Rayos X.—1-5.  
San Isidro 245. 16 Ag.

CIRUGIA ESTETICA  
Santa Rosa 271. L. M. V.—4-6  
20 Oct.

DR. GUILLERMO GALAN  
Enfermedades de señoras.  
Estados Unidos 375. Consultas 5-7.  
31 Ag.

DOCTOR MUHM  
Garganta, nariz, oídos. Lunes,  
miércoles, viernes. 3 1/2-6. Com-  
pañía 1556.

DOCTOR CASTANON  
Pulmon. 4-5. Agustinas N.º  
1288. Edif. "LA NACION" 4-0  
piso. Teléf. 82322 y 61979. NO

WAIBSLUTH.  
Corazón, pulmón, estómago,  
hígado. Puent 622-6167. 30 Ag.

DR. RATTINO  
Asma, Corazón, Broncopulmo-  
nares. Tubercolosis. Rayos X.  
Manuel Rodriguez 754. Oficina  
no 54320. 25 Ag.

WEHRHAHN  
Especializado Alemania.  
Estómago, intestino, hígado,  
vesícula. Rayos X. Radiografias.  
San Isidro 87-A. 3-5.

DR. PAREDES  
Especialidad señoras. Gineco-  
logia. Cirugia. Erasti 47—2-5.  
Lo Sp.

DR. MARTINI  
Corazón, pulmón, estómago,  
hígado, sifilis. Rayos X.—1-5.  
San Isidro 245. 16 Ag.

CIRUGIA ESTETICA  
Santa Rosa 271. L. M. V.—4-6  
20 Oct.

DR. GUILLERMO GALAN  
Enfermedades de señoras.  
Estados Unidos 375. Consultas 5-7.  
31 Ag.

DOCTOR MUHM  
Garganta, nariz, oídos. Lunes,  
miércoles, viernes. 3 1/2-6. Com-  
pañía 1556.

DOCTOR CASTANON  
Pulmon. 4-5. Agustinas N.º  
1288. Edif. "LA NACION" 4-0  
piso. Teléf. 82322 y 61979. NO

WAIBSLUTH.  
Corazón, pulmón, estómago,  
hígado. Puent 622-6167. 30 Ag.

DR. RATTINO  
Asma, Corazón, Broncopulmo-  
nares. Tubercolosis. Rayos X.  
Manuel Rodriguez 754. Oficina  
no 54320. 25 Ag.

WEHRHAHN  
Especializado Alemania.  
Estómago, intestino, hígado,  
vesícula. Rayos X. Radiografias.  
San Isidro 87-A. 3-5.

DR. PAREDES  
Especialidad señoras. Gineco-  
logia. Cirugia. Erasti 47—2-5.  
Lo Sp.

DR. MARTINI  
Corazón, pulmón, estómago,  
hígado, sifilis. Rayos X.—1-5.  
San Isidro 245. 16 Ag.

CIRUGIA ESTETICA  
Santa Rosa 271. L. M. V.—4-6  
20 Oct.

DR. GUILLERMO GALAN  
Enfermedades de señoras.  
Estados Unidos 375. Consultas 5-7.  
31 Ag.

DOCTOR MUHM  
Garganta, nariz, oídos. Lunes,  
miércoles, viernes. 3 1/2-6. Com-  
pañía 1556.

DOCTOR CASTANON  
Pulmon. 4-5. Agustinas N.º  
1288. Edif. "LA NACION" 4-0  
piso. Teléf. 82322 y 61979. NO

WAIBSLUTH.  
Corazón, pulmón, estómago,  
hígado. Puent 622-6167. 30 Ag.

DR. RATTINO  
Asma, Corazón, Broncopulmo-  
nares. Tubercolosis. Rayos X.  
Manuel Rodriguez 754. Oficina  
no 54320. 25 Ag.

WEHRHAHN  
Especializado Alemania.  
Estómago, intestino, hígado,  
vesícula. Rayos X. Radiografias.  
San Isidro 87-A. 3-5.

DR. PAREDES  
Especialidad señoras. Gineco-  
logia. Cirugia. Erasti 47—2-5.  
Lo Sp.

DR. MARTINI  
Corazón, pulmón, estómago,  
hígado, sifilis. Rayos X.—1-5.  
San Isidro 245. 16 Ag.

CIRUGIA ESTETICA  
Santa Rosa 271. L. M. V.—4-6  
20 Oct.

DR. GUILLERMO GALAN  
Enfermedades de señoras.  
Estados Unidos 375. Consultas 5-7.  
31 Ag.

DOCTOR MUHM  
Garganta, nariz, oídos. Lunes,  
miércoles, viernes. 3 1/2-6. Com-  
pañía 1556.

DOCTOR CASTANON  
Pulmon. 4-5. Agustinas N.º  
1288. Edif. "LA NACION" 4-0  
piso. Teléf. 82322 y 61979. NO

WAIBSLUTH.  
Corazón, pulmón, estómago,  
hígado. Puent 622-6167. 30 Ag.

DR. RATTINO  
Asma, Corazón, Broncopulmo-  
nares. Tubercolosis. Rayos X.  
Manuel Rodriguez 754. Oficina  
no 54320. 25 Ag.

WEHRHAHN  
Especializado Alemania.  
Estómago, intestino, hígado,  
vesícula. Rayos X. Radiografias.  
San Isidro 87-A. 3-5.

DR. PAREDES  
Especialidad señoras. Gineco-  
logia. Cirugia. Erasti 47—2-5.  
Lo Sp.

DR. MARTINI  
Corazón, pulmón, estómago,  
hígado, sifilis. Rayos X.—1-5.  
San Isidro 245. 16 Ag.

CIRUGIA ESTETICA  
Santa Rosa 271. L. M. V.—4-6  
20 Oct.

DR. GUILLERMO GALAN  
Enfermedades de señoras.  
Estados Unidos 375. Consultas 5-7.  
31 Ag.

DOCTOR MUHM  
Garganta, nariz, oídos. Lunes,  
miércoles, viernes. 3 1/2-6. Com-  
pañía 1556.

DOCTOR CASTANON  
Pulmon. 4-5. Agustinas N.º  
1288. Edif. "LA NACION" 4-0  
piso. Teléf. 82322 y 61979. NO

WAIBSLUTH.  
Corazón, pulmón, estómago,  
hígado. Puent 622-6167. 30 Ag.

DR. RATTINO  
Asma, Corazón, Broncopulmo-  
nares. Tubercolosis. Rayos X.  
Manuel Rodriguez 754. Oficina  
no 54320. 25 Ag.

WEHRHAHN  
Especializado Alemania.  
Estómago, intestino, hígado,  
vesícula. Rayos X. Radiografias.  
San Isidro 87-A. 3-5.

DR. PAREDES  
Especialidad señoras. Gineco-  
logia. Cirugia. Erasti 47—2-5.  
Lo Sp.

Colecta pro  
"Escuela Victoria  
Prieto".

Se avisa a las comisiones  
que debieron efectuar la Co-  
lecta al ayer a beneficio de la  
Escuela "Victoria Prieto" y  
que hubo de suspenderse por  
la lluvia, que ésta se llevará  
a efecto el lunes 2 de agosto  
siempre que el tiempo lo  
permita.

EN LA EMBAJADA DEL  
BASIL

Mañana jueves, a las 12 horas,  
el Embajador del Brasil, Excmo.  
señor Mauricio Nabuco, ofrecerá  
una reunión en la sede de la  
Embajada, en la cual hará en-  
trega del Mensaje de la Asso-  
ciación Brasileña de Impresos a  
los periodistas chilenos.

MATRIMONIOS

Se ha concertado el matrimonio  
de la señorita Ximena Moreno con el señor  
Eduardo Moreno Rojas.

Hizo la visita de estío la se-  
ñorita Edelmira Rojas de Moreno.

ENFERMOS

La señora Carmela Montenegro  
de Achardier, ha sido oper-  
ada en la Clínica del Hospital  
del Salvador.

Se estadio es satisfactorio.

BRIDGE TEA

La señora María Humera de  
Castañeda, en su residencia de  
Villa del Mar, ofreció un te a un  
grupo de sus relaciones, al que  
asistieron las señoras: María Os-  
cara Fernández, Clara Señorita  
de Reyes, María Mery de Merli-  
no, María Lyon de Relat, Zule-  
ma Sancs de Cerdá, Berta Peak  
de Montenegro, Ana Paulsen de  
Letelier, Mercedes Aguirre de  
Allende, Amelia Novoa de Merli-  
no, Ema Barne de Calderón, Te-  
resa Gándara de Fernández, Te-  
resa del Solar de Bunster, Sofía  
Claro de Raposo, María Figue-  
ra de Fernández, Delitamia  
Valdivia de Mery, Anna Ríos de  
Douds, Laura Gutiérrez de Laca-  
rosa, Rosa Zepeda de Valverde,  
Ana Shuar de Bobillier, María Ne-  
coca de R. Peña, Irma Plaza  
de Becerra, Amelia Villalobos de  
Divila, Adriana Gándara de To-  
res, Estela Donoso de Molan-  
phy, Carmen Escrivano de Tor-  
tallo, Leonor Fell de Mac Pher-  
son, Laura Christie de Nebel, Joye-  
ce Aristed de Igualt, Ana Castex  
de Gubbins, Darnice Huber de  
Smythe, Sra. Rosa Bierwirth.

obrecamas  
Colchones

LÍQUIDA a cualquier precio  
los saldos de la temporada, la  
antigua y acreditada fábrica  
GARCIA REYES 736.

Fábrica de Medias

Medias en seda natural des-  
de \$ 15.000 en ricos colores, trans-  
parente chifón, desde \$ 5.  
Cortinas y cortaduras ropa interior  
en seda y algodón. Calzinetas  
para niños y caballeros.  
VENTAS AL POR MENOR  
San Ignacio 170—Teléfono 65425

LA GRAN PELUQUERIA "MARGOT"  
HUERFANOS 920, ES UN CENTRO  
QUE HACE HONOR A LA CAPITAL

Con motivo de su primer aniversario, mañana  
lunes obsequiará con servicio de buffet y con una  
atención especial a su numerosa y seleccionada  
clientela



Mañana cumple un año de exis-  
tencia el Salón de Belleza y Pe-  
luquería "MARGOT", que ha logrado  
acreditarse plenamente entre  
nuestro mundo femenino, y que  
funciona en un amplio departa-  
mento en la calle Huérfanos N.º  
220, con teléfono 65572.

A través de este largo, el Sa-  
lon "MARGOT", ha realizado una  
grande y provechosa labor, que  
se destaca entre los mejores y  
más afamados centros de su na-  
ción, en la capital. Su personal  
y competentes personal, compuesto  
por señoritas especializadas  
ventajosamente en su oficio; las  
magníficas instalaciones de que  
esta sala dispone, y la esmerada aten-  
ción que otorga a su numerosa y  
distinguida clientela, basta lo di-  
recto inmediata de su profesio-  
nalidad, son factores que lo han he-  
cho adquirir un rápido y mere-  
cido prestigio, hasta llegar a ser  
uno de los establecimientos per-  
tinentes por centenarios en su  
modo de exquisito gusto y distin-  
ción.

La especialidad del Salón "MAR-  
GOT", que constituyen los servicios  
de Peluquería y Manicura para  
lo cual dispone de los más  
cursos y elementos al estilo de  
los más reputados Salones de Be-  
leza que existen en París, Buenos  
Aires y otras grandes ciudades. En  
el primer piso, estos ramos, se ha  
distinguido por sus elegantes rela-  
ciones y conducciónes al mejor  
y sello de suntuosidad con las últi-  
mas normas impuestas por la mo-  
dernidad femenina, en forma de ofrecer

MAS DE 300 PERSONAS DISFRUTAN DE LOS  
BENEFICIOS QUE REPORTA

VIDA SANA

INSTITUTO MODERNO DE EDUCACION FISICA.  
Cursos especiales para damas, caballeros, niños y niñas.  
METODO UNIVERSAL, CIENTIFICO Y RECREATIVO.

Nuevos cursos en formación.  
Control médico: Dr. NOSENE FIGUEROA E.  
Director Técnico: BENEDICTO KOCIAN.

PORTAL FERNANDEZ CONCHA 906.  
2.º piso. Tel. 66410.

## La Gran Función del Municipal.

Como hemos venido anuncian-  
do, el viernes 6 del presente ten-  
drá lugar en el Teatro Municipal  
una gran función a favor  
de las obras sociales de la Pa-  
triotica San Rafael.

La dirección artística de este  
poema la tendrá a su cargo don  
Manuel G. Huidobro Domingo, don  
La Compañía Barrachina es-  
tráverá la fina y delicada co-  
media de Linares Rivas, "Co-  
barda".

Las localidades son numeradas  
y se encuentran en venta en  
la Casa Becker, Almudena 113.

GRUPO AMICAL DES SEXA-  
GENARIAS.

A los camaradas y contem-  
porainos:

Domingo prochain 8 acut,  
s'escampó exactamente, le  
décimo aniversaire de notre fon-  
dation.

Pour que la célébration de ce  
date, comporté la solennité  
que nous devons au cœur, nos  
prions non bons Amis et  
contemporains, de faire un of-  
fert digne de la circonstance,  
surmontant les rigueurs du clim-  
at hiverne que nous traversons,  
afin d'assister en masse au  
fraternel repas familial qui nous  
sera servi, ce même jour à 12 1/2  
heures, par le Phenix Bar, Almu-  
dena 134.

Nous prions instamment les ca-  
marades qui ne pourront y as-  
sister, d'envoyer leur cotisation  
à ce même endroit, ou bien au  
Secrétaire, Agustinas 563, afin  
de participer au soulagement de  
nos pauvres vieux camarades  
désespérés. — LE SECRETAI-  
RE.

AL EXTRANJERO.—

Partirán a Europa, a bordo  
del "Orbita", el 10 de agosto  
próximo, las siguientes perso-  
nas:

Señora Carolina Persiña de  
Correa y su hija Carolina, seño-  
ra Leonor Figueroa de Mata,  
señora Aurora Badillo de Calvo  
y su hija M. Teresa, señora Nata-  
lia Vial de Vicuña y señora  
María Isabel Valdés Vial.

— A bordo del "Santa Lucía",  
que zarpará el 14 de agosto, par-  
tirán, via Estados Unidos y Eu-  
ropa, las siguientes personas:

Ministro de Chile en Francia,  
don Luis Aldunate Echeverría,

### VIAJEROS.—

Se ha dirigido al norte, en via-  
je a Bolivia, el señor Alberto E.  
Seckel, acompañado de su espo-  
sa, la señora Sylvia Valdés de  
Seckel, e hija, señora Margarita  
Seckel Valdés.

PASAJEROS "VIA CONDOR".—

De Buenos Aires: Señor Roque  
Gómez y señora, M. de Gómez,  
señorita Sara Gómez, señora  
Teresa Gaona, María del C. Gaona,  
María Teresa Gaona, Mila Gloria  
Gaona, señor Roque Gaona, señora  
Ramona Pessio y señor  
Rafael Urzúa.

De Mendoza: Señor Hilario  
Gómez y señora Osvaldo Gaona.

A Buenos Aires: Señora Ruth von  
Oldershausen, señora María  
Alidunite Salas; don Gustavo Ross,  
señor de la Luz Ossa de Rossi  
y sus hijos.

A Mendoza: señor José M. Sil-  
va, señor Elias Vilanova y señ-  
or Juan Drash.

### MUSICA EN LA PLAZA DE ARMAS.—

Programa que ejecutará el Or-  
fanato Nacional de Carabineros en  
la Plaza de Armas hoy domingo de  
11 a 12 30 horas, bajo la direc-  
ción del maestro Aldo Ballarini.

1.º Ballarini.— Marcha Mill-  
itar.

2.º Weber.— Cazador Libre,  
obertura.

3.º Verdi.— Rigoletto, fantasie  
de la ópera.

4.º Liszt.— Rapsodia Hungría  
N.º 2.

5.º Drumm.— Irlanda, poema  
sinfónico.

6.º Greves.— Alma Mía, can-  
ción.

7.º Bretón.— La Verbena de  
la paloma, selección.

8.º N. N.— Marcha final.

### Vida religiosa

Domingo 11.º después de  
Pentecostés.

Para tí que lees y para mí que  
escrito, lector han pasado ya  
muchos años desde el día de la  
muerte beatísimo en el Sa-  
cramento repitió la ceremonia do-  
cumentos que picturan el mun-  
do. Que esa palabra sea el rai-  
yo de luz que venga a rasgar  
las tinieblas de materialidad que  
opositor y falsificar el senti-  
miento de la vida.

A diferencia del sordomudo  
del Evangelio, que era con-  
tra su voluntad, yo voluntaria-  
mente a muerte vive la gene-  
ración moderna, "fruto podrido  
antes que maduro" que lle-  
va consigo el gran pecado de la  
sobriedad y rebeldía contra Dios.

Hace falta hoy día el mismo  
del sordomudo del Evangelio.  
Tú mismo, lector, te niegas a  
que se te lleve a la presencia  
de Jesús y su Evangelio; de él  
solo puedes escuchar la palabra  
salvadora que te da "una so-  
lución vital" para tus problemas  
humanos. Has perdido la noci-  
ón de espiritualidad porque  
vives lejos de Cristo y lo que  
has conseguido es envíes tu

sapareció el impedimento de su  
lengua.

Necesitas hoy que Jesús pro-

nuncie la misma palabra "Ef-  
feta", sobre la inquietud muer-  
te de los milagros narrado

en el Evangelio de hoy.

Con un dedo mojado en sal-  
va oídos el sacerdote una crusa-  
da en tus oídos y boca, y pronunci-  
ó idéntica palabra que Jesús

había bendecido en la misa

de la misa de la iglesia de la

Parroquia de Jesús Nazareno

en Providencia, y en la

Casa del fundo "El Maítén",

en Curicó.

IN MEMORIAM.—

El jueves nueve de julio, ter-  
cer aniversario del fallecimiento  
de la señora Isabel González

de Rico se oficiaron misas por  
el difunto descanso de su alma,  
en la Parroquia de Jesús Nazareno

en Providencia, y en la

Casa del fundo "El Maítén",

en Curicó.

El jueves próximo es el  
día de los niños ciegos.

De su caridad de este  
día viven ellos todo el

año.

## SHIRLEY TEMPLE EL MARTES EN EL REAL



E. V. D.

### PASTORACION ALEMANA CATOLICA

Hoy se celebra una misa y  
sermon en alemán, a las 10 ho-  
ras, en la iglesia parroquial de

Santiago, (Núñez, Plaza Núñez),

esquina Irrarrázaval. El coro del

Colegio Alemán de Los Guindos

canta música sacra en

diamante.

Estas misas en alemán se cele-  
brarán regularmente cada pri-  
mer y tercer domingo de cada

mes.

Dichos productos son absolutamente  
inofensivos y libres de

sustancias consecuentes, aplicándose sin electricidad.

ESTADO 239 (GALERIA DEL TEATRO IMPERIO). 2.º PISO.  
DEPTO A (al fondo). TELEFONO 64531.

### AVISO A LAS DAMAS:

**Mme. HENRY**

DIPLOMADA EN PARIS

pone en conocimiento de las damas de Santiago, que usa únicamente los productos de belleza "Phébel" de París, para

MASAJES FACIALES.

Dichos productos son absolutamente  
inofensivos y libres de

sustancias consecuentes, aplicándose sin electricidad.

ESTADO 239 (GALERIA DEL TEATRO IMPERIO). 2.º PISO.  
DEPTO A (al fondo). TELEFONO 64531.

### OBSEQUIO DE LA

**Perfumería Potin**

PARA HACER CONOCER LOS  
AFAMADOS

**POLVOS JOLIESSE**

extrafinos, tan buenas como los mejores importados, en 24  
colores distintos.

Para triunfar en sociedad, es  
indispensable saber.



EL ENCANTADOR ROMANCE MUSICAL  
DE UN TROVADOR FANTASMA



VOCES DE ORO VIBRANDO EN  
EL ESPACIO.

WALTER WINCHELL  
BEN BERNIE

LOS ETERNOS  
RIVALES EN  
BROADWAY

ALICE FAZE  
PATSY KELLY  
NEO SPARKS  
JACK HALEY

SE ESTRENA  
*Miercoles*

EL TEATRO  
**Metro**

## MUSICA

RAYEN QUITRAL SE DESPIDE  
MANANA EN EL CENTRAL

Aumenta el interés por el concierto que ofrecerá en el Central Rayen Quítral, y al efecto, Flores recitará en esta velada un poema original suyo dedicado a la cantante. Rayen Quítral, en esta última presentación hará oír trozos exquisitos de los más brillantes maestros: Donizetti, Verdi, Puccini, etc., así como los maestros cuya música interpreta mañana Rayen Quítral.

En los entradas, la distinguida virtuosa del aro, Isabel Busiamente, ejecutará varios números.

Las localidades están a la venta en la boletería del Central durante todo el día.

## TEATRO MUNICIPAL

HOY a las 6 P. M., en punto. HOY

SE PONDRA EN ESCENA LA OPERA EN CUATRO ACTOS

## Lohengrin

de R. WAGNER

INTERPRETES:

BLANCA HAUSER, EMA BUNSTER, JORGE RIVERA,  
ARMANDO MEDINA, OSCAR DAHM, I. VALDIVIESO  
Maestro Concertador y Director de Orquesta,

ENRIQUE GIUSTI

60 Profesores de Orquesta. — 40 Coristas.

Platea: \$ 15.— — Galería, \$ 3.—

Localidades en venta, desde las 10 A. M.

TELEFONO 84407.

"LOHENGRIN", SE CANTA ESTA TARDE A LAS 6 EN PUNTO EN EL MUNICIPAL

La presentación lírica de es- interpetada por Blanca Hauser mits ser el acontecimiento más importante de mayor significación de lo temporadas, con por los cantantes nacionales. La maraviliosa ópera de Wagner ha sido preparada cuidadosamente por el maestro Enrique Giusti, y su interpretación estará a cargo de un homogéneo conjunto de cantantes que dominan bien sus partes. El protagonista, tenor Jorge Rivera, elemento nuevo, que recién llega del extranjero y sobre el que tenemos la más optimas referencias. Ella será

Dahm por figura y voz está illa misma a Diaz, un Dón Rey. La Ortuda ha sido confiada a Emma Bunster, que posee una bella voz de mezzo-soprano; y el barítono Ildio Valdivieso, otro elemento de condiciones vocales

que recién llega del extranjero y sobre el que tenemos la más optimas referencias. Ella será

## HOY-VICTORIA



MADAME BOVARY  
•(NO RECOMENDABLE PARA SITAS).•

MATINEE, 3 P. M.

La más brillante y novedosa opereta-revista de la Warner Bros.

**VAMPIRESAS 1937**

(No recomendable para Sitas.)

ENTRADA GENERAL: \$ 4.—

## MIERCOLES 3 EN EL teatro COMEDIA

Reinicia sus actividades cinematográficas con el magnífico estreno de la fina comedia de ambiente elegante de la R. K. O. RADIO PICTURES exclusividad Max Glucksmann.



## PAPELES PINTADOS

ULTIMO MES DE SU GRAN LIQUIDACION DE PAPELES IMPORTADOS.

Liquidamos todos los PAPELES IMPORTADOS CON UN 30% DE DESCUENTO

sobre sus precios marcados, ocasión única para reformar sus habitaciones a poco costo con pañuelos finos. También liquidamos algunas partidas de papeles importados con pequeñas avivias, a precios regulados. Aprovechar esta ganga. Ofrecemos, también, un espléndido surtido de papeles recién recibidos, con las últimas novedades.

Completo surtido de papeles nacionales. Visítenos y se convencerá de nuestra oferta.

## La Gran Papeleria Ingresa

MONEDA 927 — CASILLA 3018.

Werner Fischer, del Conservatorio Nacional de Música. Interpretarán un programa de obras clásicas en el que se inscribe Beethoven y Concierto en mi bemol de Mozart.

## Club de Señoras

HOY 11 DE LA MASANA GRAN RECITAL POÉTICO MUSICAL.

Entrada Libre. 2.30 MATINEE MONSTRUO MAYORES Y MENORES

1.º La "Dama de París", por las encantadoras niñas artista de la Compañía de Teatro.

2.º "El Coche de la Suerte" y "Señorita Monigote", (4 actos), cómicas por Thelma Todd.

3.º Los preciosos dibujos en colores: "Legenda de los Bosques de Viena", "Los Insectos juegan Football", "Motín en Bordo", "Gigantes Venecianos", "Estupendo Impresionante", "Elmer Elefante", (estreno).

4.º Noticias sensacionales (descriptiva).

• \$ 1.60 GRANDES \$ 2.10 — BALCON \$ 1.60

6 y 9.30. Colossal Programa Doble:

"UN GRAN AMOR DE BEETHOVEN"

(Mayores; no recomendable).

Otra Ud. "La Sonata Patética", "Claro de Luna", "Marcha Turca", etc., por el genial HARRY BAUER.

"LE MOCHÉ"

O "EL HIJO DE TODOS" (Mayores; no recomendable).

Deliciosa comedia francesa que hace verter lágrimas.

NOTA.—Se empezará con "Un Gran Amor de Beethoven".

TEATRO NUÑOA

Teléf. 43152

Hoy colosal matiné.

LOS CADETES DE SAN MARTIN

en castellano, y

LOS 3 MOSQUETEROS

para mayores

\$ 1.4 y 9.12

Grandioso prog. doble. Errol Flynn en

Luz de Esperanza y La Avenida de los Millones

por Dick Powell y Madeline Carroll

## Martes BAQUEDANO

EL ACTOR MAS COMICO DEL TEATRO ARGENTINO

## Florencio PARRAVICINI

LA FIGURA MAESTRA DEL CHISTE Y LA CARCAJADA  
CON LA ENCANTADORA.

MECHA ORTIZ  
Y LA FAMOSA ORQUESTA "LOMUTO"

RISA.... RISA.... RISA.... RISA.... con



**MELGAREJO**  
LO MAS COMICO DEL AÑO!

ARGENTINA SONO FILM. EXCLU MAX GLUCKSMANN

**HOY 6.45 SPLENDID \$5. \$3.40 \$2**  
 SIGUE EL EXITO TRIUNFAL 20th CENTURY FOX CON LA SUPER MUSICAL DE AMBIENTE PRINCIPESCO  
**ENCANTADORA Y ESTUPENDA!** (PARA MAYORES)  
 Verdadero suceso de la pantalla mundial  
**ADORABLE** por HENRY GARET y JANET GAYNOR



A LAS 3 PM. LA MAS FORMIDABLE MATINEE SHIRLEY TEMPLE en CHING-CHING: UN MILLON de GRACIAS Y GRAN PROG. COMICO \$3.40 \$2.30 \$1.60 NIÑOS ENTRADA GENERAL \$2.

LA PRIMERA ACTRIZ ANTONIA HERRERO ENCABEZA ELENCO DE LA CIA. DEL CARRERA

Innegable interés para el teatro chileno tendrá la temporada que se inicia a mediados del presente mes en el Carrera, por la Compañía de Comedias que cuenta con el Consejo Superior del Teatro Chileno dirigida por el primer actor nacional Esteban Segundo Mari.

Desde hoy el Teatro Carrera depende de la Dirección del Teatro Nacional, organismo oficial que con este motivo emplaza a hacer efectiva la ley 5.503 que crea el "Teatro Chileno Provincial". Carrera deberá contener una gran cantidad de artistas chilenos, entre los actores Rafael Frontaura, Enrique Barrenechea, Italo Martínez y actrices como Emperatriz Carvajal, Es-

ntra. Antonia Herrero que ha venido en otras ocasiones a Chile con la Compañía Vilches. Al lado de Antonia Herrero, actuarán los más destacados artistas chilenos, entre los actores Rafael Frontaura, Enrique Barrenechea, Italo Martínez y actrices como Emperatriz Carvajal, Es-

Cortador Sastre  
 ESPECIALISTA EN CONFECION DE NIÑO  
 NECESITASE  
 Con recomendaciones.  
 ESTADO 280.

ginal de don Mateo Martínez Quevedo. Esta obra, que importa una novedad digna de ser muy bien recibida por su temática, se presentará prestando debidamente y que continúa manteniéndose en los

carteles del Comedia, titulada "EL DOLOR DE ESPAÑA". Para las funciones de mañana la Compañía Vilches ha preparado otro importante re-

lato del teatro chileno.

NACIO EN LA OCEANIA, Y LUEGO SE HA EXTENDIDO POR TODO EL MUNDO...

SUS ALEGRES CANCIONES, SU GENIAL HUMORISMO, SUS DANZAS VOLUNTUOSAS DESPIERTAN LOCOS ENTUSIASMOS Y SON EN CADA CIUDAD UN SUCESO SENSACIONAL...

## "WAIKIKI"

Toda Nueva York vibró con este film ultramoderno. Fue un triunfo sin precedentes, total, inmenso.

Durante cinco semanas absorbó la atención general.

¿Le gusta a Ud. viajar? "WAIKIKI" lo lleva a las más encantadoras regiones de Hawaii, le muestra "impresionantes" bailarinas indígenas de cuerpos turbadores, lo distrae con deliciosos episodios cómicos y le permite escuchar una música que no olvidará jamás.

BOB BURNS, MARTHA RAYE, SHIRLEY ROSS, GEORGE BARBIER, LEIF ERIKSON

y cien figuras intervienen en el magnífico reparto...



CONOZCA ESTA MARAVILLA PARAMOUNT  
**Miércoles Teatro SANTIAGO**

### EL DOLOR de ESPAÑA

PARA CULTOS FINO SAHARA de LUXE

ESMERALDA MEJORES PROGRAMAS SIN ALTERAR LOS PRECIOS

TEATRITO CON WESTERN Y CALEFACCION MODERNA

3 SIEMPRE 40 PLATEA

LACARNE MANDA por CHARLES BOYER Y LA REINA DEL TANGO EN SU CREACION DRAMATICA (Mayores; no rec. Señoritas)

AYUDAME A VIVIR por Libertad LAMARQUE

EL CAMPEON DEL BARRIO CON OTRO DE SUS GRANDES PROGRAMAS DOMINICALES DOBLES!  
 HOY:  
 EVITE AGLOMERACIONES! TODAS LAS ENTRADAS EN VENTA DESDE LA MASANA.  
 ESPECIAL Y NOCHE:

### LA MEJOR MATINEE

LAS DOS GOLFAS DE PARIS Por Maurice Escande,

"MELODIAS DEL AMOR" Por Buddy Rogers, La Primera Función de la mejor serial del año;

ROLDAN EL TEMERARIO Programa Cómico; (Menores).

### EL APLAUSO DELIRANTE DEL PUBLICO ALA MARAVILLOSA CANTANTE



GRACE MOORE EN LA MAS EXQUISITA DE SUS PRODUCCIONES MUSICALES  
**PRELUDIO de AMOR** OBliga a continuar la presentación en estreno de este grandioso FILM DESDE EL  
**MARTES en el teatro SANTA LUCIA** MATINEE, VERMOUTH Y NOCHE

LUZ de ESPERANZA por Errol FLYNN

EL NUEVO RICO y su MUJER por Katharine Hepburn.

MATINEE "record" en el barrio:  
**EL MACHO**, por GEORGE O'BRIEN,

LA PRINCESA DE LA SELVA,

LA LEY DEL OESTE,

por Jackie Cooper, Y

UN COLOSAL PROGRAMA COMICO.

MATINEE POPULAR: "FLOR DE ARRABAL" y "EL CUARTO N.º 309".

**HOY NUEVO TEATRO MINERVA**

San Pablo 3330, Tel. 63484. El teatro mejor atendido del barrio. Con moderno eje po sonoro perfecto.

Esp. 6.15 Noche 9.30.  
 DOS MARAVILLOSAS PELICULAS PASAJALES DE GRAN LUJO Y EMOCION. (Solo para mayores)

**MAÑANA 7 de la Tarde CENTRAL**

GRANDIOSO CONCIERTO DE DESPEDIDA

DIJA, de

**RAYEN QUITRAL**

La formidable soprano que ha sido la gran sensación del año artístico chileno. Alejandro Flores recitará una poesía original en homenaje a RAYEN QUITRAL.

LA RECITADORA  
CATALINA SAENZ  
SE PRESENTA  
HOY EN EL  
CLUB DE SEÑORAS

Hoy, a las 11 de la mañana, tendrá lugar el recital poético que ofrecerá la señora Catalina Sáenz en este teatro con el programado que sigue: 1.º Canto: "El Píropo" por la soprano señora Iside Ricci; 2.º Declamación, por Catalina Sáenz: "La canción de la vida"; de José Balbo; 3.º Canto: "Enemigo de la Patria", de Andréa Chénier, por el señor Sergio Fabiáñez; 4.º Canto: "La tristeza del Inca", de Chocano; 5.º Recital: Catalina Sáenz, "La Walkyrie" de Wagner; señora Ricci; 6.º "Las abandonadas", Catalina Sáenz, composición de Julio Sesto. Acompañará al

piano el concertista señor Marcial de la Barra. Gran interés se advierte por asistir a esta bella fiesta, cuya entrada es libre. Se invita a quienes deseen asistir.

**Joyas y Artículos para regalos****JOYERIA MEYER****Huerfanos 935**  
(FRENTE AL TEATRO CENTRAL)

ciones sentimentales del bajo mundo están destinadas a llamar la atención de nuestros aficionados a esta clase de espectáculos.

**Buenas Producciones y No Predicciones! SOLO TRIUNFOS POSITIVOS!...**

CON ESTE LEMA INICIA SUS ACTIVIDADES LA

**CINEMATOGRAFICA-ARGENTINA - "PABLO TERRASA"**

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA CHILE, DE LAS TRES GRANDES PRODUCTORAS ARGENTINAS

**METROPOLIS FILMS**  
"PUENTE AL SINI"  
"CUANDO MANDA EL CORAZON"  
"CALLES de BUENOS AIRES"  
"PONCHO BLANCO"  
"LOS LOCOS del 4º PISO"  
"LA SANGRE de LAS GUITARRAS"

JOSE GOLO  
Hnos RATTI  
ADA FALCON

PAQUITO BUSTOS



CANARO

**CIA RIO DE LA PLATA**

"SENTIMIENTO GAUCHO"  
"YA TIENE COMISARIO el PUEBLO"  
"LA MUCHACHA del CIRCO"  
"POR BUEN CAMINO"  
"AVES SIN RUMBO"  
"LA CANCION de los BARRIOS"  
"GLORIAS MARINAS"

CINEMATOGRAFICA  
ARGENTINA  
PABLO TERRASAPORTAL F. CONCHA 960  
(entrepiso). Tel. 65780.  
Clasificador 133.

VENTURITA LOPEZ



LUIS ARATA



GOMEZ BAO

**P.A.F.**

PRODUCTORA  
ARGENTINA  
FILMS  
BAJO LA SANTA FEDERACION  
"SOMBRA PORTENAS"  
"VIRGENCITA de MADERA"  
"UNA PORTEÑA OPTIMISTA"  
"LOS OJOS DEMI VACA (COMICA)"  
"NOBLEZA GAUCHA"  
COM VENTURITA LOPEZ Y OLINDA BOZAN

**GARDEL: en su UNICA y ULTIMA producción filmada en ARGENTINA?****EL VUELO DE LA MUERTE**

HABLADA EN CASTELLANO POR

RAMON PEREDA y ADRIANA LAMAR  
Y LA GRAN ORQUESTA DE CHARROS del Mto. PINEDO

Mientras la orquesta charra entona "La Negra Noche", la dulce canción mexicana, un hombre, en la noche negra de su desesperación, busca tal vez la muerte sin saberlo, ardiendo de amor y de celos, en el timón de un águila de acero . . .

**Miercoles COLISEO****BAQUEDANO HOY Los MEJORES PROGRAMAS EN LOS MEJORES TEATROS**

Especial 6.30 - Noche 9.45. (Locales numeradas. Mayores.)  
La Tentación de la Moda (Complementos al Día, noticario, Sus y del Imperio), comed. a musical: "El Sol del Vientiquero", narración: Aventura Pitinal, dibujo: "MELAREJO", sinopsis del estreno del musical MATINEE (mártires). CHI-  
TA, UNICO EN SU TIPO, Soldado "colonial" por Freddy Bartholomew, un Comico, Mañana \$ 3.40  
LA DAMA DE LAS CAMELIAS.

Especial y Noche. (Especiales numerados. Tel. 8340). Exito del romance: "Enamorados" por Gustavo Frolich y René Charles Bonelli. LA CARNE MANDA! Adm. Libertad Lamarque, en una gran producción musical: "Ayúdame a Vivir" (mártires, no rec. etras). MATINEE (mártires). "Las 200 Golfitas del Pájaro" por María Escudero. Escuanda "Melocotón Amor". ROLDAN. EL TRIBUNARIO (1.a) y cómic.

Especial y noche. (Especiales numerados. Tel. 41863). Hoy: LA FONDA DEL SOPAPO, dibujo. INSPIRACIÓN, por Douglas Fairbanks Jr., Mabel Normand, etc. (mártires). MATINEE (mártires). LAS DOS NARAS DE PARÍS por Maurice Escande; Justicia para el Indio, por Tim Mix. COY.

Especial y noche. (Especiales numerados. Tel. 80396). Hoy: PRESENTAMOS: LA DONCELLA de Salem" por Claudette Colbert, Adm. la inigualable comediante: SEX APPEAL, por Danielle Darrieux, MA. El Emperador de California, Queenie Stevens. COMICAS. (mártires).

Especial y noche. (Especiales numerados. Tel. 80396). Hoy: La super Metro 17, creación máxima de Rita Hayworth, en "La Dama de las Camelias" por Joe E. Brown, FA. BANZO DE HIERRO, (mártires, no rec. etras). MATINEE (mártires). BEN-HUR, Oliver VIII, por Laurel, Hardy, CHANDU, EL MAGICO, (1.a).

Especial y noche. (Especiales numerados). Hoy: LA PRINCESA DA LA SEVVA, por Dorothy Lamour. (Mayores, no recomendable para señoritas). MATINEE (mártires). MILICIAS DE PAZ, por Fred Mac Murray. SI. Freno y sin Ley, por Tim Mix. COY. Cómicas y dibujos animados.

SE APROXIMA! EL GRAN FILM DEL AÑO 1937.

**LA NOCHE DE FUEGO**POR:  
**GABY MORLAY**  
**VICTOR FRANCEN**

**TEATRO Metro**  
HOY  
PARA MAYORES  
Y MENORES.  
STAN LAUREL OLIVER HARDY  
"ALLA EN EL LEJANO OESTE"  
DIARIAMENTE: MAJINEE 3 P.M. PLATA \$4  
VERMOUTH 6.30 PLATA \$4  
NOCHE 10 P.M. BALCON \$5

HOY domingo a las 11 de la mañana  
GRANDIOSA MATINEE INFANTIL

con el siguiente programa:

- 1.º NOTICARIO METRO.  
2.º QUIEN MADRUGA DIOS LE AYUDA, dibujo.  
3.º LA FONDA DEL SOPAPO, dibujo.  
4.º AUDIOSCOPE, el cine en relieve.  
5.º LUNA PLATERA, dibujo.

INTERMEDIO

- 6.º ALBOROTO EN EL CIRCO, dibujo.  
7.º FELICES Y CONTENTOS, dibujo.  
8.º OPERATE PATSY, comica.  
9.º AMORES Y HUMORIOS, dibujo.

(Para mayores y menores)

PRECIO UNICO: \$ 2.50

**SENTIMIENTO GAUCHO**

CON LA ACTUACION MUSICAL DE LOS ARTISTAS CONSAGRADOS EN EL CORAZON DE BUENOS AIRES  
ADA FALCON — IGNACIO CORSINI  
FRANCISCO CANARO, DORITA DAVIS, TITA MERELLO, CUARTETO VOCAL BUENOS AIRES — DON DEAN

**ESMERALDA - MIERCOLES**

ESTRENO EXCLUSIVO



INICIACION DE LAS ACTIVIDADES DE LA  
NUEVA EMPRESA "SEBASTIAN LOZANO"

Tres grandiosas funciones, seleccionadas especialmente

La Empresa SEBASTIAN LOZANO, al dar comienzo hoy a sus actividades, saluda al distinguido público de Providencia y Los Leones, y le declara que, con tesón, actividad e intrépido constante, irá perfeccionando los servicios de este teatro y mejorando, paulatinamente, las condiciones de la sala.

EL PROVIDENCIA tendrá en breve un magnifico y moderno equipo sonoro, y ofrecerá las comodidades y atenciones que sus favorecedores merecen.

Como una obra de esta naturaleza exige tiempo, la Empresa le ruega al público esperar el desarrollo del programa de reformas y confiar en que éste se cumplirá en todas sus partes.

Motivo de viva preocupación de la nueva Empresa será la confeción de los espectáculos, en los cuales van a figurar siempre las mayores y más recientes atracciones de la pantalla.

EL CARTEL de HOY del PROVIDENCIA ES ESTE:

MATINEE, para menores.

La intensa y sensacionalista película "TRAGEDIAS DEL ESPACIO" y el hermoso drama de vigorosa emoción, "LA TRIPLE VENGANZA".

Plata 2.40  
Niños 1.60

ESPECIAL Y NOCHE, sólo para mayores.

Brillantes veladas sociales, sostenidas por uno de los más grandes triunfos de la excelsa actriz y cantante alemana MARTHA EGGERTH,

## La Voz Seductora

Plata 2.40; plata alta, 2.40; paraíso, 1.00.  
MANANA, LUNES POPULAR: "JUNTOS EN LA HUIDA" Y "MATERNIDAD PERSEGUITADA", para mayores. (Paramount).



HOY EN MATINEES POLITEAMA - O'HIGGINS

Gratis... Sorteo de  
UNA HERMOSA MUÑECA  
SHIRLEY TEMPLE

encargada expresamente a EE.UU. sorteos gratis con motivo de la primera matinée de CHINO-CHING

## POLITEAMA

HOY MATINEE TRIPLE  
2.14, may., y men. estreno  
Fpx 1937 con SHIRLEY  
TEMPLE en

— CHINITA —  
además en "Politeama",  
JACKIE COOPER en  
EL NIÑO INCOMPRENDIDO  
también grande el humor  
EL REX KELTON en  
EL MARINERO DE AGUA  
DULCE; precios corrientes

VERMUTH Y NOCHE DOBLES  
2.14 y 9.30; may., con  
DICK POWELL y MADE-  
LENE ASTOR en  
LA AVENIDA DE LOS  
MILLONES

También, además, sucesos  
comedia Warner Bros. 1937  
con bocazas JOE E. BROWN  
en  
EL GUSANO DE HIERRO  
8.30 plates; \$ 2.40 balcón  
1.0 gal.

## BALMACEDA

HOY MATINEE TRIPLE.

2.15 (mayores y menores).  
En O'Higgins, Shir-  
ley Temple en

ARCO IRIS SOBRE EL  
RÍO

Además, Fred McMurray

en 13 HORAS DE VUELTA

y cómicas Laurel y Hardy.

VERMUTH y noche dobles  
Hoy 2.15 en BALMACEDA.  
estreno Warner Bros. 1937 (ma-  
yores y menores) con Errol

Flynn en

LUZ DE ESPERANZA

Además, Compañía Bata-

clánica. Dos representacio-

nnes, jueves y viernes.

LA ASIGNACION FAMILIAR

\$ 3.40 plates; \$ 1.80  
balcón y \$ 0.80 galería.

## O'HIGGINS

HOY MATINEE TRIPLE.  
2.15 (mayores y menores).  
En O'Higgins, Shir-  
ley Temple en

— CHINITA —

También Bobby Breen, el  
huevito cantor, en

ARCO IRIS SOBRE EL  
RÍO

y nueva actuación se-

ñal AGUILUJOS 4

VERMUTH Y NOCHE  
Hoy 2.15 en O'Higgins, Shir-  
ley Temple en

— CHINITA —

También Bobby Breen, el  
huevito cantor, en

ARCO IRIS SOBRE EL  
RÍO

y nueva actuación se-

ñal AGUILUJOS 4

## BALMACEDA

HOY MATINEE TRIPLE.

2.15 (mayores y menores).  
En O'Higgins, Shir-  
ley Temple en

— CHINITA —

También Bobby Breen, el  
huevito cantor, en

ARCO IRIS SOBRE EL  
RÍO

y nueva actuación se-

ñal AGUILUJOS 4

VERMUTH Y NOCHE  
Hoy 2.15 en O'Higgins, Shir-  
ley Temple en

— CHINITA —

También Bobby Breen, el  
huevito cantor, en

ARCO IRIS SOBRE EL  
RÍO

y nueva actuación se-

ñal AGUILUJOS 4

## LA ASIGNACION FAMILIAR, EN EL BALMACEDA

Hoy en vermouth y noche la

mujer "Condor" del Teatro Bal-

maceda hace dos nuevas repre-

saciones de la revista satírica

"LA ASIGNACION FAMILIAR",

en el Teatro Bataclá-

nica. "Condor" del Teatro Bal-

maceda hace dos nuevas repre-

saciones de la revista satírica

"LA ASIGNACION FAMILIAR",

en el Teatro Bataclá-

nica. "Condor" del Teatro Bal-

maceda hace dos nuevas repre-

saciones de la revista satírica

"LA ASIGNACION FAMILIAR",

en el Teatro Bataclá-

nica. "Condor" del Teatro Bal-

maceda hace dos nuevas repre-

saciones de la revista satírica

"LA ASIGNACION FAMILIAR",

en el Teatro Bataclá-

nica. "Condor" del Teatro Bal-

maceda hace dos nuevas repre-

saciones de la revista satírica

"LA ASIGNACION FAMILIAR",

en el Teatro Bataclá-

nica. "Condor" del Teatro Bal-

maceda hace dos nuevas repre-

saciones de la revista satírica

"LA ASIGNACION FAMILIAR",

en el Teatro Bataclá-

nica. "Condor" del Teatro Bal-

maceda hace dos nuevas repre-

saciones de la revista satírica

"LA ASIGNACION FAMILIAR",

en el Teatro Bataclá-

nica. "Condor" del Teatro Bal-

maceda hace dos nuevas repre-

saciones de la revista satírica

"LA ASIGNACION FAMILIAR",

en el Teatro Bataclá-

nica. "Condor" del Teatro Bal-

maceda hace dos nuevas repre-

saciones de la revista satírica

"LA ASIGNACION FAMILIAR",

en el Teatro Bataclá-

nica. "Condor" del Teatro Bal-

maceda hace dos nuevas repre-

saciones de la revista satírica

"LA ASIGNACION FAMILIAR",

en el Teatro Bataclá-

nica. "Condor" del Teatro Bal-

maceda hace dos nuevas repre-

saciones de la revista satírica

"LA ASIGNACION FAMILIAR",

en el Teatro Bataclá-

nica. "Condor" del Teatro Bal-

maceda hace dos nuevas repre-

saciones de la revista satírica

"LA ASIGNACION FAMILIAR",

en el Teatro Bataclá-

nica. "Condor" del Teatro Bal-

maceda hace dos nuevas repre-

saciones de la revista satírica

"LA ASIGNACION FAMILIAR",

en el Teatro Bataclá-

nica. "Condor" del Teatro Bal-

maceda hace dos nuevas repre-

saciones de la revista satírica

"LA ASIGNACION FAMILIAR",

en el Teatro Bataclá-

nica. "Condor" del Teatro Bal-

maceda hace dos nuevas repre-

saciones de la revista satírica

"LA ASIGNACION FAMILIAR",

en el Teatro Bataclá-

nica. "Condor" del Teatro Bal-

maceda hace dos nuevas repre-

saciones de la revista satírica

"LA ASIGNACION FAMILIAR",

en el Teatro Bataclá-

nica. "Condor" del Teatro Bal-

maceda hace dos nuevas repre-

saciones de la revista satírica

"LA ASIGNACION FAMILIAR",

en el Teatro Bataclá-

nica. "Condor" del Teatro Bal-

## Continuó la prosperidad económica y financiera británica en julio último

Beneplácito general hubo en la City. — Los precios se mantuvieron. — Un gran estímulo. — Nuevo sistema de operaciones monetarias. — El mercado de cambios extranjeros. — Valores chilenos. — Situación de los diversos mercados de productos.

LONDRES, 31. — (U. P.) — Con general beneplácito ha recibido en el Mercado este mes de julio, que es el primero del año, en que los precios no han bajado, manteniéndose levemente al alza.

El índice del "Financial News" da el precio para 50 artículos industriales principales como 111,5, contra 110,7 a principios del mes. El índice de precios de los servicios, que es de 100, da 101,2, o sea 20% de aumento de la primera cláusula, que es de 100, del mes de junio, que es 127,5, y que es 127,7, y subió des-

de un enorme incremento para el mercado que ha sido el resurgimiento de las principales acciones ocras.

En el Mercado se ha vendido fuerte perdida. El índice del "Financial Times" para las acciones de la Lautaro Nitrate subieron 7 1/2 0, a 12 1/2. Las acciones "A" de la Lautaro Nitrate subieron 7 1/2 0, a 3 chelines 1 1/2 peniques.

Aun cuando continuó la tranquilidad en los círculos textiles no hay señales de que las cotizaciones tiendan a bajar. Por las lamas 64's "warp" se han pedido 120 peniques, y aún más. Los precios medianos de 40 peniques. Las reservas de lana no han sido liquidadas definitivamente al mercado, por lo que el consumo es muy bajo. Sin señales de mejoramiento hasta que abra la época de ventas de lana, que es a fines de agosto.

Nadie desea que los precios suban mucho, ya que la apertura de la cosecha de trigo de invierno en la semana pasada viene en seguida, pero, en general, se admite que pocos intentarán "bajar" el mercado de la lana este mes de agosto, en la misma forma que se hacia hace algunos años.

Los precios de cierre al fin de la semana en el mercado de metales fueron: estadio, 261 libras esterlinas en comparación con 263 en la semana pasada; cobre, 12 libras esterlinas, contra 56 7/8 en la semana anterior; plomo, 23 libras esterlinas, en comparación con 25 1/4; zinc, 23 1/2 libras esterlinas, en comparación con 22. Estos precios son por toneladas. En Estados Unidos hacen falta lanas en algunos sectores.

El mercado de cambios extranjeros se ha manifestado muy interesado por el incremento de las autoridades monetarias de Estados Unidos, que estudian el problema de utilizar en adelante las negociaciones sobre cambios para establecer el circuito. Los mercaderes británicos hasta ahora han rehusado su participación en las oportunitades del verano.

Las transacciones en la Bolsa y en el Mercado de artículos de primera necesidad, han sido bajas, a pesar de las vacaciones. Parecieron los negociantes que arrancaban las oportunidades del verano.

Un libro recientemente aparecido en Brasil, "Revisión des Vautours", del cual sería autor, según se rumora, M. Marcel van Zeeburg, director del Banco Central y relacionado con el Banco de Arteros Internacionales, urge que los Bancos Centrales operen sobre transacciones anticipadas en circulación, en particular en África, y un acontecimiento lógico dentro de las actuales refuerzas para controlar el mercado al comienzo.

Las autoridades británicas, así como las americanas, están convencidas de que si no docen vender libras esterlinas y francos para entregar a 1, 2 o 3 meses plazo. Pero se tiene entendido que se tiene pronto para intervenir en el momento en que se refuerce el control tributario actual en los puntos en que aparece más débil.

Algunos esperan que el Banco de Arteros Internacionales se dirija dentro de poco a todos los Bancos Centrales, haciendo una declaración en la que les llame a estudiar el mercado de transacciones anticipadas sobre circulantes extranjeros en tal caso, se establecerá una práctica bancaria que introduciría una nueva práctica bancaria.

"Alza lenta" de los valores chilenos se debilitó un poco. Algunos valores tuvieron bajas fraccionales, pero los más activos de todo el primer semestre de 1937 subieron 12 a 24. Unas pocas emisiones subieron 14%, pero en general toda la lista no tuvo modificaciones.

Entre los títulos ferroviarios las acciones ordinarias del F. C. de Antofagasta a Oruro, subieron 1 a 19 1/2, pero las preferidas del 5 o 10 baronaron 12 a 68. Las del Ferrocarril Salitrero perdieron 1 chelin 3 peniques quedando en 25 1/2 chelines.

**POR QUE ACOSTA Y RIBAS NO GANARON EN DALLAS**

YUEVA YORK, 31. — (U. P.) — El maratonista chileno Juan Acosta, acompañado del corredor argentino Ribas, dijeron que ambos podrían haber ganado fácilmente la maratón de Dallas si hubiera sido 10 o 20 kilómetros más corta, puesto que encabezaron a los corredores durante toda la primera parte del recorrido.

Ambos expresaron que el calor y la comida desconocida afectaron sus condiciones.

El título de campeón lo obtuvo el estadounidense del F. C. de Antofagasta a Oruro, subieron 1 a 19 1/2, pero las preferidas del 5 o 10 baronaron 12 a 68. Las del Ferrocarril Salitrero perdieron 1 chelin 3 peniques quedando en 25 1/2 chelines.

**SPLENDID M. C.**

El Leader de los CALIFONTS

ES LO MEJOR QUE HA PRODUCIDO LA INDUSTRIA NACIONAL.

VEINTE AÑOS DE EXPERIENCIA Y GARANTIA AL SERVICIO DE

NUESTRA CLIENTELA.

FABRICADO POR José Chanes e Hijos

EN VENTA EN LAS MEJORES CASAS SANITARIAS.

TIENDA "RUDVAL"

HUERFANOS 1032

LE OFRECE EN SU GRAN

LIQUIDACION

DE CALZADO RUDLOFF-VALDIVIA

VERDADERAS OPORTUNIDADES

¡APROVECHELAS...!!

TIENDA RUDVAL

1032 HUERFANOS 1032

## No han fracasado todos...

(DE LA PRIMERA PAG.).

Se estima que, entre las señales del martes y de ayer, tanto Mr. Eden como M. Corbin, aplicaron cierto "masaje mental" a Maiski, en la esperanza de dificultar la rigida oposición del Gobierno ruso, aún a considerar la concesión de los derechos de beligerancia a Franco. Además, Maiski sostuvo personalmente una conversación con Mr. Chamberlain en la Cámara de los Comunes, en la que el primer ministro británico le pidió que diera a su país la oportunidad de aclarar la situación.

Han seguido los embargos de América. El presidente Roosevelt cerró tranquilamente la frontera de cerca de 26 peniques por cuartera en la semana.

Las noticias de Rusia son con tradicionales, pero principalmente de inferior calidad. También se han publicado algunas que contradicen completamente la cosecha del Oeste en 212 millones, hace un mes. Sostienen que las recientes lluvias han mejorado últimamente la cosecha.

Se dice que más tarde es posible que la cosecha de trigo de invierno en Estados Unidos pueda exceder al cálculo oficial de 100 millones y de primavera está incierta en cuanto al rendimiento y sumamente irregular.

El Instituto de Roma, que se sostiene que los franceses han mejorado sus resultados, dice que el hemisferio Norte y el promedio en el hemisferio Sur en igual al de la pasada estación la demanda probablemente será menor.

El presidente Roosevelt, en su informe anual, dice que los precios en general subieron 1 chelin 8 peniques por cuartera en la semana.

La demanda de maíz en el Reino Unido ha sido intermitente pero medianamente sostenida. Los pedidos de rotulaciones de lámina en Alemania en el Continente han aumentado a niveles recordados. La tendencia ha sido últimamente más sostenida. Hay temores de que la sequía reduzca la extensión de la cosecha sembrada de lana, aunque se informa que ésta es próxima.

Con el impasse a que se ha llegado ahora sobre los puntos fundamentales de la paz, se ha querido hacer algo para salvar la situación.

Lo ocurrido en la sesión de ayer del Subcomité de Presidentes demuestra claramente que estos esfuerzos fracasaron, salvo que, en su discurso, Maiski insinuó la posibilidad de que Rusia reconsiderara su actitud si antes eran retirados todos los voluntarios, lo que, en opinión del propio Maiski, equivale a "nunca".

Las recientes indicaciones de que Gran Bretaña está llena para continuar violando su compromiso de No-Intervención.

Las últimas informaciones arribadas de la cosecha norteamericana hacen pensar que el Gobierno ha tomado un cambio drástico en su política de guerra contra los franceses.

Los japoneses protestaron, diciendo que tenían igual derecho que otros extranjeros para usar el puente. En represalia, los japoneses impidieron que 4 camiones franceses volvieran al arsenal desde la cosecha, en busca de municiones.

Mientras tanto los saqueadores americanos se acercaron a merodear, como ratas, por las casas desiertas de la zona china. Al parecer, participaron por igual chinos y japoneses.

Los chinos, alarmados por todos. El jefe de la penitenciaría de Tientsin, que escapó en busca de refugio durante la lucha, recordó que había dejado en el interior del edificio a cientos de presos, que no creyó conveniente poner en libertad. Pensó que el bombardeo de "defensa propia" de los japoneses terminaría pronto.

Los prisioneros continuaban allí esta noche vivos o muertos. Como la penitenciaría fue bombardada por los propios, el jefe de prisión creyó que los japoneses están muertos.

La mayor parte de la situación se ha debido a la nerviosidad. La gente creía que no había tropas chinas y, por lo tanto, que no habría lucha. El estado de nerviosidad es evidente, porque los negocios están suspendidos aún desde antes que empezaran los incidentes. El diario local "Evening Post" suspendió su publicación.

El bombardeo nippo de Tientsin, por razones desconocidas provocó el pánico. Dijeron los japoneses que había "restos" de tropas chinas en las zonas norteamericanas. Incidentalmente, un jefe del ejército japonés admitió que los aviones japoneses habían bombardeado las tropas del Gobierno Central chino en Pao-tung a 119 kilómetros al Sur de Peiping. Explicó que las tropas chinas procedentes del Sur habían sido dispersadas con sus ametralladoras, contra un asalto francés en la Estación del Este, y al otro lado del río desde la concesión francesa, durante la noche del jueves pasado. Dijo que habían herido a un sargento francés.

Los chinos, sin embargo, continúan inclinados a seguir la tendencia del mercado de Calcuta. Los fabricantes que emplean yute están cerca de la cosecha de yute en la India, que es de 100 mil toneladas, contra 12 1/2 en el mes anterior y 11 2/3 en el mismo mes del año anterior. La producción de cobre en la India, que es de 100 mil toneladas, contra 105 mil en la primera mitad del año pasado.

El mercado de yute resultó hoy estacionado en Calcuta para elevar los precios. Estos esfuerzos se basaron en los cálculos en que la actual cosecha de yute demoraría un mes en llegar al mercado.

Así, el 15 de julio, el precio de la cosecha de yute en la India, que es de 100 mil toneladas, contra 105 mil en la primera mitad del año pasado.

El mercado de yute resultó hoy estacionado en Calcuta para elevar los precios. Estos esfuerzos se basaron en los cálculos en que la actual cosecha de yute demoraría un mes en llegar al mercado.

Así, el 15 de julio, el precio de la cosecha de yute en la India, que es de 100 mil toneladas, contra 105 mil en la primera mitad del año pasado.

El presidente Roosevelt, en una reunión de emergencia, decidió permitir a las tropas japonesas cruzar el puente internacional, que se extiende desde la Estación del Este, por sobre el río, hasta la concesión francesa.

El presidente Roosevelt, en una reunión de emergencia, decidió permitir a las tropas japonesas cruzar el puente internacional, que se extiende desde la Estación del Este, por sobre el río, hasta la concesión francesa.

El presidente Roosevelt, en una reunión de emergencia, decidió permitir a las tropas japonesas cruzar el puente internacional, que se extiende desde la Estación del Este, por sobre el río, hasta la concesión francesa.

El presidente Roosevelt, en una reunión de emergencia, decidió permitir a las tropas japonesas cruzar el puente internacional, que se extiende desde la Estación del Este, por sobre el río, hasta la concesión francesa.

El presidente Roosevelt, en una reunión de emergencia, decidió permitir a las tropas japonesas cruzar el puente internacional, que se extiende desde la Estación del Este, por sobre el río, hasta la concesión francesa.

El presidente Roosevelt, en una reunión de emergencia, decidió permitir a las tropas japonesas cruzar el puente internacional, que se extiende desde la Estación del Este, por sobre el río, hasta la concesión francesa.

El presidente Roosevelt, en una reunión de emergencia, decidió permitir a las tropas japonesas cruzar el puente internacional, que se extiende desde la Estación del Este, por sobre el río, hasta la concesión francesa.

El presidente Roosevelt, en una reunión de emergencia, decidió permitir a las tropas japonesas cruzar el puente internacional, que se extiende desde la Estación del Este, por sobre el río, hasta la concesión francesa.

El presidente Roosevelt, en una reunión de emergencia, decidió permitir a las tropas japonesas cruzar el puente internacional, que se extiende desde la Estación del Este, por sobre el río, hasta la concesión francesa.

El presidente Roosevelt, en una reunión de emergencia, decidió permitir a las tropas japonesas cruzar el puente internacional, que se extiende desde la Estación del Este, por sobre el río, hasta la concesión francesa.

El presidente Roosevelt, en una reunión de emergencia, decidió permitir a las tropas japonesas cruzar el puente internacional, que se extiende desde la Estación del Este, por sobre el río, hasta la concesión francesa.

El presidente Roosevelt, en una reunión de emergencia, decidió permitir a las tropas japonesas cruzar el puente internacional, que se extiende desde la Estación del Este, por sobre el río, hasta la concesión francesa.

El presidente Roosevelt, en una reunión de emergencia, decidió permitir a las tropas japonesas cruzar el puente internacional, que se extiende desde la Estación del Este, por sobre el río, hasta la concesión francesa.

El presidente Roosevelt, en una reunión de emergencia, decidió permitir a las tropas japonesas cruzar el puente internacional, que se extiende desde la Estación del Este, por sobre el río, hasta la concesión francesa.

El presidente Roosevelt, en una reunión de emergencia, decidió permitir a las tropas japonesas cruzar el puente internacional, que se extiende desde la Estación del Este, por sobre el río, hasta la concesión francesa.

El presidente Roosevelt, en una reunión de emergencia, decidió permitir a las tropas japonesas cruzar el puente internacional, que se extiende desde la Estación del Este, por sobre el río, hasta la concesión francesa.

Los italianos, pasan esta oposición en la convicción de que Rusia es el único país europeo que quiere la guerra, aunque no se atreve a iniciarla ella misma mientras Francia no tenga la fuerza suficiente absoluta del apoyo británico.

Dicen los italianos que el gesto de Chamberlain de proponer la reiniciación de las conversaciones anglo-italianas, está destinado a demostrar a los franceses que Londres no está dispuesto a participar en alianza alguna dirigida contra Italia o contra Alemania.

Por esta razón no se traslucen en los comentarios sobre el acuerdo de Chamberlain con renovada fuerza las demandas de No-Intervención.

Todos los diarios se unen en agradecer a los rusos y franceses la responsabilidad del fracaso del plan de transacción de los británicos.

La Tribuna, dice: "El bolchevismo es el enemigo de la paz europea, porque es el enemigo de la civilización europea".

Gaya en el Diario de Italia, dice que los arquitectos de No-Intervención, preven otra crisis diplomática en Europa para la próxima semana, después de la revolución roja de España. Agrega: "Rusia ha demostrado su deseo de dejar todas las puertas abiertas para continuar violando su compromiso de No-Intervención. Repite Gaya el argumento de que los países que neguen derechos de beligerancia por Gran Bretaña o Roma, Francia es siempre un beligerante auténticamente triunfante, que lleva el destino de su nación a la redención con el crucifijo de sus cañones y no con palabras vacías".

EL ACCIDENTE AL ARRIDUQUE ALBERTO, EN EL PARAGUAY

ASUNCIÓN, 31.—(U. P.)—En el Ministerio de Relaciones Exteriores se recibió una comunicación del presidente Chamberlain de proponer la reiniciación de las conversaciones anglo-italianas, está destinado a demostrar a los franceses que Londres no está dispuesto a participar en alianza alguna dirigida contra Italia o contra Alemania.

Por esta razón no se traslucen en los comentarios sobre el acuerdo de Chamberlain con renovada fuerza las demandas de No-Intervención.

El Presidente Franco y el Ministro de Relaciones Exteriores se interesaron por la salud del Ardiduque, y mandaron sus felicitaciones por haber resultado ileso.

La Tribuna, dice: "El bolchevismo es el enemigo de la paz europea, porque es el enemigo de la civilización europea".

Gaya en el Diario de Italia, dice que los arquitectos de No-Intervención,



## Continúa firmemente el avance de los nacionalistas hacia la Prov. de Cuenca

En las primeras horas de ayer cayeron Saldon y Toviente, de gran importancia estratégica. — Los gobernistas resistieron tenazmente hasta el fin. — La artillería y la aviación de Franco abren paso a la infantería

FRONTERA FRANCO ESPAÑOLA, 31. — (U. P.) Con una fuerza casi total de operaciones militares en el día de hoy en el frente de Madrid, los nacionales pusieron su atención en los frentes de Córdoba y Teruel, en los cuales siguen avanzando, de acuerdo con informaciones de fuentes nacionales.

En el frente de Teruel las hostilidades continúan casi infinitamente, con la iniciativa de los nacionales hasta ahora.

En las primeras horas de la mañana de hoy las columnas nacionales tomaron las aldeas de Saldon y Toviente, desde la noche establecida, primera vez en su base en Moscardón.

Siguiéndole, los nacionales abrieron fuego contra las posiciones gubernistas en Espiel,

causando serios perjuicios a las tropas. Pero hasta ahora no han intentado romper las líneas gubernistas, aunque, al parecer, su objetivo únicamente es llegar hasta Pozoblanco.

Aeroplanos del Gobierno bombardaron varios convoyes nacionales en las vecindades de Peñafuerte, esta mañana. Pero fueron atacados antes que pudieran causar más perjuicios, por los aviones de caza nacionales.

Las operaciones de hoy en el frente de Madrid fueron, una réplica más o menos exacta de las actividades de ayer. Es decir, ambos bandos usaron su artillería contra las fortificaciones.

La resistencia opuesta por los gobernistas en el día de hoy al avance nacionalista, tomó la forma de un violento fuego de ametralladoras, que en la primera tanda de la marcha de hoy causó a los nacionales bajas substancialmente.

Los nacionales, tan sorprendidos por la violencia de este ataque insperado, que inclinaron una rápida retirada, dispersándose y ocuparon posiciones en las faldas de las montañas, apoyada por las baterías de montaña.

Se informa que los gobernistas, consideraron tan sorprendidos por la violencia de este ataque insperado, que inclinaron una rápida retirada, dispersándose y ocuparon posiciones en las faldas de las montañas más altas.

La importancia de la ofensiva de Cuenca, si llega a materializarse, pese a las terribles dificultades del terreno, está en que los nacionales han sido informados que los gobernistas tratan de hacer de Cuenca su principal comunicación ferroviaria con Madrid. Cuenca es una de las pocas ciudades que todavía está en línea directa con la capital, y a una distancia razonable de las líneas nacionales.

En muchas fuentes se afirma que los nacionales no arriesgarán la pérdida de una gran cantidad de hombres para ocupar Cuenca, que es mucho más difícil de atacar que Madrid, si no que tratan solamente de llegar lo más cerca posible con el objeto de establecer una bas-

adera en Brunete, dan cuenta que en Madrid se siente seriamente la falta de elementos médicos, lo que está causando un gran número de muertes entre los heridos de todos los días.

FRONTERA FRANCO - ESPAÑOLA, 31. — (U. P.) — Desde las alturas fortificadas que dominan el frente de Torriente-Teruel, los nacionales, divididos en 3 columnas, continuaron durante todo el día su avance hacia la provincia de Cuenca. Su objetivo es el camino de Val de Cuenca.

Treinta aviones de bombardero y de caza gubernistas atacaron en las primeras horas de la mañana a las brigadas nacionales que se encontraban por el sector de San Roque.

Todos los ataques se centraron en las actividades hoy dia de Santander, en donde se espera de un momento a otro el estallido de una violenta lucha.

Los nacidos se lanzaron al asalto en el bosque y entraron a las primeras líneas gubernistas. Los milicianos dejaron a los moros acercarse y luego abrieron un violento fuego con sus ametralladoras.

Despachos semificiales de los medios del centro y del sur revelan optimismo. Excepto en la zona de Teruel, los gobernistas han logrado romper el avance norteamericano, preparándose para afrontar otras ventajas iniciales con otro avance extenso. Ambos lados parecen que se reorganizan en el frente de Madrid, durante los breves espacios de tiempo que hay entre los ataques y los contrataques.

Se ha informado que las líneas gubernistas son más o menos las mismas que las existentes en la primera semana de la ofensiva cuando ocuparon Brunete, puesto que ahora ya no existe. En lugar de Brunete hay un montón de escombros y ningún bando ocupa ese sitio.

BARCELONA, 31. — (U. P.) — El avance contra Conjuro fue rechazado antes que realmente se materializara. Los gobernistas abandonaron 100 muertos y algún material, incluso dos ametralladoras.

VALÈNCIA, 31. — (U. P.) — Los aviones nacionales atacaron al sitio en que estaba el vapor, para presionar ayuda. Dejaron 50 minutos de lucha aérea, los aviones nacionales huyeron. Varias horas después reaparecieron sobre Cantemar y dejaron caer varias bombas. No hay datos ni daños materiales.

BARCELONA, 31. — (U. P.) — A las horas, los funcionarios informaron que los aviones nacionales atacaron a un vapor extranjero frente a Barcelona, en la costa catalana. Dos buques de guerra gubernistas rápidamente dirigieron al sitio en que estaba el vapor, para presionar ayuda. Dejaron 50 minutos de lucha aérea, los aviones nacionales huyeron. Varias horas después reaparecieron sobre Cantemar y dejaron caer varias bombas. No hay datos ni daños materiales.

VALENCIA, 31. — (U. P.) — Los gobernistas atacaron energéticamente hoy las posiciones nacio-

nales desde donde bombardearon los convoyes que pasan cerca o dirían a Cuenca.

Según los nacionales, la derrota de las fuerzas gubernistas en este sector ha sido hasta ahora, casi completa. Los soldados, al retirarse, han dejado abandonado abundante material de guerra.

En el frente de Teruel las hostilidades continúan casi infinitamente, con la iniciativa de los nacionales hasta ahora.

En las primeras horas de la mañana de hoy las columnas nacionales tomaron las aldeas de Saldon y Toviente, desde la noche establecida, primera vez en su base en Moscardón.

Siguiéndole, los nacionales abrieron fuego contra las posiciones gubernistas en Espiel,

causando serios perjuicios a las tropas. Pero hasta ahora no han intentado romper las líneas gubernistas, aunque, al parecer, su objetivo únicamente es llegar hasta Pozoblanco.

Aeroplanos del Gobierno bombardaron varios convoyes nacionales en las vecindades de Peñafuerte, esta mañana. Pero fueron atacados antes que pudieran causar más perjuicios, por los aviones de caza nacionales.

Las operaciones de hoy en el frente de Madrid fueron, una réplica más o menos exacta de las actividades de ayer. Es decir, ambos bandos usaron su artillería contra las fortificaciones.

La resistencia opuesta por los gobernistas en el día de hoy al avance nacionalista, tomó la forma de un violento fuego de ametralladoras, que en la primera tanda de la marcha de hoy causó a los nacionales bajas substancialmente.

Los nacionales, tan sorprendidos por la violencia de este ataque insperado, que inclinaron una rápida retirada, dispersándose y ocuparon posiciones en las faldas de las montañas, apoyada por las baterías de montaña.

Se informa que los gobernistas, consideraron tan sorprendidos por la violencia de este ataque insperado, que inclinaron una rápida retirada, dispersándose y ocuparon posiciones en las faldas de las montañas más altas.

La importancia de la ofensiva de Cuenca, si llega a materializarse, pese a las terribles dificultades del terreno, está en que los nacionales han sido informados que los gobernistas tratan de hacer de Cuenca su principal comunicación ferroviaria con Madrid. Cuenca es una de las pocas ciudades que todavía está en línea directa con la capital, y a una distancia razonable de las líneas nacionales.

En muchas fuentes se afirma que los nacionales no arriesgarán la pérdida de una gran cantidad de hombres para ocupar Cuenca, que es mucho más difícil de atacar que Madrid, si no que tratan solamente de llegar lo más cerca posible con el objeto de establecer una bas-

adera en Brunete, dan cuenta que en Madrid se siente seriamente la falta de elementos médicos, lo que está causando un gran número de muertes entre los heridos de todos los días.

FRONTERA FRANCO - ESPAÑOLA, 31. — (U. P.) — Desde las alturas fortificadas que dominan el frente de Torriente-Teruel, los nacionales, divididos en 3 columnas, continuaron durante todo el día su avance hacia la provincia de Cuenca. Su objetivo es el camino de Val de Cuenca.

Treinta aviones de bombardero y de caza gubernistas atacaron en las primeras horas de la mañana a las brigadas nacionales que se encontraban por el sector de San Roque.

Todos los ataques se centraron en las actividades hoy dia de Santander, en donde se espera de un momento a otro el estallido de una violenta lucha.

Los nacidos se lanzaron al asalto en el bosque y entraron a las primeras líneas gubernistas. Los milicianos dejaron a los moros acercarse y luego abrieron un violento fuego con sus ametralladoras.

Despachos semificiales de los medios del centro y del sur revelan optimismo. Excepto en la zona de Teruel, los gobernistas han logrado romper el avance norteamericano, preparándose para afrontar otras ventajas iniciales con otro avance extenso. Ambos lados parecen que se reorganizan en el frente de Madrid, durante los breves espacios de tiempo que hay entre los ataques y los contrataques.

Se ha informado que las líneas gubernistas son más o menos las mismas que las existentes en la primera semana de la ofensiva cuando ocuparon Brunete, puesto que ahora ya no existe. En lugar de Brunete hay un montón de escombros y ningún bando ocupa ese sitio.

BARCELONA, 31. — (U. P.) — Los aviones nacionales atacaron al sitio en que estaba el vapor, para presionar ayuda. Dejaron 50 minutos de lucha aérea, los aviones nacionales huyeron. Varias horas después reaparecieron sobre Cantemar y dejaron caer varias bombas. No hay datos ni daños materiales.

VALÈNCIA, 31. — (U. P.) — Los gobernistas atacaron energéticamente hoy las posiciones nacio-

nales desde donde bombardearon los convoyes que pasan cerca o dirían a Cuenca.

Según los nacionales, la derrota de las fuerzas gubernistas en este sector ha sido hasta ahora, casi completa. Los soldados, al retirarse, han dejado abandonado abundante material de guerra.

En el frente de Teruel las hostilidades continúan casi infinitamente, con la iniciativa de los nacionales hasta ahora.

En las primeras horas de la mañana de hoy las columnas nacionales tomaron las aldeas de Saldon y Toviente, desde la noche establecida, primera vez en su base en Moscardón.

Siguiéndole, los nacionales abrieron fuego contra las posiciones gubernistas en Espiel,

causando serios perjuicios a las tropas. Pero hasta ahora no han intentado romper las líneas gubernistas, aunque, al parecer, su objetivo únicamente es llegar hasta Pozoblanco.

Aeroplanos del Gobierno bombardaron varios convoyes nacionales en las vecindades de Peñafuerte, esta mañana. Pero fueron atacados antes que pudieran causar más perjuicios, por los aviones de caza nacionales.

Las operaciones de hoy en el frente de Madrid fueron, una réplica más o menos exacta de las actividades de ayer. Es decir, ambos bandos usaron su artillería contra las fortificaciones.

La resistencia opuesta por los gobernistas en el día de hoy al avance nacionalista, tomó la forma de un violento fuego de ametralladoras, que en la primera tanda de la marcha de hoy causó a los nacionales bajas substancialmente.

Los nacionales, tan sorprendidos por la violencia de este ataque insperado, que inclinaron una rápida retirada, dispersándose y ocuparon posiciones en las faldas de las montañas, apoyada por las baterías de montaña.

Se informa que los gobernistas, consideraron tan sorprendidos por la violencia de este ataque insperado, que inclinaron una rápida retirada, dispersándose y ocuparon posiciones en las faldas de las montañas más altas.

La importancia de la ofensiva de Cuenca, si llega a materializarse, pese a las terribles dificultades del terreno, está en que los nacionales han sido informados que los gobernistas tratan de hacer de Cuenca su principal comunicación ferroviaria con Madrid. Cuenca es una de las pocas ciudades que todavía está en línea directa con la capital, y a una distancia razonable de las líneas nacionales.

En muchas fuentes se afirma que los nacionales no arriesgarán la pérdida de una gran cantidad de hombres para ocupar Cuenca, que es mucho más difícil de atacar que Madrid, si no que tratan solamente de llegar lo más cerca posible con el objeto de establecer una bas-

adera en Brunete, dan cuenta que en Madrid se siente seriamente la falta de elementos médicos, lo que está causando un gran número de muertes entre los heridos de todos los días.

FRONTERA FRANCO - ESPAÑOLA, 31. — (U. P.) — Desde las alturas fortificadas que dominan el frente de Torriente-Teruel, los nacionales, divididos en 3 columnas, continuaron durante todo el día su avance hacia la provincia de Cuenca. Su objetivo es el camino de Val de Cuenca.

Treinta aviones de bombardero y de caza gubernistas atacaron en las primeras horas de la mañana a las brigadas nacionales que se encontraban por el sector de San Roque.

Todos los ataques se centraron en las actividades hoy dia de Santander, en donde se espera de un momento a otro el estallido de una violenta lucha.

Los nacidos se lanzaron al asalto en el bosque y entraron a las primeras líneas gubernistas. Los milicianos dejaron a los moros acercarse y luego abrieron un violento fuego con sus ametralladoras.

Despachos semificiales de los medios del centro y del sur revelan optimismo. Excepto en la zona de Teruel, los gobernistas han logrado romper el avance norteamericano, preparándose para afrontar otras ventajas iniciales con otro avance extenso. Ambos lados parecen que se reorganizan en el frente de Madrid, durante los breves espacios de tiempo que hay entre los ataques y los contrataques.

Se ha informado que las líneas gubernistas son más o menos las mismas que las existentes en la primera semana de la ofensiva cuando ocuparon Brunete, puesto que ahora ya no existe. En lugar de Brunete hay un montón de escombros y ningún bando ocupa ese sitio.

BARCELONA, 31. — (U. P.) — Los aviones nacionales atacaron al sitio en que estaba el vapor, para presionar ayuda. Dejaron 50 minutos de lucha aérea, los aviones nacionales huyeron. Varias horas después reaparecieron sobre Cantemar y dejaron caer varias bombas. No hay datos ni daños materiales.

VALÈNCIA, 31. — (U. P.) — Los gobernistas atacaron energéticamente hoy las posiciones nacio-

nales desde donde bombardearon los convoyes que pasan cerca o dirían a Cuenca.

Según los nacionales, la derrota de las fuerzas gubernistas en este sector ha sido hasta ahora, casi completa. Los soldados, al retirarse, han dejado abandonado abundante material de guerra.

En el frente de Teruel las hostilidades continúan casi infinitamente, con la iniciativa de los nacionales hasta ahora.

En las primeras horas de la mañana de hoy las columnas nacionales tomaron las aldeas de Saldon y Toviente, desde la noche establecida, primera vez en su base en Moscardón.

Siguiéndole, los nacionales abrieron fuego contra las posiciones gubernistas en Espiel,

causando serios perjuicios a las tropas. Pero hasta ahora no han intentado romper las líneas gubernistas, aunque, al parecer, su objetivo únicamente es llegar hasta Pozoblanco.

Aeroplanos del Gobierno bombardaron varios convoyes nacionales en las vecindades de Peñafuerte, esta mañana. Pero fueron atacados antes que pudieran causar más perjuicios, por los aviones de caza nacionales.

Las operaciones de hoy en el frente de Madrid fueron, una réplica más o menos exacta de las actividades de ayer. Es decir, ambos bandos usaron su artillería contra las fortificaciones.

La resistencia opuesta por los gobernistas en el día de hoy al avance nacionalista, tomó la forma de un violento fuego de ametralladoras, que en la primera tanda de la marcha de hoy causó a los nacionales bajas substancialmente.

Los nacidos, tan sorprendidos por la violencia de este ataque insperado, que inclinaron una rápida retirada, dispersándose y ocuparon posiciones en las faldas de las montañas, apoyada por las baterías de montaña.

Se informa que los gobernistas, consideraron tan sorprendidos por la violencia de este ataque insperado, que inclinaron una rápida retirada, dispersándose y ocuparon posiciones en las faldas de las montañas más altas.

La importancia de la ofensiva de Cuenca, si llega a materializarse, pese a las terribles dificultades del terreno, está en que los nacionales han sido informados que los gobernistas tratan de hacer de Cuenca su principal comunicación ferroviaria con Madrid. Cuenca es una de las pocas ciudades que todavía está en línea directa con la capital, y a una distancia razonable de las líneas nacionales.

En muchas fuentes se afirma que los nacionales no arriesgarán la pérdida de una gran cantidad de hombres para ocupar Cuenca, que es mucho más difícil de atacar que Madrid, si no que tratan solamente de llegar lo más cerca posible con el objeto de establecer una bas-

adera en Brunete, dan cuenta que en Madrid se siente seriamente la falta de elementos médicos, lo que está causando un gran número de muertes entre los heridos de todos los días.

FRONTERA FRANCO - ESPAÑOLA, 31. — (U. P.) — Desde las alturas fortificadas que dominan el frente de Torriente-Teruel, los nacionales, divididos en 3 columnas, continuaron durante todo el día su avance hacia la provincia de Cuenca. Su objetivo es el camino de Val de Cuenca.

Treinta aviones de bombardero y de caza gubernistas atacaron en las primeras horas de la mañana a las brigadas nacionales que se encontraban por el sector de San Roque.

Todos los ataques se centraron en las actividades hoy dia de Santander, en donde se espera de un momento a otro el estallido de una violenta lucha.

## HOSTIL ACTITUD DE COMUNISTAS CONTRA DELBOS EN PARIS

La multitud lo insultó, escupió su automóvil e intentó atacarlo

### HOMENAJE A J. JAURES

PARIS, 31. (U. P.) — El Frente Popular conmemoró hoy, con toda solemnidad el 23.º aniversario del asesinato de Jean Jaures. Los socialistas, radicales, comunistas y liberales desfilaron desde la Bastilla hasta el Panteón, donde se pronunciaron discursos Iván Darío, León Blum y el nieto de Karl Marx, Jean Longuet, entre otros oradores.

A las 18.45 delegaciones llevaron flores hasta el Café du Croissant, en la calle Montmartre, donde fui asesinado Jaures el 31 de julio de 1914, mientras comía en otra taberna.

El Café du Croissant no ha tenido modificaciones desde entonces, y el rincón donde estaba sentado el líder socialista cuando fui mortalmente herido en la víspera del estallido de la

guerra mundial es lugar de muchos peregrinos.

Las ceremonias continuaron durante la noche de hoy en la Plaza del Panteón, un acto en el cual participaron notables del mundo teatral y musical.

Fuertes destacamientos de policía fueron apostados en las calles por donde pasó el cortejo por el barrio latín en la tarde de hoy, con el objeto de impedir que los realistas y derechistas, quienes se establecieron en el barrio de la Universidad.

El Ministerio de Relaciones Extranjeras, que dio lectura al mensaje de Chautemps en el acto de homenaje a Jaures, fue interrumpido por los comunistas que pedían "aeroplano y aviones" para España y los oponentes a pesar de todo. La multitud lanzó más de insultos y estampó su automóvil y luego trató de sacar a Delbos del coche; pero el chofer se abrió paso a través del gentío.

Cuando Delbos entró a su automóvil, fué rodeado por el pulpacho comunista que gritaba y gesticulaba.

Delbos conferenció después con Blum y protestó por la actitud de los comunistas, quienes se permitieron convertir la ceremonia en un ataque contra la política interna y externa del Gobierno.

Delbos visitó más tarde a Chautemps y ahora se considera muy probable que el Gobierno proteste formalmente en nombre del Frente Popular ante el funeral.

Las delegaciones llevaron flores hasta el Café du Croissant, en la calle Montmartre, donde fui asesinado Jaures el 31 de julio de 1914, mientras comía en otra taberna.

El Café du Croissant no ha tenido modificaciones desde entonces, y el rincón donde estaba sentado el líder socialista cuando fui mortalmente herido en la víspera del estallido de la

## "A SANGRE Y FUEGO RESOLVERA JAPON EL ASUNTO CHINO"

dice el diario "Pravda" comentando los sucesos habidos en el Oriente

### RELACIONES CON RUSIA

MOSCÚ, 31. (U. P.) — El diario "Pravda" dice en su editorial de hoy que "los militaristas japoneses han llegado a la conclusión de que el presente es el momento favorable para convertir el Norte de la China en un segundo Manchukuo, y en vista de esto han comenzado a solucionar el problema soviético y egipcio... Los métodos de los agricultores japoneses son conocidos en el mundo entero: provocan un 'incidente', envían sus tropas, destruyen a la pacífica población y se apoderan del territorio de cualquiera... Por ejemplo, los acontecimientos del Norte de la China. Todo el mundo sabe una vez más que la llamada lucha contra el comunismo no es sino un pacto para

dar un vil zapato a un terri-

torio. Hirota comprende bastante bien que la nación china no se inclinará voluntariamente a poner la cabeza bajo el yugo del imperialismo japonés y ha necesitado nuevos esfuerzos para romper la voluntad y el deseo del pueblo chino de luchar por su independencia nacional... Las palabras de Hirota sobre las relaciones ruso-niponas demuestran nuevamente que la política japonesa en esta cuestión no ha experimentado el menor cambio y que todavía es dirigida por los órdenes del Estado Mayor de Kwantung y los círculos militares. Los militaristas japoneses no desean la normalización de las relaciones russo-niponas y todavía están tratando, mediante provocaciones en la frontera, de mantener estas relaciones en un estado de tensión latente... Hirota menciona los peligros de pretendidas amenazas a los intereses de los pescadores japoneses así como también a las concesiones carboneras y petroleras del Sajalín.

"En esta parte de su discurso, también sin fundamento alguno, pervierte la situación actual, pues el Gobierno soviético, como bien sabrá, jamás ha violado ninguna de las obligaciones que se imponen los acuerdos que ha llegado, pero pide que el cumplimiento se haga por ambas partes y no tiene el propósito de permitir violación alguna de las rusas, concesiones o acuerdos por parte de los subditos japoneses".

Reclutas, inválidos, etc. recogen las cosechas entre batalla y batalla en ambos territorios españoles

PARIS, 31. (U. P.) — Durante los intervalos de lucha, ambos ejércitos españoles facilitan sus reclutas, inválidos y todos los hombres disponibles a los campesinos, para apresurar la recolección de las cosechas de las que ambos ejércitos y las poblaciones que están detrás de las líneas dependen para su alimentación en el invierno, en el caso de continuar la guerra.

En general, la cosecha es mejor que de costumbre; pero debido a que 9 Provincias están transformadas en campos de batalla y a que hay 600.000 españoles bajo las armas, el rendimiento total es escasamente un sesenta por ciento de la producción normal. En los últimos años, o sea, en 1935 y 1934, la producción de trigo había sido, respectivamente, de 4.189.000 y de 5.085.000 toneladas métricas.

Franco no ha publicado sus estadísticas, pero se estima que sus 25 Provincias, que incluye la mayor parte de España y sus mejores regiones agrícolas, producirán este año 3.000.000 toneladas métricas de trigo.

La Agencia "Espagne" ha publicado hoy un despacho de Valencia, que atribuye la noticia al subsecretario de España Republicana cosecha actualmente 1.320.000 toneladas métricas de trigo. Habría dicho Vázquez Humasque:

"Este año la cosecha ha sido buena. El año pasado, a pesar de la guerra, cosechamos cereales, arroz y vino, hemos comprado abonos y fertilizantes y ahora estamos cosechando 4.000.000 quintales de pagas".

## DEL INTERIOR

### Ayer fué inaugurada en Concepción, en presencia de los Ministros de Justicia y del Trabajo, la Caja de Crédito Popular

"La Caja — expresó el señor Leighton — es un nuevo paso del Estado en orden a dar una estructuración más social y más justa a sus diferentes servicios". — El Director General del Crédito Prendario, don Guillermo Garcés Silva, pronunció el discurso inaugural

suficientemente ponderadas de sus Declaraciones de Crédito Industrial.

HABLA EL SECRETARIO MUNICIPAL

A nombre de la ciudad respondió al señor Garcés el secretario municipal, don Ramón Troncoso, quien se refirió a la creación que tiene para Concepción el servicio que se inaugura y a los espaldones recibidos en Santiago y otras ciudades donde el ex-

DISCURSO DEL MINISTERIO DEL TRABAJO

A continuación hizo uso de la palabra el Ministro del Trabajo, don Bernardo Leighton, quien expresó que se congratula por la inauguración de la nueva Caja Popular en Concepción, que significa un avance de gran importancia para la vida de la ciudad.

La Caja, dijo, es un nuevo paso del Estado en orden a dar una estructuración más social y más justa a sus diferentes servicios. El Ministro terminó manifestando que era una preocupación constante del Gobierno la suerte de las provincias con intereses y resuelve a medida de sus posibilidades, para que no necesita la colaboración estatal de todos los buenos ciudadanos unidos en una sola corriente en su marcha hacia adelante. (Enviado especial).

CONCEPCIÓN, 31. — Hoy a las 11 horas se efectuó la ceremonia de inauguración de la sucursal de la Caja de Crédito Popular, en su local propio de O'Higgins esquina de Lincoyán.

Asistieron al acto inaugural los Ministros de Justicia y del Trabajo, respectivamente, señores Alejandro Serani y Bernardo Leighton; el Director General del Crédito Prendario, don Guillermo Silva; el presidente de la Caja Nacional de Ahorros, don Marcial Mora Miranda; el Intendente subrogante de Concepción, don Oscar Riosco Squillen; el Alcalde don Alejandro Gutiérrez Letelier, el presidente de la Caja Popular, don Enrique Molina, los senadores señores Fidel Estay y Martínez Montt, miembros de los Tribunales de Justicia, dirigentes de instituciones obreras y una numerosa concurrencia social.

DISCURSO DEL SEÑOR GARCÉS SILVA

Pronunció el discurso inaugural el Director General del Crédito Prendario, señor Garcés Silva, quien expresó: "Concepción agrega, desde ahora, a las numerosas y variadas manifestaciones de su progreso, la creación de este servicio público de interés social, que ha de prestar a las clases modestas de esta importante región del país el positivo auxilio de un crédito, sin usura, de un servicio de ahorro al más alto interés y de las ventajas nunca

ACONCAGUA

Ayer se efectuaron en Putaendo funerales de

don Alberto Basauri V.

PUTAENDO, 31. — Ayer falleció en esta localidad, el prestigioso vecino don Alberto Basauri Velásquez, director de la escuela N° 31. Su muerte ha producido consternación en el seno de familias y relaciones sociales.

Los funerales del señor Basauri se efectuaron hoy. Despidió sus restos en el cementerio, a nombre del pueblo, el alcalde don Servando González. (Correspondiente).

Plan de acción social

estudió Rotary Club de la ciudad de Los Andes

LOS ANDES, 31. — El martes ppdo. el Rotary Club celebró sesión con asistencia de numerosos socios. Concurrió también el presidente del Rotary de San Felipe y el nuevo gobernador de Los Andes, señor Martín Haquin.

Se puso en estudio un programa de acción conjunta que ha sido confeccionado por una comisión especial compuesta de 35 miembros de San Felipe y de Los Andes y que contempla numerosos problemas de vital importancia para el progreso regional y bienestar social de ambos departamentos.

A una reunión próxima asistirá también el presidente del Rotary Club de La Ligua, con el objeto de incluir al programa de trabajos los problemas relacionados con ese departamento, consultándose entonces el interés general de toda la provincia. (Conc., correspondiente).

EL ALCALDE

Al entregar, por vuestro intermedio, a esta ciudad, la nueva oficina de la Caja de Crédito Popular, que dejó inaugurada, formuló votos muy sinceros por que ella preste a Concepción to-

CAUTÍN

Almacén de Vestuario y Aprovisionamiento del

Seguro habrá en Temuco

TEMUCO, 30. — Dentro de poco será inaugurado en esta ciudad el Almacén de Vestuario y Aprovisionamiento de la Caja del Seguro Obligatorio.

El nuevo establecimiento servirá por exclusivo objeto para las necesidades de las familias populares, en la misma forma que la institución lo hace en otras ciudades del país.

Almacén de Temuco abrirá sus puertas en un comodó edificio confortable ubicado en la calle Portales, entre la de General Cruz y la de Zenteno.

EL ESTABLECIMIENTO DE 700

constará de dos secciones: una de vestuario y trajes, y otra de abarrotes y artículos de primera necesidad. El Almacén se dirige al señor Vicente Orlandini, quien ha prestado servicios en uno de los negocios auxiliares de la Caja en Santiago, el Poblado, que tiene a su cargo el Almacén de Cauquenes.

Jefe de obras militares

estudiará en Temuco la construcción de cuartel

TEMUCO, 30. — El intendente suplente don Juan Gómez Poblete, ha recibido una comisión del comandante de la guarnición de Cauquenes, don Germán Venegas, quien le informó de la partida que dentro de algunos días se trasladará a esta ciudad el coronel Miguel Pérez, jefe de la comisión de ingenieros para estudiar la construcción de un cuartel donde se instalará el grupo de Artillería.

En vista de la comisión anterior la Junta Ejecutiva del Consejo de Defensa y del Comité de Cauquenes, ha nombrado una comisión que busca los terrenos donde levantar el cuartel en el cuartel donde el grupo de Artillería.

Montaña.

En vista de la comisión anterior la Junta Ejecutiva del Consejo de Defensa y del Comité de Cauquenes, ha nombrado una comisión que busca los terrenos donde levantar el cuartel en el cuartel donde el grupo de Artillería.

Montaña.

En vista de la comisión anterior la Junta Ejecutiva del Consejo de Defensa y del Comité de Cauquenes, ha nombrado una comisión que busca los terrenos donde levantar el cuartel en el cuartel donde el grupo de Artillería.

Montaña.

En vista de la comisión anterior la Junta Ejecutiva del Consejo de Defensa y del Comité de Cauquenes, ha nombrado una comisión que busca los terrenos donde levantar el cuartel en el cuartel donde el grupo de Artillería.

Montaña.

En vista de la comisión anterior la Junta Ejecutiva del Consejo de Defensa y del Comité de Cauquenes, ha nombrado una comisión que busca los terrenos donde levantar el cuartel en el cuartel donde el grupo de Artillería.

Montaña.

En vista de la comisión anterior la Junta Ejecutiva del Consejo de Defensa y del Comité de Cauquenes, ha nombrado una comisión que busca los terrenos donde levantar el cuartel en el cuartel donde el grupo de Artillería.

Montaña.

En vista de la comisión anterior la Junta Ejecutiva del Consejo de Defensa y del Comité de Cauquenes, ha nombrado una comisión que busca los terrenos donde levantar el cuartel en el cuartel donde el grupo de Artillería.

Montaña.

En vista de la comisión anterior la Junta Ejecutiva del Consejo de Defensa y del Comité de Cauquenes, ha nombrado una comisión que busca los terrenos donde levantar el cuartel en el cuartel donde el grupo de Artillería.

Montaña.

En vista de la comisión anterior la Junta Ejecutiva del Consejo de Defensa y del Comité de Cauquenes, ha nombrado una comisión que busca los terrenos donde levantar el cuartel en el cuartel donde el grupo de Artillería.

Montaña.

En vista de la comisión anterior la Junta Ejecutiva del Consejo de Defensa y del Comité de Cauquenes, ha nombrado una comisión que busca los terrenos donde levantar el cuartel en el cuartel donde el grupo de Artillería.

Montaña.

En vista de la comisión anterior la Junta Ejecutiva del Consejo de Defensa y del Comité de Cauquenes, ha nombrado una comisión que busca los terrenos donde levantar el cuartel en el cuartel donde el grupo de Artillería.

Montaña.

En vista de la comisión anterior la Junta Ejecutiva del Consejo de Defensa y del Comité de Cauquenes, ha nombrado una comisión que busca los terrenos donde levantar el cuartel en el cuartel donde el grupo de Artillería.

Montaña.

En vista de la comisión anterior la Junta Ejecutiva del Consejo de Defensa y del Comité de Cauquenes, ha nombrado una comisión que busca los terrenos donde levantar el cuartel en el cuartel donde el grupo de Artillería.

Montaña.

En vista de la comisión anterior la Junta Ejecutiva del Consejo de Defensa y del Comité de Cauquenes, ha nombrado una comisión que busca los terrenos donde levantar el cuartel en el cuartel donde el grupo de Artillería.

Montaña.

En vista de la comisión anterior la Junta Ejecutiva del Consejo de Defensa y del Comité de Cauquenes, ha nombrado una comisión que busca los terrenos donde levantar el cuartel en el cuartel donde el grupo de Artillería.

Montaña.

En vista de la comisión anterior la Junta Ejecutiva del Consejo de Defensa y del Comité de Cauquenes, ha nombrado una comisión que busca los terrenos donde levantar el cuartel en el cuartel donde el grupo de Artillería.

Montaña.

En vista de la comisión anterior la Junta Ejecutiva del Consejo de Defensa y del Comité de Cauquenes, ha nombrado una comisión que busca los terrenos donde levantar el cuartel en el cuartel donde el grupo de Artillería.

Cla. de operetas  
debutó con éxito  
en el T. Victoria

Puertas que eviten  
accidentes en paso  
a nivel de Chorrillos

La Compañía de Operetas formadas por aficionados de Valparaíso debutó anteayer en el teatro Victoria. Una aplaudida obra titulada "Casta Susana" plena de risas y lágrimas, se realizó repletamente el choque de un autotocar con un cañón.

En ese mismo lugar se han producido otros accidentes que han tenido que ver con los que desearán evitarse con la colocación de las puertas solicitadas.

## COMPÀNIA CHILENA DE NAVIGACIÒN INTEROCEANICA

LÍNEA A LA ARGENTINA:

### Vapor "ANTOFAGASTA"

SALIDA DE VALPARAISO EL 18 DE AGOSTO para Montevideo y Buenos Aires con escalas en San Antonio (opcional), Talcahuano, Corral y Puerto Montt (opcional).

LÍNEA AL BRASIL:

### Vapor "ARAUCA"

SALIDA DE VALPARAISO EL 4 DE SEPTIEMBRE para Río Grande Do Sul (opcional), Santos y Río de Janeiro con escalas en San Antonio (opcional) y Talcahuano (opcional).



PARA LA COSTA, HABANA Y EUROPA

## "ORBITA"

(Escala extra: CHANARAL)

SALDRA EL 10 DE AGOSTO, A LAS 13 HORAS.

"ORDUÑA" . . . 31 de Agosto

"OROPESA" . . . 19 de Octubre

Pasajes combinados a: New York, via Habana o Bermudas, a precios reducidos

## THE PACIFIC STEAM NAVIGATION CO.

SANTIAGO: Agustinas 1062-66.—TELEF. 80233.

VALPARAISO: Blanco 689.—Teléf. 3191.

## "ITALIA"

LÍNEA EXPRESS A EUROPA

SALIDAS DE VALPARAISO:

"VIRGILIO" . . . 17 Agosto

"ORAZIO" . . . 22 Septiembre

Pasajes de LLAMADA a precios reducidos de cualquier punto de EUROPA y LEVANTE.

AGUSTINAS 1102 "ITALIA" TELEFONO 84402.

## SOC. ANON. MARITIMA CHILENA

VAPOR AL NORTE:

## "CHILE"

SALDRA EL JUEVES 5 DE AGOSTO, a las 20 horas.

Part: Coquimbo, Huasco, Chanaral, Taltal, Antofagasta, Tocopilla e Iquique. Sitio C.

TRES CLASES PARA PASAJEROS:

CAMARA "A" CAMARA "B" 3.a CLASE

— TURISMO DE INVIERNO: \$ 500 ida y regreso a Iquique en Camara "A".

INFORMES: Gerencia, Blanco 582, Teléf. 7351, Valparaíso.

TRANSPORTES UNIDOS, Agustinas 1042, Santiago.

## NORDDEUTSCHER LLOYD

BREMEN

Servicio regular de carga y pasajeros entre Europa y esta costa, vía Panamá y Magallanes.

Próximas salidas de Valparaíso:

b.m. "OSNABRUECK" . . . 10 de Agosto

b.m. "DRESDEN" . . . 24 de Agosto

b.m. "MUENCHEN" . . . 30 de Agosto

b.m. "DUESSENDORF" . . . 21 de Septiembre

## NORDDEUTSCHER LLOYD, BREMEN.

Agencia General:

VALPARAISO PRAT 828 GASILLA 136-V

CIA. TRASPORTES MARITIMOS.

SANTIAGO

Bandera 191, Cas. 1959. Teléfono 62181.

<b>LAMPARAS Y MUEBLES</b>	<b>FACILIDADES DE PAGO.</b>
NORMANDOS Y DE ESTILOS O SEGUN PROYECTOS.	
<b>TORNERIA ELCONDOR</b>	
CONDOR 1380. TELEFONO 80778. SANTIAGO.	

Escuela para la Isla

Juan Fernández

El Intendente de Valparaíso, envió una comunicación al Ministerio de Educación, adjuntándole

los planos y presupuestos para la construcción de la Escuela pública de la Isla Juan Fernández.

En esa misma comunicación el señor Lira Osuna, expresa la urgencia que hay de que, cuanto antes, se destinen los fondos necesarios para esta obra.

El buque motor:

### "VINLAND"

Con excelentes comodidades para un número limitado de pasajeros

Cargará en Valparaíso alrededor del 24 de Agosto Cargará en S. Antonio alrededor del 25 de Agosto Cargará en Chañaral alrededor del 28 de Agosto Cargará en Antofagasta alrededor del 31 de Agosto Cargará en Tocopilla alrededor del 3 de Septiembre

Para puertos escandinavos, vía puertos peruanos y Canal de Panamá.

También recibirá carga para otros puertos Europeos, con trasbordo, y para los de Centro América, Nueva Orleans, Habana y el Lejano Oriente, con tránsito en Panamá.

Por fletes y demás pormenores, verse con:

Williamson, Balfour & Co. S. A.

VALPARAISO SANTIAGO  
Teléfono 7871 Teléfono 82421  
Dirección Telegráfica: "KNUTLINE"

**LA LINEA ESCANDINAVA  
SUD PACIFICA  
KNUT KNUTSEN O.A.S.**

Procedentes de Liverpool: Señor Eva L. Norton, señor George Firkens, señora Arnes Firkens, señor Arthur Firkens, señora Elizabeth Firkens.

Procedentes de La Palma: Mr. Alvaro Vianchi Paz, Col. Victor Labbè V., señora Marina Labbè, señora Eliana Labbè, señor Baptista, señora Olga Labbè, señora Leonor, señora Olga Labbè, señora German Balbontin, señora Eusemia Ibarra Barandica, señora Marcella Ibarra Astorica, señor Lorenzo Ibarra, señora Leonor, señora Leonor, señora Leonor, señora Ernesta Bruck, señora Leila Krystal, señora Chawa Krystal, señora Mala Golba Krystal, señor Julian Echeverría, señor Lucas Leturio G.

Procedentes de Habana: Señor

## MOVIMIENTO MARITIMO

LLEGADAS  
AYER:  
BARNEVELD, de Talcahuano.  
TIRUA, de Coquimbo.

Hoy:  
ORBITA, de Liverpool.  
MAPUCHO, de Guayaquil.  
MAISSEA COURT, de Iquique.

Mañana:  
VIRA DEL MAR, para Corral e intermedios.

Martes 3:  
CONDOR, de San Francisco.  
SANTA BARBARA, de Nueva York.

CHILE de Iquique.  
CANELLOS, de Arica.

Martes 3:  
SAARLAND, para puertos del Sur.

Miércoles 4:  
OSNABRUECK, para San Antonio.

CONDOR, para San Francisco e intermedios.

SAARLAND, para Hamburgo e intermedios.

BARNEVELD, para Hamburgo e intermedios.

APOLLO, por los Canales de Chile, por los Canales de Chile.

GILDA, para Iquique e intermedios.

Mañana:  
VIRA DEL MAR, para Corral e intermedios.

Martes 3:  
CASTILLA, para Iquique e intermedios.

NAISEA COURT, para Moji e intermedios.

NAGUILLAN, para Arica e intermedios.

MAPUCHO, para Corral e intermedios.

SANTA BARBARA, para San Antonio.

CANELLOS, para Corral e intermedios.

SAARLAND, para Hamburgo e intermedios.



SERVICIO COSTA DEL PACIFICO-EUROPA  
PROXIMAS SALIDAS DE VALPARAISO:

Saarland . . . . . 5 de Agosto  
Karnak . . . . . 24 de Agosto  
Ammon . . . . . 16 de Septiembre

Pasaje a Europa vía Nueva York, a precios reducidos. A Europa con el dirigible Graf Zeppelin.

AGENCIA GENERAL:  
**VORWERK & CO.**

VALPARAISO: SANTIAGO:  
Prat 772, Cas. 42-V. Agustinas 1026. Cas. 160  
Tel. 7841 Tel. 88705

## VIAJE DE TURISMO POR MAR A ARICA POR LOS VAPORES: "ORBITA" Y "ORDUÑA"

Salida de Valparaíso por "ORBITA", el 10 de Agosto a las 13 horas, para llegar a Arica el 14 de Agosto  
Regreso de Arica por "ORDUÑA", el 19 de Agosto para llegar a Valparaíso el 22 de Agosto.

ESTADA EN EL "HOTEL PACIFICO"

Todo incluido, en primera clase \$ 1.700.00 M/c.  
Todo incluido, en segunda clase \$ 1.250.00 M/c.

Para informes y pormenores:

**THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY**  
AGUSTINAS 1062-66  
TELEFONO 80233

## Banco Germánico de la América del Sud

BALANCE Y CUENTA PERDIDAS Y GANANCIAS CORRESPONDIENTES AL PRIMER SEMESTRE DE 1937

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES:	I Moneda Chilena	II Equivalente de moneda extranjera	III TOTALES	PASIVO Y SALDOS ACREDITORES:		
				Moneda Chilena	de moneda extranjera	TOTALES
A.—FONDOS DISPONIBLES:						
Caja	2.333.480.70	10.600.00				
Depositos en el Banco Central de Chile	2.894.325.90					
Documentos a cargo de otros Bancos (Caneje)	1.621.464.79					
Depositos en Bancos Comerciales del país	125.579.56					
Especies y Documentos en Monedas Extranjeras		44.106.72				
Depositos en el Exterior						
a) en Bancos y Corresponsales		814.811.54				
b) en Oficinas del mismo Banco		5.612.451.12				
<b>TOTAL</b>	<b>6.574.950.95</b>	<b>6.481.060.48</b>	<b>13.456.020.43</b>			
B.—COLACIONES:						
Dedores en Cuentas Corrientes:						
a) en virtud de contratos	3.743.155.61					
b) sobreregíos	2.905.568.02					
Préstamos:						
a) a no más de 3 meses	915.861.84					
b) a plazos mayores	125.000.00					
c) al vencimiento ilijo	2.157.703.11	1.627.548.64				
Documentos Descontados:						
a) a no más de 3 meses	11.995.360.16					
b) a plazos mayores	12.244.69				</td	



# un avión de la Cía. "Cóndor", del Perú

... para transportar los troncos de las avivias a los aserraderos por 10 soles gravosas contribuciones a que está sujeta, cosas que no ocurren en Manao y otros centros similares. Los troncos aquí pagan por cada 1.000 pies cuadros, apreciados en 50 soles oro el 10% o sea 15 soles oro. Esta misma madera paga los efectos de exportación es apreciada en 200 soles oro y debe pagar cero 100. o sea 20 soles oro más. El derecho de muelle se grava en 5 soles oro, por otras cien otros 5 soles.

Yo decir, que en total la madera que se exporta debe pagar un subtotal de 15 soles oro por cada 1.000 pies cúbicos. Estos datos corresponden al aguano, que es el que ocupa el principal rendimiento en las exportaciones de madera.

Juntamente con las medidas que dejamos indicadas, habría conveniencia en establecer una mayor vigilancia aduanera, pues se me informó de la casa Berger y otros importarían muchos artículos sin pagar los derechos correspondientes, lesionando gravemente los intereses de los comerciantes que cumplen estrechamente con las leyes; y lo que es más grave aun, los fiscales.

El Administrador de Aduana acordadamente, señor Vifante Reinoso, que es un funcionario celoso de sus deberes, con quien se habla mucho sobre el particular, nos dice que el control aduanero era muy difícil por las condiciones naturales y los inconvenientes materiales con que se tropieza para ejercerlo, pero que con elementos de navegación adecuada y un personal más numeroso, bien podría impedir en gran parte el comercio de contrabando, y que por ahora se hace todo lo humanamente posible en tal sentido.

Un capítulo aparte merece la prohibición de vender fuera del departamento de Loreto cigarrillos, que se tropieza dentro del mismo departamento, no obstante de competir con vendedores de los productos nacionales que se venden en el resto del territorio. Lo que pasa con los cigarrillos y cigarros elaborados en Iquitos no ocurre en ningún país del mundo. Mientras en todas partes no existen barreras aduaneras ni menor prohibición para los productos nacionales que se venden dentro del territorio, en el Perú se le pone



Hidroavión de la base de Iquitos.

rreros y cigarrillos fabricados dentro del mismo departamento, no obstante de competir con vendedores de los productos nacionales que se venden en el resto del territorio. Lo que pasa con los cigarrillos y cigarros elaborados en Iquitos no ocurre en ningún país del mundo. Mientras en todas partes no existen barreras aduaneras ni menor prohibición para los productos nacionales que se venden dentro del territorio, en el Perú se le pone

#### SERVICIOS LOCALES

En Iquitos el servicio de ómnibus y de autos particulares, como el de teléfono y radiotelegráfico, son eficientes. Llama la atención el primer uso de sus excesivas tarifas, que bien pudieran regiamentarse en forma más equitativa para el público. Es comprendible que en un radio reducido de tráfico la carrera importe un sol oro, sea siete pesos chilenos, sobre todo cuando el país produce bancaña en abundancia y con un poco de esfuerzo podría evitarse el consumo que se hace del mismo artículo de procedencia extranjera.

No menos urgente se presenta la ampliación del servicio de alcantarillas, la instalación de una red de agua potable, la pavimentación de muchas calles y la construcción de hoteles que ofrecen comodidad y confort a los viajeros. El Hotel Malecón Palace, que pasa por el mejor, es un establecimiento completamente desmantelado. Su dueño, que es un judío, ni siquiera por deferencia a la ciudad donde ha hecho fortuna, se le ha ocurrido dotarlo de servicio telefónico.

Si es conveniente subsanar las deficiencias ancladas, no menos sería reducir el costo de la vida, mal general del Perú, aunque se considere superlativo el valor alto de su moneda. Los precios de muchos artículos de consumo de procedencia nacional y extranjera — no obstante de que la mayor parte de ellos están liberados de derechos o sólo afectos al 50 por ciento de lo que pagan en los puertos de la costa— como también los artículos de lujo, no guardan relación con su costo, ni menos con los sueldos y salarios que

ganaban los empleados y obreros. En este sentido, notase una falta de control que se impone con caracteres de conveniencia nacional. Llega esta deficiencia al extremo de venderse el KW. de luz, producido a leña, combustible que aquí tiene un precio insignificante, por la naturaleza de la región, a un sol oro. Este precio, que antes era mucho mayor, constituye una enormidad. En Colán, asiento minero de Bolivia, la luz y fuerza eléctricas producidas por motores Diesel con petróleo importado representan un costo igual a la decima parte de un centavo peruano, toda vez que el peso boliviano vale diez a doce centavos peruanos. Urge, pues, que la prensa de Iquitos, caracterizada por el gran espíritu público que acusa a través de sus columnas, llame la atención de las autoridades locales y del Gobierno, hacia un problema de tanta trascendencia económica, desde luego que encarece excesivamente la vida de los habitantes e impide el desarrollo industrial y comercial, actividades que hoy fomentan por todos los medios posibles, porque ellas son bases de progreso local y nacional.

#### INTERROGANTES SOCIALES

En Iquitos no hay problemas sociales de carácter paroxístico. La escasez de braceros, si bien impide el desarrollo de algunas industrias, no produce conflictos ni falta de salarios, tales que la mayor parte de los obreros destinan lo que ganan a vestirse únicamente, debido a que la naturaleza

es por demás pródiga. Aquí basta extender la mano para obtener peces de los ríos, bajarla para arrancar la yuca y levantarla para proveerse de plátanos y otras frutas y alimentos nutritivos y que en su conjunto forman una alimentación completa. En cambio el número de nacimientos, que según los datos demográficos correspondientes a 1935, alcanzó a 210, o sea a un porcentaje insignificante para una población que tiene 7 mil educandos de 6 a 12 o 15 años y un aumento vegetativo de 15,4 por ciento, es un interrogante serio.

El supuesto una población muy crecida de hijos sin padres conocidos o legítimos, que su correspondiente tren de esplendoriza consecuencias para la sociedad y el Estado. Si de Iquitos uno se traslada a las poblaciones de las selvas o pequeños poblados riberanos, como, por ejemplo, Jeberos, capital del distrito de su nombre y en donde se realizan las fiestas de la armazón, cada vez que una niña llega a la pubertad y en las cuales se libra el mazato hasta que las niñas quedan tendidas en las casas y círculos, siendo carne de placer de los mayordomos (borrachos del segundo día), el problema social en la constitución de la familia adquiere carácter mucho más grave todavía.

#### INSTITUCIONES Y COLONIAS

Iquitos cuenta con clubes sociales, sociedades de beneficencia, centros deportivos, bibliotecas, patronatos infantiles y otras instituciones propias a todo pueblo culto y progresista. Entre los clubes sociales destaca el "Internacional", que su amplio local y sus comodidades más indispensables, el número y calidad de sus miembros, y entre las instituciones de beneficencia, la de la colonia española, que es una de las más antiguas y prestigiosas. Además Iquitos es asiento de la Cuarta División del Ejército Nacional, de la Comandancia de la Fuerza Fluvial del Amazonas, de la Comandancia del Escuadrón de Aviación No. 4, del Jefe de la Guardia Civil, y de Seguridad del Departamento de Loreto y San Martín, del Vicariato Apostólico de San Luis de Amazonas, de una Corte de segunda instancia y de otras administraciones públicas.

Entre las colonias, la más numerosa actualmente es la colonia china. Antes era la colonia española, que continúa siendo la más laboriosa y ya que más libremente contribuye al progreso local. Uno de sus miembros, el Cónsul español, señor Santiago García, destaca por su trato caballero y carácter emprendedor. Habiendo llegado a Iquitos a la edad de 14 años ha logrado, laborando con horas y perseverancia, formarse una situación social y económica espectacular. En la actualidad desempeña también el cargo de Agente del Banco Italiano de Lima y es socio fundador de la

importante razón social García & Cía. Paralelamente con sus actividades comerciales y consulares se dedica a labores agrícolas y forestales.

Le siguen en importancia la colonia portuguesa que, como los elementos judíos - palestinos -

turcos han escapado el comercio mayorista y otras actividades, desplazando con desventaja, con raras y honrosas excepciones, a los comerciantes nacionales.

N. de la R. — Esta información debió publicarse el 23 de julio; y por haber llegado atrasada le damos publicidad en ésta.

Dr. X.

Lima, 22 de julio de 1937.

# García & Cía.

Dirección Telegráfica: GARCIA  
Casilla 155 Teléfono 78  
IQUITOS

#### IMPORTACION DE MERCADERIAS DE TODO GENERO EXPORTACION DE ARTICULOS DEL PAIS

AGENTES: del Banco Italiano (Lima); de la Compañía de Seguros "Italia" (Lima); de la Fábrica de harinas Pillsbury Flour Mills Co. de New York y de la Compañía de Navegación Italiana "Cosulich".

Surtido permanente de tejidos de fabricación nacional de las marcas "DURAMAS" y "SUPERTEX" y de varias acreditadas fábricas extranjeras.

**COMPRAMOS PRODUCTOS REGIONALES**  
**CAFE, ALGODON,**  
**BARBASCO, CUEROS**

# PINTO Y MAURA

FABRICA DE BEBIDAS GASEOSAS  
Y HIELO "LUSILANIA"

Esta fábrica fué fundada en 1895 y adquirida por sus actuales dueños en 1925. Es la más acreditada de la ciudad por la calidad insuperable de sus productos.

FABRICA: Kola, Orange, Cidra, Quinina Tónica, Soda Water, Soda Limonada, Sifones y Hielo, y abastece las necesidades de la población de Iquitos y la de los demás pueblos del departamento de Loreto.

# SASTRERIA HISPANO AMERICANA

de

Manuel Vásquez Jares

CAJA POSTAL 209 — TELEFONO N.º 29 — SITUADA EN EL JIRON LIMA N.º 38 AL 44

IQUITOS. — PERU

Recibe constantemente por todos los vapores que llegan del extranjero: Un gran stock de casimires azul marino, negro y a listas, franela blanca y lana estambra, palhechas distintos colores, labrados y simplemente llanos. También hace una renovación mensual en driles de hilo y el legítimo lino puro, crema, blanco y oscuro. Forros de alpaca, satén negro, plomo y cabritilla, choletas y entretela plástica.

Se confeccionan uniformes para militares y marineros. Ternos para civiles estilo 1936, de acuerdo con los figurines recibidos por todos los correos.

Artículos para caballeros.

Precios módicos y sin competencia.

**MARIO NINO & CIA.**  
IQUITOS-RIO AMAZONAS-PERU.

Importadores y Exportadores. Comisiones y Representaciones.

Agentes de Vapores y de Aduana.

Correo, Apartado N.º 211

**LEANDRO GARCIA SANZ**

Jirón, Lima Esq. 9 de Diciembre  
IQUITOS -- PERU

**CASA "NUMANCIA"**

IMPORTACION DIRECTA

Artículos de tienda y abarrotes. Especialidad en tejidos

**KAHN y Cía.**

Casa fundada en 1887 -- Casa en París: 30 rue Bérgeré

EXPORTACION: Algodón, Café, Tagua, Balatas, Leche Caspi, Barbasco, Cueros.

IMPORTACION: Mercaderías en general.

ACEPTAMOS COTIZACIONES DE PRODUCTOS DE CHILE Y DEMAS PAISES DE AMERICA

**CIA. "MADERERA LORETANA" S. A. LTDA.**

CAPITAL SUSCRITO: SI. 1.250,000.00

CAPITAL ACTUAL : SI. 1.000,000.00 (aproximadamente)

N.º DE OBREROS QUE OCUPA: 150 a 200

Exporta maderas a Europa, especialmente aguano (caoba)

Atiende pedidos del país y del extranjero y ofrece toda clase de garantías por la seriedad en sus negocios.

IQUITOS — PERU

## Dentro de un ambiente de agitación inició ayer en Concepción sus labores la Convención Extraordinaria de la Democracia Unificada

**Palabras del senador don Juan Pradenas, que fueron consideradas como contrarias a la unificación, provocaron incidentes violentos en la asamblea.** — Presidente de la Convención fué elegido don Nolasco Cárdenas. — Se rindió un homenaje a la memoria de don Artemio Gutiérrez.

CONCEPCIÓN, 31.— Hoy, a las 15 horas, se inauguró en el local de la Sociedad Lorenzo Arenas, la Convención Extraordinaria de la Democracia Unificada, con la presencia de más de cincuenta delegados de diversos puntos del país.

### DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA JUNTA LOCAL

A la hora indicada la mesa procedió a la calificación de los poderes de los delegados, y cumplido este trámite pronunció un concepto discurso de recepción el presidente de la Junta Ejecutiva de la Democracia Unificada, don José Bernales. Expresó el señor Bernales que la Democracia Unificada de Concepción saludaba con efecto fraternal a todas las delegaciones de la democracia nacional, reunidas en un común anhelo de hacer grande a esa colectividad, nacida a la vida política de la República, con el objeto de batallas por el mejoramiento social, político, económico de la clase trabajadora. En el curso de nuestros debates, agregó el orador, no debemos perder la serenidad y calma superiores, para dar a nuestras controversias el corte indicado. La solución satisfactoria al interés general, ajenas a menudos circulos personales o camarillas siempre destructivas.

### DON NOLASCO CARDENAS PRESENTE EN LA CONVENCIÓN

En seguida el señor Bernales hizo entrega de la presidencia de la Convención Nacional a la Democracia Unida, al señor Nolasco Cárdenas. El señor Cárdenas pasó a presidir la asamblea y declaró inaugurada la Convención.

### DISCURSO DEL SEÑOR CARDENAS

En el discurso que pronunció en los minutos de sucesores como presidente de la Convención el Sr. Cárdenas expresó que el partido estaba colocado en situación de beligerancia interna frente a la opinión pública y que la fuerza de los acontecimientos lo había colocado en posición discutible en los últimos cuatro años, y por tanto no fue difícil hacerlo víctima del juicio de las entidades que se disputan el dominio de la opinión.

En vista de esta cruda realidad dijo en seguida, el señor Cárdenas, y de la situación de inferioridad en que nos encontrábamos las corrientes en beligerancia se devueltan a considerar la posibilidad de que la democracia continúe en el orador hizo una reseña de las actividades realizadas en orden a obtener la ansiada unificación hasta llegar a la presente convención, señalo también la desorientación absoluta y el desquiciamiento en que se encontraban las agrupaciones del país y que en muy corto plazo las había hecho desaparecer.

Agregó más adelante el señor Cárdenas que no debemos olvidar que cuando las grandes colectividades fallan en sus principios y cuando sus sostenedores de mayor o menor responsabilidad pierden de vista el interés colectivo, estas se resienten en sus bases mismas ya que nadie se considera obligado al cumplimiento de los deberes que ellas imponen y que ello hace más imperioso en razón de la mayor corrección de procedimientos. La propia situación del país, agobiado bajo el peso de una lucha de intereses que affora por todas partes, muy distantes por cierto de aquellos que reclaman su desenvolvimiento y el desarrollo de su vitalidad, mas lejos aún de los que afectan a las clases modestas de la sociedad.

Manifestó asimismo que la democracia debe darle una organización tal que impida en el futuro los vicios que han entorpecido su marcha y que han sembrado mutuas desconfianzas y agregó que es preciso que todos nos confesemos ante la suprema majestad de las doctrinas, ante la pureza de los ideales de orden público que nos conocemos que hemos hecho dano a nuestra causa que estamos dispuestos a trabajar honradamente por los intereses del pueblo y por los altos destinos del país.

Terminó su discurso el señor Cárdenas invitando a los convencionales a una unificación real y sincera y a acatar las relaciones serenas y sin odio que la asamblea determinó.

Hizo uso de la palabra a continuación el diputado por Valdivia don Manuel Antonio Luna, quien manifestó que cuando una colectividad política ha llegado a los 50 años de vida, sus dirigentes deben dar una mirada retrospectiva para ver si la colectividad ha cumplido su misión histórica. Agregó que se ha venido a la convención a efectuar una obra unificadora y no a sembrar discordias y para hacer un sincero acto de fe a fin de iniciar la nueva jornada orientada a su acción en el sentido de las realidades sociales. Reconoció el efecto hecho del alegamiento del pueblo del Partido Demócrata y al respecto manifestó que la colectividad debía seguir una clara línea doctrinaria a fin de recobrar el afecto y la confianza populares.

### HABLA DON FIDEL ESTAY

Habío en seguida el señor don Fidel Estay y manifestó que hablaba nombre de los senadores del Partido. Manifestó el señor Estay que el podía haberse equivocado, pero que como viejo luchador de la democracia y como representante de los senadores debía escuchárselle con respeto.

Agreeó que traía un cordial saludo a los convencionales de sus colegas del Senado y agregó que antes que los senadores de la democracia desearían exteriorizar su sentimiento de obediencia y disciplina frente a la máxima autoridad del Partido. Se refirió en seguida en términos generales a las divergencias de criterio que produjeron la división del Partido y su finalidad de que hubiera pasado la hora triste y se tratase ahora de afianzar la grandeza de la colectividad con plena conciencia de su destino. "Cada uno de los senadores", agregó, "defendió

rá su manera de pensar con entereza y lealtad, pero en todo momento estaremos atentos al veredicto que emanen de vuestras votaciones". Hizo presentar que la representación parlamentaria de la democracia aspira a que los debates de la convención se lleven en un plano de cultura y respeto e hizo votos por que los convencionales acopiaran en estos tres días.

### HOMENAJE A LA MEMORIA DE DON ARTEMIO GUERRERO

se oír de que los convencionales dejaron a un lado los resentimientos de carácter personal

marcharan unidos para realizar sus comunes ideales.

Don Dionisio Garrido, presidente del Comité Parlamentario Demócrata, protestó de las palabras pronunciadas por el señor Pradenas Muñoz, repitiendo las razones dadas por el señor Clímenes.

El diputado por Santiago don Pedro Cárdenas, presidente igualmente del Comité del señor Pradenas, quien a su juicio ha violado un acuerdo tomado en Santiago en el sentido de que solo hablarían un diputado y un senador. Expresó que si sus palabras hubiesen sido dedicadas a ensalzar la unificación, su actuación no habría merecido censura.

A continuación hace uso de la palabra el diputado don Francisco Lobos, quien declara que ha conseguido un local más amplio para que se reúna la convención. A continuación manifiesta que está en completo acuerdo con los declarados incidentes. Se oyen, punto y otro lado, expresiones en voz alta y terminante que contribuyen a aumentar el desorden de la asamblea.

Inesperadamente el señor Cifuentes se levanta de su asiento, dirigiéndose hacia donde se encuentra el señor Lobos a quien invita a salir a la calle a arreglar cuentas. Se pronuncia al instante un grito de revuelta mientras los gritos y las amenazas aumentan de tono, centrándose un tumulto que genera un momento adquiere mayores dimensiones, siendo imposible distinguirlos, siendo imposible distinguirlos.

Se produce un nuevo incidente en la sala. Algunas voces exclaman: que no se ha violado ningun acuerdo.

A continuación hace uso de la palabra el diputado don Santiago don Pedro Cárdenas, presidente igualmente del Comité del señor Pradenas, quien declara que ha conseguido un local más amplio para que se reúna la convención. A continuación manifiesta que está en completo acuerdo con los declarados incidentes. Se oyen, punto y otro lado, expresiones en voz alta y terminante que contribuyen a aumentar el desorden de la asamblea.

El señor Cifuentes le dice:

"En vista de la situación y el orden y el decoro de la asamblea, el presidente suspende la sesión."

Por acuerdo de la mesa directiva se resuelve continuar la reunión a las 20.30 horas de la noche.

En vista de la situación y el orden y el decoro de la asamblea, el presidente suspende la sesión.

— (ENVIADO ESPECIAL)

de que los convencionales dejaron a un lado los resentimientos de carácter personal

debates de la Convención fueron una elevada expresión de cultura, pero, al mismo tiempo, hizo presente que las reivindicaciones no se obtienen con frases tiernas sino luchando frente a frente con el enemigo. Manifestó, además, que deseaba dejar establecido que la presente Convención debe fijar los rumbos políticos del Partido, en conformidad al pacto de unificación suscrito por las directivas de ambas corrientes, y que se deseaba un voto claro y terminante, que no se prestase a interpretaciones ambiguas sobre la posición del Partido. Asimismo, declaró que la Convención debía acordar cuáles son las divisiones que más han sufrido con la división de la democracia le encargaron que agotara los medios en orden a obtener la unidad, para el engrandecimiento del partido y la liberación de los trabajadores.

A continuación habló el señor Carlos Villalba, delegado de Gorbea, quien adhirió a las palabras del señor Peña, y pidió a la Convención un minuto de silencio como homenaje a la memoria de don Artemio Gutiérrez.

Los convencionales, a plena voz, rindieron este homenaje.

— (ENVIADO ESPECIAL)

PALABRAS DE DON JUAN PRADENAS

A pedido de numerosos convencionales, uso de la palabra el senador demócrata don Juan Pradenas Muñoz, quien dijo que su partido, al cumplir sus 50 años de vida, deseaba volver sus fueros y acercarse a la clase trabajadora, de la cual había salido y de la cual no debía alejarse. Agregó que si la Convención no daba directivas claras y terminadas en el sentido de romper todo vínculo con los partidos reaccionarios, la Convención no tendría razón de ser. Manifestó sus deseos de que los

SE PRODUCEN INCIDENCIAS

A esta altura de la sesión se produjo un incidente, restableciendo la tranquilidad, debido a la intervención de la mesa.

En representación de los trabajadores de Rancagua hizo uso de la palabra el señor Aristides Henríquez, quien expuso su de-

señor Edward F. Roosevelt

fue festejado ayer por

Presidente de la Cámara

— (ENVIADO ESPECIAL)

INICIÓ SUS DEBATES

En el discurso que pronunció en los minutos de sucesores como presidente de la Convención el Sr. Cárdenas expresó que el partido estaba colocado en situación de beligerancia interna frente a la opinión pública y que la fuerza de los acontecimientos lo había colocado en posición discutible en los últimos cuatro años, y por tanto no fue difícil hacerlo víctima del juicio de las entidades que se disputan el dominio de la opinión.

En vista de esta cruda realidad dijo en seguida, el señor Cárdenas, y de la situación de inferioridad en que nos encontrábamos las corrientes en beligerancia se devueltan a considerar la posibilidad de que la democracia continúe en el orador hizo una reseña de las actividades realizadas en orden a obtener la ansiada unificación hasta llegar a la presente convención, señaló también la desorientación absoluta y el desquiciamiento en que se encontraban las agrupaciones del país y que en muy corto plazo las había hecho desaparecer.

Agreeó más adelante el señor Cárdenas que no debemos olvidar que cuando las grandes colectividades fallan en sus principios y cuando sus sostenedores de mayor o menor responsabilidad pierden de vista el interés colectivo, estas se resienten en sus bases mismas ya que nadie se considera obligado al cumplimiento de los deberes que ellas imponen y que ello hace más imperioso en razón de la mayor corrección de procedimientos. La propia situación del país, agobiado bajo el peso de una lucha de intereses que affora por todas partes, muy distantes por cierto de aquellos que reclaman su desenvolvimiento y el desarrollo de su vitalidad, mas lejos aún de los que afectan a las clases modestas de la sociedad.

Manifestó asimismo que la democracia debe darle una organización tal que impida en el futuro los vicios que han entorpecido su marcha y que han sembrado mutuas desconfianzas y agregó que es preciso que todos nos confesemos ante la suprema majestad de las doctrinas, ante la pureza de los ideales de orden público que nos conocemos que hemos hecho dano a nuestra causa que estamos dispuestos a trabajar honradamente por los intereses del pueblo y por los altos destinos del país.

Terminó su discurso el señor Cárdenas invitando a los convencionales a una unificación real y sincera y a acatar las relaciones serenas y sin odio que la asamblea determinó.

Hizo uso de la palabra a continuación el diputado por Valdivia don Manuel Antonio Luna, quien manifestó que cuando una colectividad política ha llegado a los 50 años de vida, sus dirigentes deben dar una mirada retrospectiva para ver si la colectividad ha cumplido su misión histórica. Agregó que se ha venido a la convención a efectuar una obra unificadora y no a sembrar discordias y para hacer un sincero acto de fe a fin de iniciar la nueva jornada orientada a su acción en el sentido de las realidades sociales. Reconoció el efecto hecho del alegamiento del pueblo del Partido Demócrata y al respecto manifestó que la colectividad debía seguir una clara línea doctrinaria a fin de recobrar el afecto y la confianza populares.

Habío en seguida el señor don Fidel Estay y manifestó que hablaba nombre de los senadores del Partido. Manifestó el señor Estay que el podía haberse equivocado, pero que como viejo luchador de la democracia y como representante de los senadores debía escuchárselle con respeto.

Agreeó que traía un cordial saludo a los convencionales de sus colegas del Senado y agregó que antes que los senadores de la democracia desearían exteriorizar su sentimiento de obediencia y disciplina frente a la máxima autoridad del Partido. Se refirió en seguida en términos generales a las divergencias de criterio que produjeron la división del Partido y su finalidad de que hubiera pasado la hora triste y se tratase ahora de afianzar la grandeza de la colectividad con plena conciencia de su destino. "Cada uno de los senadores", agregó, "defendió

que cuando las grandes colectividades fallan en sus principios y cuando sus sostenedores de mayor o menor responsabilidad pierden de vista el interés colectivo, estas se resienten en sus bases mismas ya que nadie se considera obligado al cumplimiento de los deberes que ellas imponen y que ello hace más imperioso en razón de la mayor corrección de procedimientos. La propia situación del país, agobiado bajo el peso de una lucha de intereses que affora por todas partes, muy distantes por cierto de aquellos que reclaman su desenvolvimiento y el desarrollo de su vitalidad, mas lejos aún de los que afectan a las clases modestas de la sociedad.

Manifestó asimismo que la democracia debe darle una organización tal que impida en el futuro los vicios que han entorpecido su marcha y que han sembrado mutuas desconfianzas y agregó que es preciso que todos nos confesemos ante la suprema majestad de las doctrinas, ante la pureza de los ideales de orden público que nos conocemos que hemos hecho dano a nuestra causa que estamos dispuestos a trabajar honradamente por los intereses del pueblo y por los altos destinos del país.

Terminó su discurso el señor Cárdenas invitando a los convencionales a una unificación real y sincera y a acatar las relaciones serenas y sin odio que la asamblea determinó.

Hizo uso de la palabra a continuación el diputado por Valdivia don Manuel Antonio Luna, quien manifestó que cuando una colectividad política ha llegado a los 50 años de vida, sus dirigentes deben dar una mirada retrospectiva para ver si la colectividad ha cumplido su misión histórica. Agregó que se ha venido a la convención a efectuar una obra unificadora y no a sembrar discordias y para hacer un sincero acto de fe a fin de iniciar la nueva jornada orientada a su acción en el sentido de las realidades sociales. Reconoció el efecto hecho del alegamiento del pueblo del Partido Demócrata y al respecto manifestó que la colectividad debía seguir una clara línea doctrinaria a fin de recobrar el afecto y la confianza populares.

Habío en seguida el señor don Fidel Estay y manifestó que hablaba nombre de los senadores del Partido. Manifestó el señor Estay que el podía haberse equivocado, pero que como viejo luchador de la democracia y como representante de los senadores debía escuchárselle con respeto.

Agreeó que traía un cordial saludo a los convencionales de sus colegas del Senado y agregó que antes que los senadores de la democracia desearían exteriorizar su sentimiento de obediencia y disciplina frente a la máxima autoridad del Partido. Se refirió en seguida en términos generales a las divergencias de criterio que produjeron la división del Partido y su finalidad de que hubiera pasado la hora triste y se tratase ahora de afianzar la grandeza de la colectividad con plena conciencia de su destino. "Cada uno de los senadores", agregó, "defendió

que cuando las grandes colectividades fallan en sus principios y cuando sus sostenedores de mayor o menor responsabilidad pierden de vista el interés colectivo, estas se resienten en sus bases mismas ya que nadie se considera obligado al cumplimiento de los deberes que ellas imponen y que ello hace más imperioso en razón de la mayor corrección de procedimientos. La propia situación del país, agobiado bajo el peso de una lucha de intereses que affora por todas partes, muy distantes por cierto de aquellos que reclaman su desenvolvimiento y el desarrollo de su vitalidad, mas lejos aún de los que afectan a las clases modestas de la sociedad.

Manifestó asimismo que la democracia debe darle una organización tal que impida en el futuro los vicios que han entorpecido su marcha y que han sembrado mutuas desconfianzas y agregó que es preciso que todos nos confesemos ante la suprema majestad de las doctrinas, ante la pureza de los ideales de orden público que nos conocemos que hemos hecho dano a nuestra causa que estamos dispuestos a trabajar honradamente por los intereses del pueblo y por los altos destinos del país.

Terminó su discurso el señor Cárdenas invitando a los convencionales a una unificación real y sincera y a acatar las relaciones serenas y sin odio que la asamblea determinó.

Hizo uso de la palabra a continuación el diputado por Valdivia don Manuel Antonio Luna, quien manifestó que cuando una colectividad política ha llegado a los 50 años de vida, sus dirigentes deben dar una mirada retrospectiva para ver si la colectividad ha cumplido su misión histórica. Agregó que se ha venido a la convención a efectuar una obra unificadora y no a sembrar discordias y para hacer un sincero acto de fe a fin de iniciar la nueva jornada orientada a su acción en el sentido de las realidades sociales. Reconoció el efecto hecho del alegamiento del pueblo del Partido Demócrata y al respecto manifestó que la colectividad debía seguir una clara línea doctrinaria a fin de recobrar el afecto y la confianza populares.

Habío en seguida el señor don Fidel Estay y manifestó que hablaba nombre de los senadores del Partido. Manifestó el señor Estay que el podía haberse equivocado, pero que como viejo luchador de la democracia y como representante de los senadores debía escuchárselle con respeto.

Agreeó que traía un cordial saludo a los convencionales de sus colegas del Senado y agregó que antes que los senadores de la democracia desearían exteriorizar su sentimiento de obediencia y disciplina frente a la máxima autoridad del Partido. Se refirió en seguida en términos generales a las divergencias de criterio que produjeron la división del Partido y su finalidad de que hubiera pasado la hora triste y se tratase ahora de afianzar la grandeza de la colectividad con plena conciencia de su destino. "Cada uno de los senadores", agregó, "defendió

que cuando las grandes colectividades fallan en sus principios y cuando sus sostenedores de mayor o menor responsabilidad pierden de vista el interés colectivo, estas se resienten en sus bases mismas ya que nadie se considera obligado al cumplimiento de los deberes que ellas imponen y que ello hace más imperioso en razón de la mayor corrección de procedimientos. La propia situación del país, agobiado bajo el peso de una lucha de intereses que affora por todas partes, muy distantes por cierto de aquellos que reclaman su desenvolvimiento y el desarrollo de su vitalidad, mas lejos aún de los que afectan a las clases modest

## "Benjamín Vicuña Mackenna fué uno de los grandes forjadores de la conciencia democrática de Chile"

dijo el señor Juan Draghi, a nombre de la Junta de Estudios Históricos de Mendoza, en el homenaje rendido ayer a los historiadores chilenos. — Personalidades que asistieron al acto. — Palabras de don Eugenio Orrego Vicuña

Ayer a mediodía se efectuó digna convierte en joyas el Benjamín, ubicada en la plaza guijarro. Todo corazón y valencia, se entrega sin reservas a toda obra que emprende. Es el biógrafo que se da conquistar por el biografiado hasta el extremo de formar con la pasta ajena y su talento creador una verdadera obra de joyería: es el artista de la historia.

Vicuña Mackenna se ha hecho enamorado de la vida riudosa y cambiante. Su misma existencia es un juego de carbones encendidos. Siempre al borde de un bello peligro, él gira entre gando sus caudales de palabras resonantes.

El como Sarmiento gustó de saborear lo agudezas de las páginas. Y ambos genios, el de Santiago de Chile y el de San Juan de Cuyo, a fuerza de ser parecidos se contemplaron de soslayo y se acariciaron a zarpazos. Ellos, como los numas corales.

La Junta de Estudios Históricos de Mendoza, venu por nuestro intermedio a colocar en el pie del bronce que immortalizó a Benjamín Vicuña Mackenna.

Todos los miembros de la Junta de Estudios Históricos, y de

especial modo su presidente el Dr. Edmundo Correas Barriga, testan el convencimiento de que

en los archivos de Chile se guarda el riquísimo veneno de la historia de Cuyo y hoy, que hemos

comprobado que están repartidas sus anaqueles con noticias más

de su fuerza y destreza... ¡Hijos colosales de la América nazi!

Vicuña Mackenna, el grande polífilo, en su libro publica checando con los adocados, con los que quieren que la vida sea monótona. Principia nuestro héroe por ser estudiante rebeldía y juega tempranamente su preciosa vida en los azares de la guerra civil. Su derrota en la revolución del 51 lo obliga a viajar. Fue una fortuna para él, porque el mundo lo devuelve a Chile con las excelencias de una temprana maduración, y así lo vemos desde este momento ser el periodista de polémica, el historiador apasionado, el investigador exigente, el edil renovador y constructivo y, para terminar, el político de alto vuelo, y tan completo en todas sus facetas que llena una época con su dinamismo colosal.

Vicuña Mackenna fué uno de los grandes forjadores de la conciencia democrática de Chile. Figura espléndida, dió en cada latido una obra estable de profundo sentido americano.

Fué siempre joven. La juventud de Vicuña Mackenna resaltó si se la compara con su obra y así vemos que esta gana en hermosura por lo que le falta madurez. Así lo quiso América, la tierra joven de los auto-didactos, de los formados a golpe de martillo, de los que por trabajar mucho no repararon en detalles que tanto reclamamos y que tienen la virtud negativa de diluir nuestra vida en simples dígitos.

Los Dioses, enamorados de su juventud helénica, lo reclamaron Joven, demasiado Joven...

Señores: Como argentinos rendimos gustosamente este homenaje al gran historiador chileno.

La hora indicada, la delegación argentina, integrada por los señores Draghi y Villanueva, depositó al pie del bronce de don Benjamín Vicuña Mackenna una corona de flores naturales. Acto seguido, el señor Draghi pronunció el siguiente discurso:

La Junta de Estudios Históricos de Mendoza, viene por nuestro intermedio a colocar en el pie del bronce que immortalizó a Benjamín Vicuña Mackenna.

Todos los miembros de la Junta de Estudios Históricos, y de

especial modo su presidente el Dr. Edmundo Correas Barriga, testan el convencimiento de que

en los archivos de Chile se guarda el riquísimo veneno de la historia de Cuyo y hoy, que hemos

comprobado que están repartidas sus anaqueles con noticias más

de su fuerza y destreza... ¡Hijos colosales de la América nazi!

Vicuña Mackenna, el grande polífilo, en su libro publica checando con los adocados, con los que quieren que la vida sea monótona. Principia nuestro héroe por ser estudiante rebeldía y juega tempranamente su preciosa vida en los azares de la guerra civil. Su derrota en la revolución del 51 lo obliga a viajar. Fue una fortuna para él, porque el mundo lo devuelve a Chile con las excelencias de una temprana maduración, y así lo vemos desde este momento ser el periodista de polémica, el historiador apasionado, el investigador exigente, el edil renovador y constructivo y, para terminar, el político de alto vuelo, y tan completo en todas sus facetas que llena una época con su dinamismo colosal.

Vicuña Mackenna fué uno de los grandes forjadores de la conciencia democrática de Chile. Figura espléndida, dió en cada latido una obra estable de profundo sentido americano.

Fué siempre joven. La juventud de Vicuña Mackenna resaltó si se la compara con su obra y así vemos que esta gana en hermosura por lo que le falta madurez. Así lo quiso América, la tierra joven de los auto-didactos, de los formados a golpe de martillo, de los que por trabajar mucho no repararon en detalles que tanto reclamamos y que tienen la virtud negativa de diluir nuestra vida en simples dígitos.

Los Dioses, enamorados de su juventud helénica, lo reclamaron Joven, demasiado Joven...

Señores: Como argentinos rendimos gustosamente este homenaje al gran historiador chileno.

PROCEDENTE DE ARIKA LLEGARA HOY A VALPARAISO. EL M. DE RELACIONES

A bordo del "Orbita" llegarán hoy a Valparaíso el Ministro de Relaciones Exteriores, señor José Ramón Guierrez, de regreso de Arica, donde permaneció varios días en viaje de descanso.

En la tarde el Canciller seguirá viaje a Santiago.

CONFERENCIA DICTARÁ HOY D. SADY CONCHA EN EL DHARMA MANDALAM

Hoy a las 18.30 horas, se efectuará en el local del Suddha Dharmo Mandalam, Santa Rosa 270, una conferencia del señor Sady Concha, que versará sobre la resurrección de Jesús. La entrada es libre.

SOCIEDAD DE MEDICINA VETERINARIA ELIGIO NUEVO DIRECTORIO

La Sociedad de Medicina Veterinaria de Chile celebró su sesión anual en el local de la Sociedad Nacional de Agricultura y eligió el siguiente directorio:

Presidente, señor Manuel Peña Lillo (reelecto). Vicepresidente, señor Benjamín Achardio M. Secretario, señor Raúl Oyarzún (reelecto). Prosecretario, señor Fernando Barraza (reelecto). Tesorero, Félix Pérez N. Arellano (reelecto).

Diretores, señores Eduardo Zúñiga R., Ramón Rodríguez T., Julio San Miguel I., Jorge Rojas R., Oscar Seisdedos R., Rogelio Montero.

PENDIENTE QUEDÓ EL DESAFUERO DEL SEÑOR GONZALEZ VON MARES

En la mañana de ayer debió celebrarse reunión de Tribunal Falso de la Corte de Apelación

nes, la que no se efectuó por falta de número.

En consecuencia, el desafuero del dirigente señor Jorge González von Mares, ha quedado pendiente para la reunión plena que la Corte deberá celebrar en el día de mañana.

### EXPOSICIONES, REUNIONES Y CONFERENCIAS

**EXPOSICIONES**  
Laura Hodie, Avda. O'Higgins 880, en la Casa América, exhibe sus cuadros sobre motivos mexicanos. Abierta todos los días de 17 a 21 horas.

En la Sala "Horizonte" de la calle Huérfanos No 707, se celebra interesante conjunto de obras pictóricas en la cual figuran nombres como los de Boris Grigoriew, Haasan, Isamit, María Turner, Teresa Miranda y Ximena Morla. Esta exposición, muy europea en su ambiente, permanecerá abierta hasta el 7 de agosto.

**CONFERENCIAS**  
Poesía Española — El escritor señor José María Souviron iniciará el próximo lunes en la Sociedad Amigos del Arte, su interesante curso sobre Poesía Española.

**REUNIONES**  
Junta de Vecinos de Santa Elena — Celebrará, hoy, a las 18 horas, una reunión especial para discutir los problemas que afectan a dicho sector.

**Soc. Empleados de Comercio** — En su local social, Medina 730, efectuará hoy, a las 18 horas, un baile organizado por el Centro Social "Germán Caballero".

Este título vale en estos momentos por todo. Vale y justifica la corona que acababa de depositar al pie de la estatua del prócer, representa el símbolo más elocuente. Y lo sentimos con relieve de espontaneidad sinceros sentimientos que excede, en verdad, los límites de un simple homenaje oficial, puesto que es iniciativa de personal amigo de la gran cultura argentina.

Los intelectuales, los hombres de pensamiento, aquellos en cuyo cerebro vibra el devenir, estrechan su espíritu por encima de todas las fronteras, y sientan en flores la semilla fecundadora de las aproximaciones que es semilla de entendimiento, germe de unidad. Tal la simología de esta corona fraterna.

**Señores delegados:**

Ciertamente es para nosotros muy honroso el homenaje que ustedes rinden hoy a la memoria de Vicuña Mackenna, en nombre de la Junta de Estudios Históricos de Mendoza.

La corona de flores que manos amigas y fraternas, manos argentinas, manos de hombres que están muy cerca de nuestro corazón y de nuestros altos afectos nacionales, acabaron de depositar al pie de la estatua del prócer, representa el símbolo más elocuente. Y lo sentimos con relieve de espontaneidad sinceros sentimientos que excede, en verdad, los límites de un simple homenaje oficial, puesto que es iniciativa de personal amigo de la gran cultura argentina.

Los intelectuales, los hombres de pensamiento, aquellos en cuyo cerebro vibra el devenir, estrechan su espíritu por encima de todas las fronteras, y sientan en flores la semilla fecundadora de las aproximaciones que es semilla de entendimiento, germe de unidad. Tal la simología de esta corona fraterna.

Este título vale en estos momentos por todo. Vale y justifica la corona que acababa de depositar al pie de la estatua del prócer, representa el símbolo más elocuente. Y lo sentimos con relieve de espontaneidad sinceros sentimientos que excede, en verdad, los límites de un simple homenaje oficial, puesto que es iniciativa de personal amigo de la gran cultura argentina.

Los intelectuales, los hombres de pensamiento, aquellos en cuyo cerebro vibra el devenir, estrechan su espíritu por encima de todas las fronteras, y sientan en flores la semilla fecundadora de las aproximaciones que es semilla de entendimiento, germe de unidad. Tal la simología de esta corona fraterna.

Este título vale en estos momentos por todo. Vale y justifica la corona que acababa de depositar al pie de la estatua del prócer, representa el símbolo más elocuente. Y lo sentimos con relieve de espontaneidad sinceros sentimientos que excede, en verdad, los límites de un simple homenaje oficial, puesto que es iniciativa de personal amigo de la gran cultura argentina.

Los intelectuales, los hombres de pensamiento, aquellos en cuyo cerebro vibra el devenir, estrechan su espíritu por encima de todas las fronteras, y sientan en flores la semilla fecundadora de las aproximaciones que es semilla de entendimiento, germe de unidad. Tal la simología de esta corona fraterna.

Este título vale en estos momentos por todo. Vale y justifica la corona que acababa de depositar al pie de la estatua del prócer, representa el símbolo más elocuente. Y lo sentimos con relieve de espontaneidad sinceros sentimientos que excede, en verdad, los límites de un simple homenaje oficial, puesto que es iniciativa de personal amigo de la gran cultura argentina.

Los intelectuales, los hombres de pensamiento, aquellos en cuyo cerebro vibra el devenir, estrechan su espíritu por encima de todas las fronteras, y sientan en flores la semilla fecundadora de las aproximaciones que es semilla de entendimiento, germe de unidad. Tal la simología de esta corona fraterna.

Este título vale en estos momentos por todo. Vale y justifica la corona que acababa de depositar al pie de la estatua del prócer, representa el símbolo más elocuente. Y lo sentimos con relieve de espontaneidad sinceros sentimientos que excede, en verdad, los límites de un simple homenaje oficial, puesto que es iniciativa de personal amigo de la gran cultura argentina.

Los intelectuales, los hombres de pensamiento, aquellos en cuyo cerebro vibra el devenir, estrechan su espíritu por encima de todas las fronteras, y sientan en flores la semilla fecundadora de las aproximaciones que es semilla de entendimiento, germe de unidad. Tal la simología de esta corona fraterna.

Este título vale en estos momentos por todo. Vale y justifica la corona que acababa de depositar al pie de la estatua del prócer, representa el símbolo más elocuente. Y lo sentimos con relieve de espontaneidad sinceros sentimientos que excede, en verdad, los límites de un simple homenaje oficial, puesto que es iniciativa de personal amigo de la gran cultura argentina.

Los intelectuales, los hombres de pensamiento, aquellos en cuyo cerebro vibra el devenir, estrechan su espíritu por encima de todas las fronteras, y sientan en flores la semilla fecundadora de las aproximaciones que es semilla de entendimiento, germe de unidad. Tal la simología de esta corona fraterna.

Este título vale en estos momentos por todo. Vale y justifica la corona que acababa de depositar al pie de la estatua del prócer, representa el símbolo más elocuente. Y lo sentimos con relieve de espontaneidad sinceros sentimientos que excede, en verdad, los límites de un simple homenaje oficial, puesto que es iniciativa de personal amigo de la gran cultura argentina.

Los intelectuales, los hombres de pensamiento, aquellos en cuyo cerebro vibra el devenir, estrechan su espíritu por encima de todas las fronteras, y sientan en flores la semilla fecundadora de las aproximaciones que es semilla de entendimiento, germe de unidad. Tal la simología de esta corona fraterna.

Este título vale en estos momentos por todo. Vale y justifica la corona que acababa de depositar al pie de la estatua del prócer, representa el símbolo más elocuente. Y lo sentimos con relieve de espontaneidad sinceros sentimientos que excede, en verdad, los límites de un simple homenaje oficial, puesto que es iniciativa de personal amigo de la gran cultura argentina.

Los intelectuales, los hombres de pensamiento, aquellos en cuyo cerebro vibra el devenir, estrechan su espíritu por encima de todas las fronteras, y sientan en flores la semilla fecundadora de las aproximaciones que es semilla de entendimiento, germe de unidad. Tal la simología de esta corona fraterna.

Este título vale en estos momentos por todo. Vale y justifica la corona que acababa de depositar al pie de la estatua del prócer, representa el símbolo más elocuente. Y lo sentimos con relieve de espontaneidad sinceros sentimientos que excede, en verdad, los límites de un simple homenaje oficial, puesto que es iniciativa de personal amigo de la gran cultura argentina.

Los intelectuales, los hombres de pensamiento, aquellos en cuyo cerebro vibra el devenir, estrechan su espíritu por encima de todas las fronteras, y sientan en flores la semilla fecundadora de las aproximaciones que es semilla de entendimiento, germe de unidad. Tal la simología de esta corona fraterna.

Este título vale en estos momentos por todo. Vale y justifica la corona que acababa de depositar al pie de la estatua del prócer, representa el símbolo más elocuente. Y lo sentimos con relieve de espontaneidad sinceros sentimientos que excede, en verdad, los límites de un simple homenaje oficial, puesto que es iniciativa de personal amigo de la gran cultura argentina.

Los intelectuales, los hombres de pensamiento, aquellos en cuyo cerebro vibra el devenir, estrechan su espíritu por encima de todas las fronteras, y sientan en flores la semilla fecundadora de las aproximaciones que es semilla de entendimiento, germe de unidad. Tal la simología de esta corona fraterna.

Este título vale en estos momentos por todo. Vale y justifica la corona que acababa de depositar al pie de la estatua del prócer, representa el símbolo más elocuente. Y lo sentimos con relieve de espontaneidad sinceros sentimientos que excede, en verdad, los límites de un simple homenaje oficial, puesto que es iniciativa de personal amigo de la gran cultura argentina.

Los intelectuales, los hombres de pensamiento, aquellos en cuyo cerebro vibra el devenir, estrechan su espíritu por encima de todas las fronteras, y sientan en flores la semilla fecundadora de las aproximaciones que es semilla de entendimiento, germe de unidad. Tal la simología de esta corona fraterna.

Este título vale en estos momentos por todo. Vale y justifica la corona que acababa de depositar al pie de la estatua del prócer, representa el símbolo más elocuente. Y lo sentimos con relieve de espontaneidad sinceros sentimientos que excede, en verdad, los límites de un simple homenaje oficial, puesto que es iniciativa de personal amigo de la gran cultura argentina.

Los intelectuales, los hombres de pensamiento, aquellos en cuyo cerebro vibra el devenir, estrechan su espíritu por encima de todas las fronteras, y sientan en flores la semilla fecundadora de las aproximaciones que es semilla de entendimiento, germe de unidad. Tal la simología de esta corona fraterna.

Este título vale en estos momentos por todo. Vale y justifica la corona que acababa de depositar al pie de la estatua del prócer, representa el símbolo más elocuente. Y lo sentimos con relieve de espontaneidad sinceros sentimientos que excede, en verdad, los límites de un simple homenaje oficial, puesto que es iniciativa de personal amigo de la gran cultura argentina.

Los intelectuales, los hombres de pensamiento, aquellos en cuyo cerebro vibra el devenir, estrechan su espíritu por encima de todas las fronteras, y sientan en flores la semilla fecundadora de las aproximaciones que es semilla de entendimiento, germe de unidad. Tal la simología de esta corona fraterna.

Este título vale en estos momentos por todo. Vale y justifica la corona que acababa de depositar al pie de la estatua del prócer, representa el símbolo más elocuente. Y lo sentimos con relieve de espontaneidad sinceros sentimientos que excede, en verdad, los límites de un simple homenaje oficial, puesto que es iniciativa de personal amigo de la gran cultura argentina.

Los intelectuales, los hombres de pensamiento, aquellos en cuyo cerebro vibra el devenir, estrechan su espíritu por encima de todas las fronteras, y sientan en flores la semilla fecundadora de las aproximaciones que es semilla de entendimiento, germe de unidad. Tal la simología de esta corona fraterna.

Este título vale en estos momentos por todo. Vale y justifica la corona que acababa de depositar al pie de la estatua del prócer, representa el símbolo más elocuente. Y lo sentimos con relieve de espontaneidad sinceros sentimientos que excede, en verdad, los límites de un simple homenaje oficial, puesto que es iniciativa de personal amigo de la gran cultura argentina.</p

**AGOSTO  
2 LUNES**

# LUNES EXTRAORDINARIA VENTA DE SALTOS Y RETAZOS EN LANA, SEDAS Y ALGODONES

CASTIGADOS EN NUESTRO BALANCE ANUAL. INICIAREMOS ESTA GRAN VENTA DE RETAZOS A LAS 9 A. M.

A las primeras compradoras les obsequiaremos un Regalo

**CAJA IBÁÑEZ PUENTE ESTO DOMINGO**

TERCER ANIVERSARIO  
DE LA FED. MEDICA  
DEL SEGURO SOCIAL

La Federación Médica del Seguro Social celebrará su tercer aniversario el lunes 9 de agosto, con una Asamblea General, en la que el Directorio dará cuenta de la labor realizada.

En la noche se efectuará una comida que tendrá lugar en el local de la Amech, Santo Domingo 458.

Existe gran interés de parte de los miembros de esta Institución por asistir a ella, dada la interesante labo...

EL SERVICIO DIARIO A  
ANTOFAGASTA REANUDÓ  
LINEA AEREA NACIONAL

En vista de la mayor demanda de pasajes al norte, la "LAN" ha reanudado el servicio diario a Antofagasta, que en los dos últimos meses se efectuaba solamente tres veces por semana.

BIBLIOGRAFIA

"INDUSTRIA"

S se encuentra en circulación el N.º 6 del presente año de esta revista mensual que publica la Sociedad de Fomento Fabril. Contiene el siguiente sumario:

Habitaciones para obreros (Editorial). Comercio chileno-boliviano, por P. L. González. Las amargas crónicas en la Caja de Pensiones, por H. Hors. La Ley 5.980 sobre Caja de la Habitación Popular, por G. Madrazo; Proyecto de reforma de la Ley de Alcoholes. Desarrollo de productos alimenticios. Las

pieles de Karakul. Fórmulas y procedimientos industriales para pequeñas industrias. Contrato Jurídico y Técnico. Informaciones económicas de país. Leyes y decretos promulgados en junio. Patentes de invención y marcas registradas. Varios otros artículos e informaciones de interés para la industria y el comercio.

Anoche se inauguró la nueva planta del sector Matadero de la Compañía de Teléfonos

El Subsecretario del Interior puso en marcha el nuevo servicio a las 23.30 horas.—Discurso de don Enrique Rosselot

La Compañía de Teléfonos de Chile inauguró anoche a las 23.20 horas, su nueva oficina Sección Matadero, especialmente construida para el servicio de aquél importante sector de la población de Santiago.

El Subsecretario del Interior, don César León; el Alcalde de San Miguel, don Luis Altamirano; jefe de los Servicios Eléctricos, don Enrique Córdova; altos jefes de la Compañía, representantes de la prensa de la capital y distinguidas personalidades concursaron al acto de inauguración.

DISCURSO DE DON ENRIQUE ROSSELOT

A nombre de la Compañía de Teléfonos de Chile, pronunció un discurso el señor don Alejandro Rosselot, quien destacó la importancia del esfuerzo de la Compañía para la expansión de los servicios y el costo y proyecciones de la obra.

Acto seguido, las 23.20 horas, en punto, el Subsecretario del Interior, don César León, fue invitado para que en representación del Gobierno moviea la palanca central que pondría en actividad seguidos más tarde todo el servicio telefónico de un sector de la capital que beneficiaría a más de 50 mil personas.

Momentos después, el señor Elias de la Cruz, alto funcionario de la Comisión de Trabajo, el Subsecretario del Ministerio del Interior, autoridades de la provincia y personalidades asistieron a una copa de champagne, bendiciéndose por el éxito de los servicios recientemente inaugurados.

DISCURSO DEL SEÑOR ROSSELOT

Damos a continuación el texto del discurso pronunciado por el señor Enrique Rosselot, a nombre de la Compañía:

El plan de expansión de sus servicios que se ha trazado la Compañía de Teléfonos de Chile, cumple una nueva etapa con la inauguración de la oficina de Matadero, que llena una sensible necesidad en uno de los barrios más populares y de carácter obrero de la ciudad de Santiago y hace desaparecer las dificultades que últimamente han tenido la Empresa, originadas por la congestión de su Planta Principal, la que será relevada de un número importante de suscriptores que quedarán desde este momento conectados a la Oficina que se inaugura.

El establecimiento de Santiago que abre este nuevo servicio comprende desde la calle 19 de Julio por el Norte hasta Lo Martínez por el Sur Vicuña Mackenna por el Oriente y Av. Exposición por el Poniente. Su importancia comercial e industrial justifica los sacrificios de la Empresa para dotar de un servicio moderno y eficiente.

El edificio construido para este objeto contempla todos los

detalles del caso, y da en él el equipo tipo "paseo" caminante, por el puente Puente estando Telefones y Cables de Londres con capacidad para mil líneas de las cuales están en servicio, mientras aumento no se justifique las líneas. Están transferidos a la nueva oficina 1900 abonados este sector y 300 subscriptores nuevos.

Han sido necesarios importantes trabajos de reformación exterior de la antigua planta para comisionar la construcción.

Es interesante hacer notar que el edificio representa una inversión de \$ 492.200. El ramamiento y extensión de la Planta \$ 520.000 y finalmente el equipo automático \$ 430.000, que un costo total de \$ 1.442.200.

Como una innovación en materia de facturación, la Compañía ha puesto en su respectiva oficina el sistema que depende de las solicitudes y reclamos de los subscriptores y también el libro de la facturación correspondiente, llevando a la clienta que deseé hacerlo de las matrículas que les originaron el giro a nuestra Oficina Principal con este efecto.

Es muy satisfactorio para la Compañía de Teléfonos de Chile entregar este nuevo servicio a la ciudad de Santiago en la persona del señor Subsecretario del Interior, del señor Director General de Servicios Eléctricos, del señor Alcalde de Santiago, así como a quienes nos acompañaron en el acto.

Esperamos que la inauguración sea un éxito positivo para la ciudad.

Almuerzo a misión boliviana ayer en la Quinta Normal

Ofreció la Soc. de Fomento Fabril—los oradores

En el Restaurante de la Quinta Normal se efectuó ayer el almuerzo a la chilena que la Comisión de Fomento Fabril ofreció en honor de la Misión mercantil que nos visita.

Asistieron el Ministro de Hacienda, el señor Hernán Siles, los miembros de la delegación boliviana y otras distinguidas personalidades de la cultura y del comercio.

Ofreció la manifestación un conmovedor discurso el general señor Rafael Plaza, quien agradeció a nombre de los trabajadores el señor Juan Ruiz

Cartas a "La Nación"

Agradecimientos a médicos del Hospital San Francisco de Borja

Señor Director:

Por intermedio del diario de su digna dirección quiero hacer llegar mis agradecimientos a los doctores señores Ruperto Vargas, Héctor Caviedes, Hernán Hevia y Franco Zamora, miembros del Cuerpo del Hospital San Borja.

La oportuna intervención de estos médicos salvó de la muerte a mi hijita que fue cogida de sorpresa por un ataque de mucha gravedad, que requería de inmediato la intervención quirúrgica, como único recurso para tener una esperanza de salvarla.

Para restituir la vida a la enferma era necesario una transfusión de sangre, generosa del doctor Hevia, generalmente su sangre tres veces en su vida a mi hijita.

Al doctor señor Vargas le agradecemos mucho su atención, pues con bondad y cariño, sin querer molestar a la enferma, comprendió rápidamente al establecimiento de mi hijita resaltando su salud.

La obra realizada por los distinguidos médicos de nuestro hospital es gratuita y mi eterna gratitud a mi familia. Jorge Ossandón

PRESENTA SU  
GRAN LIQUIDACION  
POR FIN DE TEMPORADA, A PRECIOS QUE CAUSARAN ASOMBRO  
DESDE MAÑANA LUNES

CALZADO DE SEÑORA, en gamuza negra, café y azul, desde \$ 45, 40 y . . . . .

35.-

CALZADO DE SEÑORA en cuero de fantasía, gun metal, negro, café y azul, a \$ 45, 40 y . . . . .

35.-

CALZADO DE SEÑORA, americano, taco de suela, en todos los colores, \$ 38 y . . . . .

35.-

CALZADO PARA CABALLEROS, emplantillado, gun metal de primera, negro y color, \$ 65, 60 y . . . . .

55.-

CALZADO PARA CABALLEROS, doble suela, a . . . . .

70.-

CALZADO PARA CABALLEROS, un gran lote, en suela de goma importada, sólo a . . . . .

65.-

CALZADO PARA NIÑOS, DESDE

\$ 25.- \$ 20.- \$ 15.

CASA IMPERIAL ESTADO 350



CATRES tubo de acero, en forma redonda, color blanco y caoba y roble. Tamaño de 1 y 1 1/2 plaza, desde

\$ 110.00

MARQUESAS finas de acero, estilo Simons. Imitación madera roble, nogal y caoba a precio de réclame. C.u. a

\$ 175.00

COLCHON finísimo preparado en buen coti, relleno con algodón especial. Para una plaza, a

\$ 80.00

COLCHON clase extra. Hechura a la francesa en varias dimensiones. Desde

\$ 105.00

COTI LISTADO, doble ancho. Surtido completo de colores, Mts.

\$ 9.90

SOMMIERS Coloniales, tela inglesa reforzada, a

\$ 55.00

#### TAPICERIA

GASA SEDA. Fabricación francesa en 2.40 Mts. ancho, artículo de gran fantasía, recién recibido. Lo más "chic" para la decoración de su casa. El metro.

\$ 115.00

ETAMINA "Suiza" de 1.40 Mts. de ancho. Lo más adecuado para visillos y cortinas. El metro

\$ 15.00

RASO seda de 1.50 Mts. de ancho. Surtido en colores. Lo mejor que se fabrica en la Industria Nacional. El metro

\$ 38.50

MOHARE de seda en 1.20 de ancho. Muy práctico para tapizar muebles y cortinas. El metro

\$ 45.00

FALLA, fabricación "Inglesa". gran surtidio de colores, en 1.20 Mts. de ancho, lo más apropiado para cubrecamas y cortinas, el metro

\$ 35.00

POPELINA floreada, fabricación francesa. Lo más nuevo que hemos recibido, artículo de mucha aceptación para el arreglo de su hogar. El metro

\$ 52.00

SOBRECAMAS de un color, tamaño 1 plaza, c/u.

\$ 31.50

SOBRECAMAS de cretina inglesa, confección especial, tamaño 1 1/2 plaza, a \$ 98.00, 85.00 y

\$ 68.00

TOALLAS blancas y de color, felpudas, con y sin flecos, liquidamos a \$ 11.50, 8.90, 7.50, y

\$ 4.90

Pedidos a provincias contra reembolso. — Casilla 1.

NO LO PIENSE MAS.... HAGA SUS COMPRAS EN...

"el hogar"

1653  
ALAMEDA  
1661

Espacio  
CLASES DE LEYES  
TRIBUTARIAS SE  
INICIAN MAÑANA

LOS SKIADORES DE LOS  
EE. UU. AGRADECEN A LOS  
SERVICIOS DE TURISMO

El éxito alcanzado por el campeonato internacional de esquí y la excelente impresión que se llevaron de nuestro país los skiadadores norteamericanos al manifestarse por las cartas y telegramas que continúan llegando a las instituciones y que dejaron en Chile y el capitán del equipo de los Estados Unidos acaba de enviar

una carta desde el "Santa Clara", dirigida al Jefe de los Servicios de Turismo, en que le expresa una vez más, sus agradecimientos por las atenciones recibidas de este servicio.

El texto de esta comunicación es el siguiente:

Como miembros del equipo de skiadadores de los Estados Unidos deseé expresarles nuestro profundo agradecimiento por sus atenciones, al hacerlos posible el viaje que acabamos de realizar. Claramente, sin todo lo que Uds. han hecho por nosotros, nuestra permanencia

Mañana se iniciarán a las

no habría sido tan agradable. Sentimos mucho haber tenido que abandonar Chile tan pronto para todos pensamos con gran entusiasmo, en las posibilidades de una nueva visita. Sinceramente, se despide de Uds. — WARREN SCHIVERS.

La inscripciones se encuentran abiertas, en el local del Instituto.

#### En avión se trajo ayer gran cantidad de correspondencia

Se encontraba detenida en Mendoza desde hace varios días

Por el avión Malpaso de la Línea "Condor" ha llegado ayer de la Argentina y Europa una gran cantidad de correspondencia que se encontraba detenida en Mendoza debido al mal tiempo que impidió que llegara por el transandino en su oportunidad.

Esta correspondencia fue traida por funcionarios que enviaron especialmente a Mendoza el Director General de Correos.

**ARABES RESIDENTES EN CHILE RECHAZAN DIVISIÓN PALESTINA**

**ASI LO HACEN PRESENTE A SOCIEDAD DE LAS NACIONES**

En la última reunión celebrada por el Comité Árabe pro derechos nacionales de Palestina, se trató extensamente de los últimos acontecimientos producidos en Palestina, y las noticias que se han recibido sobre el informe de la comisión británica.

Después de un cambio de ideas al respecto, se acordó enviar el siguiente telegrama a la Sociedad de las Naciones: "Liga de las Naciones—Comisión de mandatos—Ginebra—Los árabes residentes en Chile, por unanimidad, rechazan energicamente el proyecto de división de Palestina. Invocan

De la rebaja de los cánones de arrendamiento trató ayer Asociación de Propietarios

La limitación del dominio, mediante la rebaja obligatoria de los cánones, sería anticonstitucional. — Esta rebaja, por otra parte, no beneficiaría al arrendatario, declara esta institución

En la tarde de ayer se efectuó una asamblea general del derecho de propiedad, la consecuencia inmediata fue el tratamiento de todo alquiler o contrato de arrendamiento en construcción, con lo cual, en vez de solucionarse el problema de la escasez de habitaciones, se hizo más agudo; la consiguiente paralización de las construcciones, la desocupación obrera y la disminución del comercio afectó a la edificación.

En seguida habló el señor Federico Dunker Biggs, profesor de Derecho, para destacar que, si el proyecto de fijar el arrendamiento en un tanto por ciento del avaluo llega a ser ley, el único resultado será beneficiar las arcas fiscales y municipales por el reavalo, que en defensa propia, pedirían los propietarios. No será el arrendatario el beneficiado, sino el Fisco.

Hablaron, en seguida, tocando distintos aspectos del asunto, los señores Carlos Prado Amor, Ernesto Quijada, Pedro Goycolea, Hell Pérez, León Cuevas, Juan Puelma, Arturo Ramírez Abeyta, Carlos Carvajal, Arellano y otros.

Se destacó el hecho de que, un proyecto semejante, afecta a las Cajas de Previsión, cuyos adquirentes no podrán servir sus deudas, y a los cuales no convendrá comprar y vender por deficiencia de la rentabilidad.

Finalmente, se tomaron los siguientes acuerdos:

1.º La Asociación y la asamblea de propietarios no aceptan que se legisle sobre el monto de las rentas de arrendamiento, ni ser contraria a la Constitución del Estado.

2.º La asamblea da un voto de aplauso a la mesa directiva de la Asociación, y la autoriza, ampliamente, para continuar su campaña en defensa de la propiedad.

3.º Una parte de la campaña debe ser de acción individual de cada adherente entre sus relaciones políticas y sociales en pro de la inviolabilidad de la propiedad.

4.º Reunirse cada sábado a las 3 de la tarde, en los salones de la Asociación.

#### Liceos del país reinician mañana sus actividades

Rrectores y Directores de provincias se despidieron ayer del Director General señor Atienza

Después de tres semanas de vacaciones de invierno, todos los liceos del país, como los establecimientos de enseñanza especial, reiniciarán mañana sus labores educativas.

Con este motivo el director general de Educación Secundaria, en reciente circular a rectores y directores de liceos, les ha reiterado diversas instrucciones técnicas y administrativas en relación con las actividades docentes.

Por su parte numerosos rectores, directores y profesores de enseñanza secundaria, que se encontraban en la capital, con motivo de las vacaciones, pasaron a despedirse en la mañana de ayer, del director del servicio don Carlos Atienza.

Algunos de los liceos no aceptan que se legisle sobre el monto

de las rentas de arrendamiento, ni ser contraria a la Constitución del Estado.

2.º La asamblea da un voto

de aplauso a la mesa directiva

de la Asociación, y la autoriza,

ampliamente, para continuar su

campaña en defensa de la propiedad.

3.º Una parte de la campaña

debe ser de acción individual

de cada adherente entre sus

relaciones políticas y sociales

en pro de la inviolabilidad de la propiedad.

4.º Reunirse cada sábado a

las 3 de la tarde, en los salones

de la Asociación.

Venta extraordinaria en Tapiceria

NO ES DIFÍCIL NI COSTOSO EL ARREGLO O TRANSFORMACIÓN DE SU HOGAR SI APROVECHA NUESTRAS OFERTAS Y ACEPTE NUESTRA COOPERACIÓN PARA LAS INSTALACIONES.

UNICAMENTE  
"Los Gobelinos"  
DUEDEN PRESENTAR UN CONJUNTO TAN GRANDE Y BIEN SELECCIONADO DE TELAS MODERNAS PARA TAPICES Y CORTINADOS A PRECIOS DE TAL CONVENIENCIA QUE SU ADQUISICIÓN NO REPRESENTAN UN DESEMBOLSO EXTRAORDINARIO.

UNA VISITA A NUESTRO DEPARTAMENTO DE TAPIERIA Y DECORACIONES LE PROPORCIONARA EL PLACER DE CONTEMPLAR UNA VERDADERA EXPOSICIÓN DE ARTE MODERNO.

VOILE DE HILO MUY APROPIADO PARA CORTINAS CRUZADAS \$ 10.50

TAPICES MODERNOS ESPECIALES PARA CORTINAS Y MUEBLES DOBLE FAZ. \$ 18.50

CAMINO ALFOMBRA PARA ESCALA Y PASILLOS, FONDO JASPEADO CON GUARDAS DE COLOR \$ 23.60 MT.

"Los Gobelinos"  
AHUMADA ESQ. COMPAÑIA.



## Policía

**EN GRAVE ESTADO DOS PERSONAS ATROPELLADAS AYER POR AUTOMOVILES**

Dos personas quedaron heridas de gravedad al ser atropelladas en la tarde de ayer en distintos sectores de la ciudad.

El primer accidente ocurrió a las 17.15 horas en calle Constitución esquina de Rancagua resultando herido el señor Pedro Sierra Moreno de 75 años, al ser atropellado por el automóvil patente 46-96, gobernado por Ernesto Lira Lira, que fue detenido.

La víctima fué atendida en la Posta Central de la Asistencia Pública, desde donde fué conducida a su domicilio de Encuentro 514.

Momentos más tarde, a las 17.30, en Delicias esquina de Covadonga, el automóvil patente 70963, gobernado por Octavio Donoso Coloma, arrolló al chofer Oscar Aranda Ramírez.

El herido fue conducido en estado de gravedad a la Posada N.º 3 de la Asistencia Pública.

**INCENDIO EN EL CONVENTO DE MONJAS VERNICAS SE PRODUJO EN FORMA CASUAL**

Ayer se dió comienzo a las investigaciones judiciales relacionadas con el incendio ocurrido a las 15 horas del viernes en el Convento de las Monjas Veronicas, ubicado en Barnechea esquina de Pinto.

Ha quedado establecido que el incendio tuvo su origen al prenderse algunos cortinajes por los efectos de encontrarse cercanos a un brasero propagándose el fuego a la cocina y bodegas del Convento.

En los momentos de producirse el siniestro se encontraban en el establecimiento 70 educandas y 20 monjas.

Debido al derrumbe de una muralla quedaron lesionados los voluntarios Enrique Calvo Larraín, Sergio Dávila Echaurren y Juan Bonilla, pertenecientes a la 5.ª Compañía de Bomberos.

Debido a que se estableció que

## TRIBUNALES DE JUSTICIA

## CORTE DE APELACIONES PRIMERA SALA

Relator, señor Poblete I. M. Rojas con Seigold y Cl. (D), acuerdo; 3 E. González y otros c. S. Guzmán y otros (D), sin tribunal; 2 c. V. Lucero (A), revocada.

Las demás no vistas o suspendidas.

Agregada: c. G. Urgel y otros, aprobada; c. R. López y otros, confirmada; c. I. Rosales, confirmada; c. M. Silva aprobada; falladas en cuenta c. H. Méndez, desierta; cia. de Seguros La Océano con M. González, desierta; c. D. Cáceres, demandada; c. P. Arellano, sin lugar desierta; c. A. Palacios, desierta.

Alegaron en la agregada 4, don Nicomedes Elgueta, aprobando; en la 1, don Mauricio Elberg, revocando con don Sebastián Santander, confirmando.

Relator, señor Montero I. c. J. Parra y otros (A), acuerdo y diligencias; 3 c. G. Martínez (D), confirmada; 5 trámite; 6 c. P. Sánchez (D), aprobada; 7 c. J. A. Pierro y otros (A), aprobada.

Las demás no vistas o suspendidas.

Agregadas: c. J. Moreno, confirmada; c. J. Ribe y otro, aprobada; c. G. Venegas y otros, confirmada.

Del acuerdo: revocada. A. Carrasco con Cia. de Tracción y Alumbrado de Santiago.

Alegaron en la 1, la agregada 1, don Alfonso Freile Larrea, revocando; en la 2, don Manuel Ocejo Díaz, aprobando; en la 1, don Carlos Banda-Dávila, revocando.

## TERCERA SALA

Relator, señor Herrera I. c. J. Herrera (A), revocada; 2 c. L. G. Herrera (D), aprobada; c. U. Henríquez (A), aprobada; 6 c. J. Martínez (A), confirmada; 7 c. V. Tober (A), aprobada con declaración; 8 c. J. Carrasco (A), confirmada; 9 c. C. Valdivia c. G. Herrera (A), confirmada; 10 c. P. P. Avilés (D), aprobada.

Las demás no vistas o suspendidas.

Agregada: c. M. Fuentes y otros, confirmada; c. B. Troncoso y otros, revocada.

Del acuerdo: confirmada con declaración. L. Bakovic con Municipalidad de Santiago; A. Rodríguez y otro con Municipalidad de Santiago, confirmada con declaración.

Alegaron en la 5, don Ramón Latorre, aprobando; en la 6, don Jorge Vial, revocando; en la 8, don Alfonso Freile con don Guillermo Toledo Rodríguez.

CUARTA SALA

Relator, señor Feniquean I. c. H. Moyà y otros (D), aprobada; 2 c. J. Jara y otro (D), aprobada; 3 c. R. Vasquez (D), confirmada; 4 c. Fisco y c. Espinoza y otro (C), sin lugar recuso; 5 c. E. Cáceres (D), confirmada; 7 trámite.

Las demás no vistas o suspendidas.

Agregada: c. R. Escrivá, revocada; c. L. Osáola, confirmada; c. J. Uriola, confirmada.

Del acuerdo: M. Padilla con J. H. Mesa, sin lugar casación. Alegaron en la agregada 2, don Francisco Freire, revocando; en la 4, don Camilo Cobos, contra el recurso; en la 6, don Huberto Saigado, revocando.

QUINTA SALA

Relator, señor Urriola I. c. A. Madrid y otros (D), acuerdo; 2 c. C. Gómez y Sánchez (A), aprobada; 3 D. Marzal, c. P. Cáceres (D), confirmada; 5 Hallazgo de un cadáver (A), aprobada; 6 O. Alarcón c. N. E. Yessi (A), aprobada; 7 c. E. Guzmán y otro (D), confirmada; 2 Suicidio de A. Cárcamo (A), aprobada; 9 R. Ossa c. A. Laborde (D), confirmada; 10 C. Yávar c. A. Arregorriaga (A), confirmada.

Las demás no vistas o suspendidas.

Agregada: c. H. Arce y otros, confirmada; c. L. Calderón y otros, confirmada; c. M. Toyos y otros, revocada.

Del acuerdo: C. Silva con Dirección de Impuestos, confirmada; G. Kaltwasser con Dirección de Impuestos, confirmada.

Alegaron en la agregada 1, doña Sara Guzmán Pérez, revocando; en la agregada 3, don Guillermo Ramos con don Roberto Olave; en la 8, don Emilio Morales; en la 9, don Ramón Ossa; en la 10, don Omar Werth, confirmando.

## Sociedad Unión de los Tipógrafos

## Sesión de directorio y Junta general

El directorio de esta institución se reunirá hoy a las 3 P. M., para despachar asuntos importantes. A las 4 P. M., está citada la junta general semestral en primera citación y en caso de no haber el número reglamentario, a las 4.30 se celebrará la junta con el número de socios que concuren.

Sindicato Profesional de Empleados de Casas Particulares

Quedó constituido el Sindicato Profesional de Empleados de Ambos Sexos de Casas Particulares, ante la presencia del Inspector del Trabajo, señor Carlos Espinoza. Se eligió el siguiente Director:

Presidente, señor Manuel Rojas; secretario, señor Humberto Casanova; tesorero, señor Valentín Navarro y Directores, señoras Inés Tolosa y Digna Contreras. Se hace la presente publicación según lo establece el art. 370 del Código del Trabajo.

Las lesiones recibidas por los voluntarios nombrados eran de carácter leve, fueron conducidos a sus respectivos domicilios, después de ser atendidos por el Servicio de Urgencia del Hospital de San Vicente.

Ha quedado establecido que el incendio tuvo su origen al prenderse algunos cortinajes por los efectos de encontrarse cercanos a un brasero propagándose el fuego a la cocina y bodegas del Convento.

En los momentos de producirse el siniestro se encontraban en el establecimiento 70 educandas y 20 monjas.

Debido al derrumbe de una muralla quedaron lesionados los voluntarios Enrique Calvo Larraín, Sergio Dávila Echaurren y Juan Bonilla, pertenecientes a la 5.ª Compañía de Bomberos.

Debido a que se estableció que

## Personales de Empresas Periodísticas y Casas Editoras inauguran hoy Convención Nacional

En la mañana se realizará una reunión preliminar. — La asamblea oficial de inauguración tendrá lugar a las 15 horas, en el Centro Republicano Español. — Nóminal de las delegaciones provinciales. — Una manifestación cultural

gural, se llevará a cabo, a las 18 horas, una reunión social de

todos los convencionales, acto en el cual se desarrollará un programa de arte en honor de los diversos delegados, solicitado al Dpto. de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo. Cuadros, pinturas, fotografías, etc.

Una importante junta general de socios celebrará hoy a las 11 horas, en la Sociedad Protección de la Mujer.

La manifestación a la cual podrán asistir los obreros y familias que lo deseen, se efectuará según se nos informa, en la sala-teatro de E. Ramírez 1357.

NOMINA DE LAS DELEGACIONES

Hasta ayer se había tomado conocimiento oficial de las siguientes delegaciones a la Convención: Iquique, Vencencio Bravo; Antofagasta, Rupeiro Jiménez; La Serena, César E. González; Copiapó, Rolando Araya; Valparaíso, Rupert Lazrta, Rooper, Galvez, Fumero, Peralta, meneghi, Vergara; Luis Navarro, Ramón, Hernández Carmona; Tógenes Meneses; Curicó, vienen tres delegados y dos delegados especiales del Comité de Huelga; Talca, José E. Muñoz; Los Ángeles, no ha comunicado nombre del delegado; Chillán, Luis A. Vera Pérez; Concepción / Romilio Sobarzo y Guillermo Chudat; Temuco, Alejandro Núñez Villacura; Osorno, Brigido Medina y Ramón Gajardo; Valdivia, Zóccimo Jara y Francisco Montecinos; Puerto Montt, Tolentino Vásquez y de Santiago, delegación del provincial de "LA NACION" y señores Juan de Dios Pino, Roque Rojas, Peñal Cárcamo, Luis A. Miranda y Florencio Rosas O.

Boletín de la Sociedad Unión de Tipógrafos

Veladas, bailes y festividades

ANIVERSARIO DEL BOLETIN que edita la Sociedad Unión de los Tipógrafos, correspondiente a los meses de junio y julio, y que es dirigido por el señor Rommello Román G.

Trae un interesante material de lectura, especialmente sobre mutualismo y cofradías americanistas.

El editorial corresponde a un homenaje a los Héroes de la Conmemoración.

Un buen número de grabados ilustran esta publicación, una de las más importantes en su género.

Finalizó estudios de peluquería el Sr. Pablo Rojas T.



SAHARA DE LUXE  
AFEITA MAS Y DURA MAS

CONGRESO NACIONAL DE JUVENTUDES CARLOS GARIBOLDI

LEOPOLDO CONFERENCIA Hoy, a las 4 de la tarde, en la sede artística de la Unión de Estudiantes, en la calle Estado 1439. A continuación, baile social.

EN EL CENTRO SOCIAL IGNACIO VILLEGAS, Valparaíso, una interesante velada artística, a las 20 horas, en el salón de la Unión de Estudiantes, en la calle Estado 1439. Entrada 500 pesos. Se presentará la banda "Con la alarma" y "Navares". Despues baile social.

CONGRESO NACIONAL DE JUVENTUDES CARLOS GARIBOLDI

LEOPOLDO CONFERENCIA Hoy, a las 4 de la tarde, en la sede artística de la Unión de Estudiantes, en la calle Estado 1439. Entrada 500 pesos. Se presentará la banda "Con la alarma" y "Navares". Despues baile social.

CONGRESO NACIONAL DE JUVENTUDES CARLOS GARIBOLDI

LEOPOLDO CONFERENCIA Hoy, a las 4 de la tarde, en la sede artística de la Unión de Estudiantes, en la calle Estado 1439. Entrada 500 pesos. Se presentará la banda "Con la alarma" y "Navares". Despues baile social.

CONGRESO NACIONAL DE JUVENTUDES CARLOS GARIBOLDI

LEOPOLDO CONFERENCIA Hoy, a las 4 de la tarde, en la sede artística de la Unión de Estudiantes, en la calle Estado 1439. Entrada 500 pesos. Se presentará la banda "Con la alarma" y "Navares". Despues baile social.

CONGRESO NACIONAL DE JUVENTUDES CARLOS GARIBOLDI

LEOPOLDO CONFERENCIA Hoy, a las 4 de la tarde, en la sede artística de la Unión de Estudiantes, en la calle Estado 1439. Entrada 500 pesos. Se presentará la banda "Con la alarma" y "Navares". Despues baile social.

CONGRESO NACIONAL DE JUVENTUDES CARLOS GARIBOLDI

LEOPOLDO CONFERENCIA Hoy, a las 4 de la tarde, en la sede artística de la Unión de Estudiantes, en la calle Estado 1439. Entrada 500 pesos. Se presentará la banda "Con la alarma" y "Navares". Despues baile social.

CONGRESO NACIONAL DE JUVENTUDES CARLOS GARIBOLDI

LEOPOLDO CONFERENCIA Hoy, a las 4 de la tarde, en la sede artística de la Unión de Estudiantes, en la calle Estado 1439. Entrada 500 pesos. Se presentará la banda "Con la alarma" y "Navares". Despues baile social.

CONGRESO NACIONAL DE JUVENTUDES CARLOS GARIBOLDI

LEOPOLDO CONFERENCIA Hoy, a las 4 de la tarde, en la sede artística de la Unión de Estudiantes, en la calle Estado 1439. Entrada 500 pesos. Se presentará la banda "Con la alarma" y "Navares". Despues baile social.

CONGRESO NACIONAL DE JUVENTUDES CARLOS GARIBOLDI

LEOPOLDO CONFERENCIA Hoy, a las 4 de la tarde, en la sede artística de la Unión de Estudiantes, en la calle Estado 1439. Entrada 500 pesos. Se presentará la banda "Con la alarma" y "Navares". Despues baile social.

CONGRESO NACIONAL DE JUVENTUDES CARLOS GARIBOLDI

LEOPOLDO CONFERENCIA Hoy, a las 4 de la tarde, en la sede artística de la Unión de Estudiantes, en la calle Estado 1439. Entrada 500 pesos. Se presentará la banda "Con la alarma" y "Navares". Despues baile social.

CONGRESO NACIONAL DE JUVENTUDES CARLOS GARIBOLDI

LEOPOLDO CONFERENCIA Hoy, a las 4 de la tarde, en la sede artística de la Unión de Estudiantes, en la calle Estado 1439. Entrada 500 pesos. Se presentará la banda "Con la alarma" y "Navares". Despues baile social.

CONGRESO NACIONAL DE JUVENTUDES CARLOS GARIBOLDI

LEOPOLDO CONFERENCIA Hoy, a las 4 de la tarde, en la sede artística de la Unión de Estudiantes, en la calle Estado 1439. Entrada 500 pesos. Se presentará la banda "Con la alarma" y "Navares". Despues baile social.

CONGRESO NACIONAL DE JUVENTUDES CARLOS GARIBOLDI

LEOPOLDO CONFERENCIA Hoy, a las 4 de la tarde, en la sede artística de la Unión de Estudiantes, en la calle Estado 1439. Entrada 500 pesos. Se presentará la banda "Con la alarma" y "Navares". Despues baile social.

CONGRESO NACIONAL DE JUVENTUDES CARLOS GARIBOLDI

LEOPOLDO CONFERENCIA Hoy, a las 4 de la tarde, en la sede artística de la Unión de Estudiantes, en la calle Estado 1439. Entrada 500 pesos. Se presentará la banda "Con la alarma" y "Navares". Despues baile social.

CONGRESO NACIONAL DE JUVENTUDES CARLOS GARIBOLDI

LEOPOLDO CONFERENCIA Hoy, a las 4 de la tarde, en la sede artística de la Unión de Estudiantes, en la calle Estado 1439. Entrada 500

De Educación

Que beneficios de la medicina preventiva se hagan extensivos al profesorado de la República

Solicito ayer la Sociedad Nacional de Profesores al Ministro de Educación, don Guillermo Correa Fuenzalida.

Una delegación de la Sociedad Nacional de Profesores, compuesta del director general, don C. A. Atienza, se entrevistó ayer a ministro con el ministro de Educación, don Guillermo Correa Fuenzalida.

Dicha comisión presentó al Ministro de Educación inicié al general Inspector General del Trabajo, don Mariano Bustos Lago. Con este motivo el señor Bustos ha recibido numerosas felicitaciones de funcionarios de los servicios del Trabajo y de amigos personales, en quienes se aprecia la eficiencia de sus condiciones de sus relaciones y de caballero.

Según una norma de varios años, el señor Bustos se ha excusado de acatar las manifestaciones que se le tenían preparadas con este motivo.

**CURSOS PRACTICOS EN LA UNIVERSIDAD CATÓLICA.** Continúa abierta la matrícula en la Universidad Católica, para los nuevos cursos libres y breves de contabilidad, taquigrafía, dictálografía, redacción, aritmética práctica e inglés que se iniciarán el 9 del presente, con clase de 16 a 20 horas.

Las matrículas serán limitadas y pueden solicitarse de 11 a 12 y de 18 a 19.30 horas, en Avenida O'Higgins 340, Teléfono 74802.

**CURSOS FEMENINOS DE CONTABILIDAD.** — Desde el 9 del presente, se iniciarán en el Instituto Femenino cursos libres y breves de contabilidad, taquigrafía, dictálografía, aritmética práctica, redacción e inglés con clases de 16 a 19 horas.

Los cursos funcionarán en S. Domingo 760, y las matrículas se atienden únicamente de 16.30 a 18.30 horas.

Considera la Sociedad Nacional de Profesores que el magisterio nacional necesita en forma urgente banca del Estado de esta naturaleza, en lo que estuvo en perfecto acuerdo el Ministro de Educación, señores Funes y Vial, y el ministro de Estado que accedió en principio dicho proyecto y prometió estudiarlo y someterlo a la consideración de sus colegas de Hacienda y Sanidad.

Es probable que mañana el

Ministro de Educación inicie al general Inspector General del Trabajo, don Mariano Bustos Lago. Con este motivo el señor Bustos ha recibido numerosas felicitaciones de funcionarios de los servicios del Trabajo y de amigos personales, en quienes se aprecia la eficiencia de sus condiciones de sus relaciones y de caballero.

Según una norma de varios años, el señor Bustos se ha excusado de acatar las manifestaciones que se le tenían preparadas con este motivo.

**PLANTACIONES DE VIDAS DE UVAS DE MESA SERÁN INTENSIFICADAS PRONTO**

El Departamento de Enología y Viticultura del Ministerio de Agricultura se ha procurado, en forma especial, la multiplicación de variedades de uvas de mesa más aptas para la exportación, las cuales se atienden únicamente de 16.30 a 18.30 horas.

Asociados y a la colectividad en general. Por tal motivo, se ha dispuesto que la organización esté a cargo de un grupo selecto de señoritas que ya han dejado instalado un gran número de diversiones y un bazar preparado a base de donaciones voluntarias:

Este incremento de las plantaciones de vides de uva de mesa ha despertado gran interés entre los viticultores y dueños de pequeñas parcelas, los que se han apresurado a inscribir sus pedidos de plantas.

Las plantas se venden al precio de \$ 30 el ciento, y quedan disponibles algunas de las siguientes variedades:

Moscato rosada, argentina, de curtiduria; latifolia, naranjo, pruna de cascos, grossa man, y cornichón violeta.

La venta se efectúa en el Departamento citado, de 14 a 18 horas, Quinta Normal, entrando por Agustinas, primer pabellón.

Con esta labor de verdadero fomento ha dado el Departamento de Enología y Viticultura una orientación práctica a la viticultura nacional, ya que ésta clase de cultivos es de los más remunerativos y de gran provecho para el punto de vista de la exportación.

Por tanto, se llega a la conclusión de que las Juntas de Conciliación sólo tienen competencia para conocer de conflictos colectivos planteados en empresas establecimientos o fábricas en que trabajan más de diez operarios, que todo oceo, exterior no podrá interrumpir inmediatamente el trabajo, ya sea de parte de los patrones o empleadores, ya de parte de los obreros o empleados, antes de que se hayan agotado los procedimientos de conciliación previstos por la ley.

Por tanto, se llega a la conclusión de que las Juntas de Conciliación sólo tienen competencia para conocer de conflictos colectivos planteados en empresas establecimientos o fábricas en que trabajan más de diez operarios, que todo oceo, exterior no podrá aplicarse sino sobre la base de contar con el consentimiento de los interesados. Todo esto sin perjuicio de que las inspecciones provinciales, departamentales o comunales proclamen administrativamente un arreglo conciliatorio a los conflictos que se plantean en las empresas que no llenan el requisito exigido por el artículo 502.

**FERIADO Y PAGO DE SALARIO.** — Un interesante dictamen jurídico ha dictado la Inspección General del Trabajo sobre la ley permite que un operario al finalizar la hora concedida su feriado y pagado el sueldo correspondiente en lugar de utilizar sus vacaciones continuas trabajando y si para tener derecho a dicho feriado debe computarse el tiempo trabajado a trato en la misma fábrica.

Manifiesta la Inspección General, en su dictamen que del espíritu y letra del Código del Trabajo, se desprende que la intención de la ley ha sido que el obrero que reúne los requisitos para hacer uso del feriado, lo utilice como descanso natural del desgaste físico e intensidad producido por el trabajo y que, por lo tanto, su ocupación de ese obrero durante el período de su feriado constituye una infracción legal. Respecto del

PRIMERA CONFERENCIA DEL INSTITUTO DE ACTUARIOS DE CHILE

El Intendente de Santiago, don Julio Bustamante acompañado del Alcalde de la ciudad, don Augusto Vicuña Subercase, dieron ayer a la noche en el salón Ugaré, visitó ayer los terrenos de la estación de Providencia, y de la futura gran Avenida General Bustamante.

Esta visita obedeció al propósito de recoger antecedentes en el mismo terreno para conferenciar el Reglamento de la ley que autorizó el traslado de las Estaciones de Providencia y Núñez, y el levantamiento de las líneas correspondientes, a fin de construir una gran avenida.

La confección del proyecto de Reglamento estará a cargo del Intendente de la Provincia.

**Contra Ulceras**

Unguento Monte Santo

PIDALO EN TODAS LAS PARTES.

NUVIA es todo tratamiento. C. BELLEZA EN FORMA DE JABÓN.

PIDALO EN TODAS LAS PARTES.

FLORES de PRAVIA

El mejor jabón

para el tocador.

y el baño.

## Insp. General del Trabajo cumple hoy 5 años en el cargo

Se ha excusado de aceptar las manifestaciones que se le tenían preparadas.

Hoy cumple cinco años en su cargo el Inspector General del Trabajo, don Mariano Bustos Lago. Con este motivo el señor Bustos ha recibido numerosas felicitaciones de funcionarios de los servicios del Trabajo y de amigos personales, en quienes se aprecia la eficiencia de sus relaciones y de caballero.

Según una norma de varios años, el señor Bustos se ha excusado de acatar las manifestaciones que se le tenían preparadas con este motivo.

## PLANTACIONES DE VIDAS DE UVAS DE MESA SERÁN INTENSIFICADAS PRONTO

El Departamento de Enología y Viticultura del Ministerio de Agricultura se ha procurado, en forma especial, la multiplicación de variedades de uvas de mesa más aptas para la exportación, las cuales se atienden únicamente de 16.30 a 18.30 horas.

Asociados y a la colectividad en general. Por tal motivo, se ha dispuesto que la organización esté a cargo de un grupo selecto de señoritas que ya han dejado instalado un gran número de diversiones y un bazar preparado a base de donaciones voluntarias:

Este incremento de las plantaciones de vides de uva de mesa ha despertado gran interés entre los viticultores y dueños de pequeñas parcelas, los que se han apresurado a inscribir sus pedidos de plantas.

Las plantas se venden al precio de \$ 30 el ciento, y quedan disponibles algunas de las siguientes variedades:

Moscato rosada, argentina, de curtiduria; latifolia, naranjo, pruna de cascos, grossa man, y cornichón violeta.

La venta se efectúa en el Departamento citado, de 14 a 18 horas, Quinta Normal, entrando por Agustinas, primer pabellón.

Con esta labor de verdadero fomento ha dado el Departamento de Enología y Viticultura una orientación práctica a la viticultura nacional, ya que ésta clase de cultivos es de los más remunerativos y de gran provecho para el punto de vista de la exportación.

Por tanto, se llega a la conclusión de que las Juntas de Conciliación sólo tienen competencia para conocer de conflictos colectivos planteados en empresas establecimientos o fábricas en que trabajan más de diez operarios, que todo oceo, exterior no podrá aplicarse sino sobre la base de contar con el consentimiento de los interesados. Todo esto sin perjuicio de que las inspecciones provinciales, departamentales o comunales proclamen administrativamente un arreglo conciliatorio a los conflictos que se plantean en las empresas que no llenan el requisito exigido por el artículo 502.

**FERIADO Y PAGO DE SALARIO.** — Un interesante dictamen jurídico ha dictado la Inspección General del Trabajo sobre la ley permite que un operario al finalizar la hora concedida su feriado y pagado el sueldo correspondiente en lugar de utilizar sus vacaciones continuas trabajando y si para tener derecho a dicho feriado debe computarse el tiempo trabajado a trato en la misma fábrica.

Manifiesta la Inspección General, en su dictamen que del espíritu y letra del Código del Trabajo, se desprende que la intención de la ley ha sido que el obrero que reúne los requisitos para hacer uso del feriado, lo utilice como descanso natural del desgaste físico e intensidad producido por el trabajo y que, por lo tanto, su ocupación de ese obrero durante el período de su feriado constituye una infracción legal. Respecto del

PRIMERA CONFERENCIA DEL INSTITUTO DE ACTUARIOS DE CHILE

El Intendente de Santiago, don Julio Bustamante acompañado del Alcalde de la ciudad, don Augusto Vicuña Subercase, dieron ayer a la noche en el salón Ugaré, visitó ayer los terrenos de la estación de Providencia, y de la futura gran Avenida General Bustamante.

Esta visita obedeció al propósito de recoger antecedentes en el mismo terreno para conferenciar el Reglamento de la ley que autorizó el traslado de las Estaciones de Providencia y Núñez, y el levantamiento de las líneas correspondientes, a fin de construir una gran avenida.

La confección del proyecto de Reglamento estará a cargo del Intendente de la Provincia.

## Contra Ulceras

Unguento Monte Santo

PIDALO EN TODAS LAS PARTES.

## Sobre conflictos colectivos en industrias que cuentan con menos de diez operarios

La Inspección General del Trabajo estima que las Juntas de Conciliación no están capacitadas para intervenir en estos casos. — Otros dictámenes

En la Junta de Conciliación y Arbitraje se ha recibido recientemente algunos pliegos de peticiones de mejoramiento económico, formuladas por distintos sindicatos de profesionales en circunstancias que cada uno de los establecimientos afectados tiene un número inferior a 10 obreros. Como esos pliegos fueron objeto de protesta por las industrias, los obreros instaron en sus peticiones, por lo que la Junta de Conciliación ha solicitado un pronunciamiento jurídico sobre la materia.

La Inspección General del Trabajo, después de estudios los antecedentes del caso, ha dictaminado que, de acuerdo con el artículo 502 del Código del Trabajo, la empresa debe cumplir con la obligación de registrar más de diez obreros o empleados, no podrá interrumpir inmediatamente el trabajo, ya sea de parte de los patrones o empleadores, ya de parte de los obreros o empleados, antes de que se hayan agotado los procedimientos de conciliación previstos por la ley.

Por tanto, se llega a la conclusión de que las Juntas de Conciliación sólo tienen competencia para conocer de conflictos colectivos planteados en empresas establecimientos o fábricas en que trabajan más de diez operarios, que todo oceo, exterior no podrá aplicarse sino sobre la base de contar con el consentimiento de los interesados. Todo esto sin perjuicio de que las inspecciones provinciales, departamentales o comunales proclamen administrativamente un arreglo conciliatorio a los conflictos que se plantean en las empresas que no llenan el requisito exigido por el artículo 502.

**DESAHUCIO A EMPLEADO.** — La Inspección General del Trabajo, contestando un recurso de desahucio a la señora María del Carmen Gómez, quien reside en la calle 105 del decreto No. 166 del año 1936, en que se establecen los precios máximos de los artículos de primera necesidad, determinó que la señora Gómez no tiene derecho a la pensión de desahucio, pues así lo determina el artículo 166 del decreto en fuerza de ley N.º 178, en vigencia nuevamente a contar del 30 de junio próximo, fecha en que cesó de regir la legislación anterior.

El Comisionado General de Subsistencias dictó ayer el siguiente decreto:

Visto el decreto No. 25 del año 1936, en que se establecen los precios máximos de los artículos de primera necesidad, en el que se establecen los precios máximos de los artículos de primera necesidad, en el que se establecen los precios máximos de los artículos de primera necesidad, en el que se establecen los precios máximos de los artículos de primera necesidad,

Que es necesario mantener las normas establecidas en el citado decreto en lo que se refiere a las modalidades de su comercio, por cuanto la experiencia ha demostrado que ellas facilitan el ejercicio de un control razonable y eficiente.

Que dichos precios máximos, determinados sobre la base de sus costos de producción y de adquisición, no deben serfijados por este concepto ni tener aumento;

Que no obstante lo anterior, se recomienda que las autoridades correspondientes con el valor correspondiente a la medida natural.

El Comisionado General de Subsistencias dictó ayer el siguiente decreto:

Visto el decreto No. 25 del año 1936, en que se establecen los precios máximos de los artículos de primera necesidad, en el que se establecen los precios máximos de los artículos de primera necesidad,

Que es necesario mantener las normas establecidas en el citado decreto en lo que se refiere a las modalidades de su comercio, por cuanto la experiencia ha demostrado que ellas facilitan el ejercicio de un control razonable y eficiente.

Que dichos precios máximos, determinados sobre la base de sus costos de producción y de adquisición, no deben serfijados por este concepto ni tener aumento;

Que no obstante lo anterior, se recomienda que las autoridades correspondientes con el valor correspondiente a la medida natural.

El Comisionado General de Subsistencias dictó ayer el siguiente decreto:

Visto el decreto No. 25 del año 1936, en que se establecen los precios máximos de los artículos de primera necesidad,

Que es necesario mantener las normas establecidas en el citado decreto en lo que se refiere a las modalidades de su comercio, por cuanto la experiencia ha demostrado que ellas facilitan el ejercicio de un control razonable y eficiente.

Que dichos precios máximos, determinados sobre la base de sus costos de producción y de adquisición, no deben serfijados por este concepto ni tener aumento;

Que no obstante lo anterior, se recomienda que las autoridades correspondientes con el valor correspondiente a la medida natural.

El Comisionado General de Subsistencias dictó ayer el siguiente decreto:

Visto el decreto No. 25 del año 1936, en que se establecen los precios máximos de los artículos de primera necesidad,

Que es necesario mantener las normas establecidas en el citado decreto en lo que se refiere a las modalidades de su comercio, por cuanto la experiencia ha demostrado que ellas facilitan el ejercicio de un control razonable y eficiente.

Que dichos precios máximos, determinados sobre la base de sus costos de producción y de adquisición, no deben serfijados por este concepto ni tener aumento;

Que no obstante lo anterior, se recomienda que las autoridades correspondientes con el valor correspondiente a la medida natural.

El Comisionado General de Subsistencias dictó ayer el siguiente decreto:

Visto el decreto No. 25 del año 1936, en que se establecen los precios máximos de los artículos de primera necesidad,

Que es necesario mantener las normas establecidas en el citado decreto en lo que se refiere a las modalidades de su comercio, por cuanto la experiencia ha demostrado que ellas facilitan el ejercicio de un control razonable y eficiente.

Que dichos precios máximos, determinados sobre la base de sus costos de producción y de adquisición, no deben serfijados por este concepto ni tener aumento;

Que no obstante lo anterior, se recomienda que las autoridades correspondientes con el valor correspondiente a la medida natural.

El Comisionado General de Subsistencias dictó ayer el siguiente decreto:

Visto el decreto No. 25 del año 1936, en que se establecen los precios máximos de los artículos de primera necesidad,

Que es necesario mantener las normas establecidas en el citado decreto en lo que se refiere a las modalidades de su comercio, por cuanto la experiencia ha demostrado que ellas facilitan el ejercicio de un control razonable y eficiente.

Que dichos precios máximos, determinados sobre

Torneo atlético del Club Toqui en Quinta Normal

En la mañana y tarde de hoy se continuará con el torneo atlético organizado por el Club El Toqui en la pista de la Quinta Normal, cuyo programa es el siguiente: 150 metros planos para perdedores y ganadores.

Lanzamiento de la bala para todo competidor.

100 metros planos final, para todo competidor.

Salto alto, para perdedores y ganadores.

200 metros planos final, para todo competidor.

Lanzamiento del dardo, para perdedores y ganadores.

1500 metros planos, final, para todo competidor.

Salto largo, para todo competidor.

2000 metros, para perdedores y ganadores.

Lanzamiento del disco, para todo competidor.

300 metros planos para perdedores y ganadores.

Salto triple, para todo competidor.

10.000 metros planos para perdedores y ganadores.

Lanzamiento del martillo para todo competidor.

400 metros planos, final, pos.

de 4x100 metros, para todo competidor.

Pista de 4x400 metros, para todo competidor.

Suspendida la carrera automovilística

El Automóvil Club de Chile decidió suspender la prueba automovilística de regularidad de ida y vuelta a Valparaíso, que debía efectuarse hoy, en atención al estado del camino después de la lluvia caída.

**Competencia de fusil del Condor de Chile**

Se efectuará en el Polígono del Estadio Militar

Hoy se llevará a efecto en el Polígono del Club de Tiro al Blanco "Condor de Chile", en el Estadio Militar, el certamen con ruell para los elementos que forman la tercera categoría y novatos.

Esta competencia será en posición tumbado sobre blancos circulares de 12 anillos, con series alternadas de blancos y negros.

Y dará principio a las 8 horas a las 9 rota finalizar a las 12 horas.

Los premios para este certamen han sido donados por el Presidente del Club, el señor Arturo Arancibia Carmona, y los mismos serán entregados entre los participantes, premiándose hasta el 10º puesto.

Dijo ayer el certamen los señores Alvarado y Vidal, los encargados de la competencia deberán hacerse con el señor Juan B. Cero, Tesorero del Club.

Los fusiles que pertenecen a los participantes se pondrán en el polígono a las 9 horas para la competencia por la Asociación Provincial, especialmente los señores A. Berti, Botinelli, Carlos Pergola, Presidente de San Martín, Iradier, Novoa, Carlos Rubíles y Arturo Eguia.



### Al volver del colegio

Tiene que reponer sus gastadas energías. Dele leche condensada NESTLÉ que contiene sales para la nación de huesos y de dientes; caseina albúmina que forma los tejidos y por último la grasa y el azúcar, fuente de la energía muscular. Y con los modernos procedimientos de elaboración quedan intactas las vitaminas de la leche. No vacile; dele a su hijo.

### LECHE CONDENSADA



### SERVICIO A PUERTO MONTT Y PUERTO VARAS

Nuestra empresa proporciona servicio de Larga Distancia con las ciudades de Puerto Montt y Puerto Varas, y pueblos de la Provincia de Llanquihue.

Para consultas y tarifas sirvase llamar Larga Distancia, número 22.

**COMPANIA DE TELEFONOS DE CHILE**

# Reunión única de Football Profesional habrá hoy en Santa Laura

Wanderers de Valparaíso enfrentará a primera hora al Unión Española

**COLO COLO Y BADMINTON TENDRÁN A SU CARGO EL MATCH DE FONDO**

Por acuerdo de los clubes profesionales se efectuará hoy en la reunión única de football en la cancha de Santa Laura.

Correspondiente medida en el partido de fondo a los equipos de Colo Colo y Badminton, que pondrá término a la primera rueda de la competencia.

Como se sabe, para los albos el cotejo tiene especial interés, ya que un revés frente al Badminton, que suele producir sorpresas, significaría que el club local deberá compartir su situación en el primer puesto con el Matadores.

En cambio un triunfo o un empate lo afianzaría en el primer puesto de la competencia.

Por su parte, el Badminton, se presentará en esta oportunidad con su equipo bien entrenado, con su línea media, que ha comenzado hasta ahora su failla principal, completamente reformado, y por tanto estará en condiciones de hacer un buen papel frente a su poderoso contendedor.

No obstante los nueve negros que un triunfo sobre el puntero de la competencia profesional serviría para devolver el crédito al equipo y situarlo en un plano respectable dentro de los clubes.

En el clenco español no figurará Jorge Góngora, que renunció a la institución.

El otro encuentro oficial de la competencia entre Wanderers de Valparaíso y españoles de Santa Laura se efectuará a primera hora.

El cuadro porteño vendrá integrado por sus mejores elementos y dispuestos a obtener el triunfo para no quedar sin puntos en la competencia.

En el clenco español no figurará Jorge Góngora, que renunció a la institución.

**Unión Santa Elena con Dep. Arauco juegan lance final**

En dos canchas se cumplirán partidos oficiales de la Asociación Providencia

Dos programas oficiales se realizarán la tarde de hoy, en las canchas de la Asociación de Football de Providencia, en las cuales se disputan las finales de apertura y lances oficiales de la temporada, cuyos detalles damos a continuación:

**EN GATH Y CHAVES**

Buen programa se desarrollará en la mañana y tarde, en el Estadio City, ayer Cava, dirigiendo el partido el señor Tomás Gómez.

**EN RIVER PLATE** (Toro, Parra, Soto, Guerrero, Martínez, Clavijo, Moreno; L. Guerrero, Pérez, Banda, Estévez)

En esta cancha cumplirán sus lances oficiales, los equipos del David Arellano y Jorba V. Interiniendo los tres en la mañana, a las 9 horas, árbitro cada uno.

**EN CANCHA TALLERES** (EN LA TARDE)

En la tarde juegan los segundos equipos del Deportivo Paracaidistas y Dep. Talleres en el match final de apertura de la segunda división y que dirigirá el señor Orlando Mercado.

Actuará en el turno el delegado del Unión Santa Elena.

**EN LA TARDE**

A las 14:15 horas, jugarán los segundos equipos del Deportivo Paracaidistas y Dep. Talleres en el match final de apertura de la segunda división y que dirigirá el señor Tomás Steiner.

**U. SANTA ELENA** (Mallén, González, Díaz, Vidal, Tirán, Vidal, Cortés, González, Arribalzaga, Gómez, Gómez, Gómez)

**D. ARACO** (Barraza, Barraza, Barraza, Molina, Espinoza, Sobrino, Santana, Campos, Páez, Catalán, Castro)

GATH Y CHAVES: Baez, M.

DEPORTE TRANVIARIO

**Football y Basketball por la Competencia Oficial**

Tres partidos de basketball y cuatro de football

Basketball y Football, por sus competencias oficiales anuncia para hoy la Liga Tranviaria de Deportes, por competencias oficiales.

El basketball inicia hoy sus competencias que destacan esta año muy buenas perspectivas en vista de la gran cantidad de equipos que se han inscrito le cual, por lo demás se constituye en un indicador para apreciar el grado de difusión que ha alcanzado este deporte entre el elemento tranviario.

**LOS PARTIDOS**

Tres partidos fija para esta tarde el calendario de basketball.

A las 14:30 horas, juegan los equipos de Víctor León con San Bernardo.

A las 15:30 horas juegan los equipos de Construcción y Raúl Castañer y por úl-

timos, el de la Federación de Automóviles.

**FOOTBALL**

Cuatro lances oficiales com-

pride el programa de hoy.

A las 9:30 juegan los cuartos

cuadros Custo y Mariano, a las

10:30 horas, los terceros de las mismas instituciones.

En la tarde, a las 14:30 horas,

juegan los segundos equipos y la contienda de fondo la protagonizan luego los primeros equipos, que deben ofrecer, de acuerdo con sus antecedentes, un espectáculo de excelentes relieves.

Árbitro oficial dirigirá este

partido el señor Tomás Silva de Autómóviles.

**Árbitro oficial**

EQUIPO A. — R. Alvarez, A. Gálvez, O. Larenas, J. Poblete, y M. Castillo.

EQUIPO B. — E. Fredes, O. Olivares, C. Pereira, E. Jiménez, y E. Carvajal.

EQUIPO C. — R. Valpreda, J. Farfán, A. Rocco, O. Liendo, y R. Acuña.

EQUIPO D. — J. Jiménez, J. Lora, E. Rabah, J. Fredes y R. Toro.

EQUIPO E. — A. Margarit, L. Olivas, L. Vásquez, E. Venegas y A. Venegas.

EQUIPO F. — V. Vergara, M. Jiménez, A. Fernández, J. Charlin y C. Rebollo.

**Campeonato de basketball del Recoleta**

diseñaciones corrientes sobre anulación de tiro escapado.

**Accompañantes**: Los tiradores no

deben de tener en certámenes de tiro de precisión con plátano o revólver.

No podrán participar los tiradores

que no estén clasificados en Campeonato primera y segunda

divisiones. Director de tiro ha sido designado don Manuel Silva de

Autómóviles Co. Co.

**Cómputo y emate**: Se resol-

verán de acuerdo con el Reglamento de la Asociación Provincial de Tiro de Santiago.

Tiros estipulados: No regirán las

condiciones.

**Participantes**: Podrán partici-

par los tiradores que en el certa-

miento de 4 de julio para novicios,

no hayan ocupado el 1º lugar dues-

tos en el certamen de 4 de julio.

Además se contemplarán las si-

guientes condiciones:

Se dispara a 25 metros sobre blanco individual de 10 anillos con cuchillo pistola de calibre 22.

Se serán 30 disparos sobre un solo blanco y se podrán hacer tiros de prueba en otras canchas.

Además se contemplarán las si-

guientes condiciones:

Participantes: Podrán partici-

par los tiradores que en el certa-

miento de 4 de julio para novicios,

no hayan ocupado el 1º lugar dues-

tos en el certamen de 4 de julio.

Además se contemplarán las si-

guientes condiciones:

Participantes: Podrán partici-

par los tiradores que en el certa-

miento de 4 de julio para novicios,

no hayan ocupado el 1º lugar dues-

tos en el certamen de 4 de julio.

Además se contemplarán las si-

guientes condiciones:

Participantes: Podrán partici-

par los tiradores que en el certa-

miento de 4 de julio para novicios,

no hayan ocupado el 1º lugar dues-

tos en el certamen de 4 de julio.

Además se contemplarán las si-

guientes condiciones:

Participantes: Podrán partici-

par los tiradores que en el certa-

miento de 4 de julio para novicios,

no hayan ocupado el 1º lugar dues-

Baquedano con Famae y Estrella con Valencia en el basketball femenino

Cabrera Gana  
y Correa en la  
cancha de Prat

De atractivos son los  
programas oficiales de  
esta tarde

Dos triunfos programados se rea-  
lizarán en la tarde de hoy, en  
las canchas de Saavedra, y  
Arturo Prat, por la competencia  
de la Asociación Femenina  
de Basketball encuentros que  
han logrado despertar interés,  
por la calidad de los conjuntos  
que intervienen en la programación.

#### EN SAN IGNACIO

Se iniciará la programación a  
las 15 horas, con el partido de  
tercera división, en que intervie-  
nen los conjuntos del General Ba-  
quedano y Cabrera Gana, match  
que será arbitrado por el señor  
Francisco Huerta.

A las 16 horas, se realizará el  
partido de primera división, en-  
tre los conjuntos del Deportes  
Estrella y Deportivo Valencia,  
encontro en que los protagonis-  
tas tratarán de hacer su prime-  
ra anotación oficial en la com-  
petencia presentándose integrados  
en la forma siguiente:

DEPORTES ESTRELLA: Olga  
López y Ofelia Gutiérrez; Amanda  
López, Isabel Galvez y Luz Mu-

DEPORTIVO VALENCIA:  
Mercedes Vargas y Leontina Vi-  
llaseca; Julia Osorio, Ofelia Gon-  
zález y Soledad Jiménez.

En el partido de fondo, inter-  
vendrán los rivales del General  
Baquedano y Deportivo Famae,  
conjuntos llamados a protagoni-  
zar una brega de interés y buen  
desarrollo, que han iniciado con  
éxito su campaña en la compe-  
tencia oficial. Los equipos forma-  
rán sus líneas en la forma si-  
guiente, ante el árbitro señor Al-  
berto Escobedo.

GENERAL BAQUEDANO: Re-  
gina Campaña y Alicia Moreno;  
Adela Morello, Elena Muñoz y  
Eva de la Jara.

DEPORTIVO FAMAe: Judith  
Rodríguez y Mima González.

**Campeonato  
Popular  
de Football**

Partidos que se efectua-  
rán hoy

El siguiente directorio tendrá  
a su cargo la organización de  
este campeonato:

Presidente: Oscar Vargas; se-  
cretario de actas, Manuel Silva; se-  
cretario de prensa, Héctor So-  
to; tesorero, Emilio Peña; direc-  
tores, Gumerindo Trujillo y

Juan Concha.

#### ACUERDOS

Se acordó, entre otros puntos,  
los siguientes: declarar secre-  
taria de fútbol permanentemente el local  
de Cumming 908, punto al cual  
pueden dirigirse los delegados  
para cualquier clase de consul-  
tas de 21 horas adelante; man-  
tener los mismos reglamentos  
sin modificaciones; informar de-  
taladamente en cada sesión de  
directorio sobre la marcha eco-  
nómica del campeonato; cele-  
brar reuniones de delegados to-  
do los martes, al directorio  
los jueves, a las 20 horas.

Finalmente se acordaron los  
partidos a jugarse hoy: Cum-  
ming con Laureles; Luna Park con Escuela 17 y Faro; con  
Barrao, en cancha del Audax;  
director de turno, señor Manuel  
Silva; árbitros, señores Diego  
Leal, Amable Jorquera y Solís  
de Ovaldo.

En cancha Magallanes: Unión  
Galvez con Caja de Crédito; Po-  
blación Caribe con Antonio Sa-  
las y Zona 1 con R. To-  
res. Árbitros: Manuel Baeza,  
Oscar Olivares y Oscar Pérez;  
director de cancha, Juan Con-  
cha.

Los partidos se iniciarán a las  
14.15.

En Tilit se finaliza una  
competencia de football

Esa tarde, en Tilit, se juga-  
rá la final por la copa Munici-  
pal.

Llegan a la etapa final "Diego  
Aracena", campeón de Tilit  
y Miraflores de Montenegro, que  
también lleva el cetro entre  
los clubes de esa localidad.

El posible resultado es lo  
que más ha llamado la atención  
entre la afición local.

**AMISTOSOS  
DE FOOTBALL**

DEPORTIVO SOTOMAYOR—  
Hoy, a Quillera a jugar con el Círculo P. C. Partida des-  
de Sotomayor 86, a las 15.30 ho-  
ras.

DEPORTIVO NATURISTA.—  
Enfrentará a los dos equi-  
pos del Rozzi a las 14.30. Can-  
cha: Estadio Ingeniería.

SAN PASCUAL P. C.—Con los  
3 equipos del Biblioteca de Quill-  
era a las 14; cancha de cos-  
tumbre.

PACIFICO F. C.—Con los 3  
equipos del Juventud Chilena  
F. C., a las 14; cancha San Luis.

DEPORTIVO L. ASALLE.—  
Con los 3 equipos del Caussade  
F. C., a las 14; cancha O'Higgins

2051.

ATLETICO SAN MIGUEL.—  
Con los 3 equipos del Ensayo y  
Enlazados F. C., a las 14; can-  
cha Ochagavía.

RENCA SPORTING F. C.—  
Con los 3 equipos del 10 de Ma-  
yo F. C., a las 14; cancha del  
club.

DEPORTIVO ALIRO GONZA-  
LEZ.—Con los 3 equipos del  
F. C., a las 14; cancha del  
club.

EL MUNOS MOYANO F. C.—  
Con los 3 equipos del G. Baqu-  
edano, a las 14; cancha Fermín  
Vivaceta, entre San Luis y Se-  
milla.

Roca Mapocho y  
Gmo. Franke en  
cancha Zambrano

El Circuito  
Badminton  
se corre hoy

Green Cross con Tabú y Famae con Sirio  
en programa doble de basketball de hoy

Juana Ortiga, Alda Espinoza y  
Filomena García.  
EN ARTURO PRAT

En la cancha de Arturo Prat  
y Alameda de las Delicias se  
realizarán a su vez, tres encon-  
tro, siendo los dos primeros de  
tercera división.

A las 15 horas, intervendrán  
los quintos del Deportivo Va-  
lencia con Gata y Chaves, en-  
cuentro que será arbitrado por  
el señor Gonzalo López.

A las 16 horas, jugarán los  
equipo del Universidad de Chile  
y Población Carrera, match  
que es el "Punto".

EN RICARDO CORREA

En la cancha de Ricardo Correa  
se jugarán los partidos en San  
Pablo los señores Jerez, Salas,  
Sánchez, cancha No 1, Romero, Pe-  
rez y Espulveda; cancha No 2,  
Salinas, Salinas y Pedrosa.

EN GUILLERMO FRANKE

En la cancha de Guillermo Franke  
se jugarán los partidos en San  
Pablo los señores Jerez, Salas,  
Sánchez, cancha No 1, Romero, Pe-  
rez y Espulveda; cancha No 2,  
Salinas, Salinas y Pedrosa.

EN CABRERA GANA

En la cancha de Cabrera Gana  
se jugarán los partidos en San  
Pablo los señores Jerez, Salas,  
Sánchez, cancha No 1, Romero, Pe-  
rez y Espulveda; cancha No 2,  
Salinas, Salinas y Pedrosa.

EN ARMANDO GÁLVEZ

En la cancha de Armando Gámez  
se jugarán los partidos en San  
Pablo los señores Jerez, Salas,  
Sánchez, cancha No 1, Romero, Pe-  
rez y Espulveda; cancha No 2,  
Salinas, Salinas y Pedrosa.

EN OSVALDO GÁLVEZ

En la cancha de Osvaldo Gámez  
se jugarán los partidos en San  
Pablo los señores Jerez, Salas,  
Sánchez, cancha No 1, Romero, Pe-  
rez y Espulveda; cancha No 2,  
Salinas, Salinas y Pedrosa.

EN RODOLFO RODRÍGUEZ

En la cancha de Rodolfo Rodríguez  
se jugarán los partidos en San  
Pablo los señores Jerez, Salas,  
Sánchez, cancha No 1, Romero, Pe-  
rez y Espulveda; cancha No 2,  
Salinas, Salinas y Pedrosa.

EN ALFREDO KLOCKMAN

En la cancha de Alfredo Klockman  
se jugarán los partidos en San  
Pablo los señores Jerez, Salas,  
Sánchez, cancha No 1, Romero, Pe-  
rez y Espulveda; cancha No 2,  
Salinas, Salinas y Pedrosa.

EN JOSÉ ALCIDES

En la cancha de José Alcides  
se jugarán los partidos en San  
Pablo los señores Jerez, Salas,  
Sánchez, cancha No 1, Romero, Pe-  
rez y Espulveda; cancha No 2,  
Salinas, Salinas y Pedrosa.

EN JOSÉ PIÑERO

En la cancha de José Piñero  
se jugarán los partidos en San  
Pablo los señores Jerez, Salas,  
Sánchez, cancha No 1, Romero, Pe-  
rez y Espulveda; cancha No 2,  
Salinas, Salinas y Pedrosa.

EN JOSÉ ARAMBURU

En la cancha de José Aramburu  
se jugarán los partidos en San  
Pablo los señores Jerez, Salas,  
Sánchez, cancha No 1, Romero, Pe-  
rez y Espulveda; cancha No 2,  
Salinas, Salinas y Pedrosa.

EN JOSÉ ARANGUREN

En la cancha de José Aranguren  
se jugarán los partidos en San  
Pablo los señores Jerez, Salas,  
Sánchez, cancha No 1, Romero, Pe-  
rez y Espulveda; cancha No 2,  
Salinas, Salinas y Pedrosa.

EN JOSÉ ARANGUREN

En la cancha de José Aranguren  
se jugarán los partidos en San  
Pablo los señores Jerez, Salas,  
Sánchez, cancha No 1, Romero, Pe-  
rez y Espulveda; cancha No 2,  
Salinas, Salinas y Pedrosa.

EN JOSÉ ARANGUREN

En la cancha de José Aranguren  
se jugarán los partidos en San  
Pablo los señores Jerez, Salas,  
Sánchez, cancha No 1, Romero, Pe-  
rez y Espulveda; cancha No 2,  
Salinas, Salinas y Pedrosa.

EN JOSÉ ARANGUREN

En la cancha de José Aranguren  
se jugarán los partidos en San  
Pablo los señores Jerez, Salas,  
Sánchez, cancha No 1, Romero, Pe-  
rez y Espulveda; cancha No 2,  
Salinas, Salinas y Pedrosa.

EN JOSÉ ARANGUREN

En la cancha de José Aranguren  
se jugarán los partidos en San  
Pablo los señores Jerez, Salas,  
Sánchez, cancha No 1, Romero, Pe-  
rez y Espulveda; cancha No 2,  
Salinas, Salinas y Pedrosa.

EN JOSÉ ARANGUREN

En la cancha de José Aranguren  
se jugarán los partidos en San  
Pablo los señores Jerez, Salas,  
Sánchez, cancha No 1, Romero, Pe-  
rez y Espulveda; cancha No 2,  
Salinas, Salinas y Pedrosa.

EN JOSÉ ARANGUREN

En la cancha de José Aranguren  
se jugarán los partidos en San  
Pablo los señores Jerez, Salas,  
Sánchez, cancha No 1, Romero, Pe-  
rez y Espulveda; cancha No 2,  
Salinas, Salinas y Pedrosa.

EN JOSÉ ARANGUREN

En la cancha de José Aranguren  
se jugarán los partidos en San  
Pablo los señores Jerez, Salas,  
Sánchez, cancha No 1, Romero, Pe-  
rez y Espulveda; cancha No 2,  
Salinas, Salinas y Pedrosa.

EN JOSÉ ARANGUREN

En la cancha de José Aranguren  
se jugarán los partidos en San  
Pablo los señores Jerez, Salas,  
Sánchez, cancha No 1, Romero, Pe-  
rez y Espulveda; cancha No 2,  
Salinas, Salinas y Pedrosa.

EN JOSÉ ARANGUREN

En la cancha de José Aranguren  
se jugarán los partidos en San  
Pablo los señores Jerez, Salas,  
Sánchez, cancha No 1, Romero, Pe-  
rez y Espulveda; cancha No 2,  
Salinas, Salinas y Pedrosa.

EN JOSÉ ARANGUREN

En la cancha de José Aranguren  
se jugarán los partidos en San  
Pablo los señores Jerez, Salas,  
Sánchez, cancha No 1, Romero, Pe-  
rez y Espulveda; cancha No 2,  
Salinas, Salinas y Pedrosa.

EN JOSÉ ARANGUREN

En la cancha de José Aranguren  
se jugarán los partidos en San  
Pablo los señores Jerez, Salas,  
Sánchez, cancha No 1, Romero, Pe-  
rez y Espulveda; cancha No 2,  
Salinas, Salinas y Pedrosa.

EN JOSÉ ARANGUREN

En la cancha de José Aranguren  
se jugarán los partidos en San  
Pablo los señores Jerez, Salas,  
Sánchez, cancha No 1, Romero, Pe-  
rez y Espulveda; cancha No 2,  
Salinas, Salinas y Pedrosa.

EN JOSÉ ARANGUREN

En la cancha de José Aranguren  
se jugarán los partidos en San  
Pablo los señores Jerez, Salas,  
Sánchez, cancha No 1, Romero, Pe-  
rez y Espulveda; cancha No 2,  
Salinas, Salinas y Pedrosa.

EN JOSÉ ARANGUREN

En la cancha de José Aranguren  
se jugarán los partidos en San  
Pablo los señores Jerez, Salas,  
Sánchez, cancha No 1, Romero, Pe-  
rez y Espulveda; cancha No 2,  
Salinas, Salinas y Pedrosa.

EN JOSÉ ARANGUREN

En la cancha de José Aranguren  
se jugarán los partidos en San  
Pablo los señores Jerez, Salas,  
Sánchez, cancha No 1, Romero, Pe-  
rez y Espulveda; cancha No 2,  
Salinas, Salinas y Pedrosa.

EN JOSÉ ARANGUREN

En la cancha de José Aranguren  
se jugarán los partidos en San  
Pablo los señores Jerez, Salas,  
Sánchez, cancha No 1, Romero, Pe-  
rez y Espulveda; cancha No 2,  
Salinas, Salinas y Pedrosa.

EN JOSÉ ARANGUREN

En la cancha de José Aranguren  
se jugarán los partidos en San  
Pablo los señores Jerez, Salas,  
Sánchez, cancha No 1, Romero, Pe-  
rez y Espulveda; cancha No 2,  
Salinas, Salinas y Pedrosa.

EN JOSÉ ARANGUREN

En la cancha de José Aranguren  
se jugarán los partidos en San  
Pablo los señores Jerez, Salas,  
Sánchez, cancha No 1, Romero, Pe-  
rez y Espulveda; cancha No 2,  
Salinas, Salinas y Pedrosa.



# Con la reunión de esta tarde en el Club Hípico se pone fin a la Temporada de Invierno

El último "meet" de la temporada de Invierno en el Club Hípico, cuenta con un programa muy regular, pero que desgraciadamente al final puede perder mucho interés por los numerosos retiros que dan cada noche por el mal estado de la cancha, después de la copiosa lluvia de estos últimos días.

La carilla se compone solamente de base del clásico "Calixto Ovalle Vicuña", handicap sobre 1.800 metros para caballos de 4 años y más que hayan ganado entre 20 y 50 mil pesos.

Aumente Fritura, que será

repetido para la prueba de clausura, quedaran 9 rivales con simple vista.

Vamos a resolvemos por Puno,

reconociendo que lleva enemigo muy serios en Flamisco y Coquilecot.

**LAS PRUEBAS ORDINARIAS**

SE DISPUTARA EL CLASICO "CALIXTO OVALLE VICUÑA", HANDICAP SOBRE 1,800 METROS, Y EN DONDE PUNO DE FENDERÁ EL PRONOSTICO DE "LA NACION". — VESPERTINO Y CYTHERE, DEBEN SALIR DE PERDEDORES. — VA-

LIOSA, LA MEJOR CARTA EN LA DE PRODUCTOS GANADORES. — EN LAS SERIES DE HANDICAPS, RECOMEN-

DAMOS A NOVICIO, GUIRIGAY, UKARI Y BAMBOA

que ha caído al peso mínimo de 44 kilos; Coquilecot, que todo parece acompañaré en esta oportunidad; Pravia, que a simple vista ha quedado fuera de handicap.

No correrán Darjelin, Copérnico, y Madrileño.

**SEGUNDA CARRERA**

La segunda carrera, es condicional sobre 1.800 metros para potrillos de 3 años, que en Chile, que no hayan ganado aquí la elección se complica entre Vespertino, buen tercero de Mary Ann y Habla Mucho; Arturo, escoltador de Persicela en su debut; Delfi, tercero de Diomina, después de actuar con tráiler y Tintoretto, en un Nid d'Or, en Antioquia, que no lleva otro factor en contra que el mal estado de la cancha.

Como Cythere exhibe ahora un training mucho más completo,

esperaremos que forme una corona formidable; Ix, que como descendiente de Panamarea no es precisamente un barrero; Puno, que ha cumplido una campaña sobresaliente y competente; Flamisco acaba de clasificarse tercero, en Sanka y Coquilecot, en el clásico "Uruguay" disputado el domingo pasado; Bondad.

Siguen en el escala Florian,

recente ganador de Es. Bluso

en el Clásico demostrando un

training muy completo; Molinón

y Sorprendente, que forman un

equipo muy regular; Vidiocita,

que lleva bien 52 kilos;

Chatterbox, en Antioquia, que

a su vez ya conoce el marcador.

Siguen la linea parece inclinarse por Novicio, lo dejaremos

para el primer lugar, reservan-

**Ultimas performances en el Club Hípico**

**DOMINGO 12 DE JULIO DE 1937**

**PISTA PESADA**

Primer Carrera. — 1.200 metros

1.º Peralta, 51 k. G. Diaz.

2.º Atrezzo, 56 k. J. Zúñiga.

3.º Atahuan, 56 k. J. Carrasco.

4.º Hospicio, 56 k. L. A. Moreno.

N. T. — 5.º Jeanine, 52 k. 6.º

Almudín, 56 k. J. M. Urquiza.

Hucha 54. Ilavay 52. Inmercede-

54. Tiempo: 1.18.15.

Ganada por 3 1/2 cpos., el 3.º o 1 cdo.

Segunda Carrera. — 1.600 metros

1.º Gipas Girí, 56 k. J. Carrasco.

2.º Gualemu, 54 k. F. Irigoyen.

3.º No-Viernes, 54 k. K. A. Gui-

tierrez.

4.º Niblito, 56 k. R. Donoso.

N. T. — 5.º Galactia, 54. 6.º

Pauyé 54. Roma 54. Hachimero

55. Bandit 56. Joaquín 56. Mocho 56. Pampero 54. No-

ruega 54.

Tiempo: 1.44.25.

Ganada por 2 1/2 cpos., el 3.º o 1 cdo.

Tercera Carrera. — 1.300 metros

1.º Vida 56. Sea Star 54. Hechino

56. Roqueruine 54. Brisa

N. T. — 5.º Padutina 54. 6.º

Gualemu 55. Sea Star 54. Hechi-

no 56. Roqueruine 54. Brisa

Tiempo: 1.18.15.

Ganada por 1 1/2 cpos., el 3.º o 1 cdo.

Cuarta Carrera. — 1.200 metros

1.º Vida 56. Sea Star 54. Hechi-

no 56. Roqueruine 54. Brisa

N. T. — 5.º Padutina 54. 6.º

Gualemu 55. Sea Star 54. Hechi-

no 56. Roqueruine 54. Brisa

Tiempo: 1.18.15.

Ganada por 3 1/2 cpos., el 3.º o 1 cdo.

Tercera Carrera. — 1.300 metros

1.º Campeche 55 k. J. Herre-

ra. 2.º Flaga 47 k. F. Irigoyen.

3.º Sueno 56 k. J. Carrasco.

4.º Peralta 44 k. R. Donoso.

N. T. — 5.º Antequera 45. 6.º

Flamisco 45. 7.º Tintoretto

48. 8.º Coquilecot 45. 9.º

Gualemu 45. 10.º Peralta 45.

11.º R. Diaz 45. 12.º Coquilecot

45. 13.º Vida 45. 14.º

Flamisco 45. 15.º Coquilecot

45. 16.º Vida 45. 17.º Coquilecot

45. 18.º Vida 45. 19.º Coquilecot

45. 20.º Vida 45. 21.º Coquilecot

45. 22.º Vida 45. 23.º Coquilecot

45. 24.º Vida 45. 25.º Coquilecot

45. 26.º Vida 45. 27.º Coquilecot

45. 28.º Vida 45. 29.º Coquilecot

45. 30.º Vida 45. 31.º Coquilecot

45. 32.º Vida 45. 33.º Coquilecot

45. 34.º Vida 45. 35.º Coquilecot

45. 36.º Vida 45. 37.º Coquilecot

45. 38.º Vida 45. 39.º Coquilecot

45. 40.º Vida 45. 41.º Coquilecot

45. 42.º Vida 45. 43.º Coquilecot

45. 44.º Vida 45. 45.º Coquilecot

45. 46.º Vida 45. 47.º Coquilecot

45. 48.º Vida 45. 49.º Coquilecot

45. 50.º Vida 45. 51.º Coquilecot

45. 52.º Vida 45. 53.º Coquilecot

45. 54.º Vida 45. 55.º Coquilecot

45. 56.º Vida 45. 57.º Coquilecot

45. 58.º Vida 45. 59.º Coquilecot

45. 60.º Vida 45. 61.º Coquilecot

45. 62.º Vida 45. 63.º Coquilecot

45. 64.º Vida 45. 65.º Coquilecot

45. 66.º Vida 45. 67.º Coquilecot

45. 68.º Vida 45. 69.º Coquilecot

45. 70.º Vida 45. 71.º Coquilecot

45. 72.º Vida 45. 73.º Coquilecot

45. 74.º Vida 45. 75.º Coquilecot

45. 76.º Vida 45. 77.º Coquilecot

45. 78.º Vida 45. 79.º Coquilecot

45. 80.º Vida 45. 81.º Coquilecot

45. 82.º Vida 45. 83.º Coquilecot

45. 84.º Vida 45. 85.º Coquilecot

45. 86.º Vida 45. 87.º Coquilecot

45. 88.º Vida 45. 89.º Coquilecot

45. 90.º Vida 45. 91.º Coquilecot

45. 92.º Vida 45. 93.º Coquilecot

45. 94.º Vida 45. 95.º Coquilecot

45. 96.º Vida 45. 97.º Coquilecot

45. 98.º Vida 45. 99.º Coquilecot

45. 100.º Vida 45. 101.º Coquilecot

45. 102.º Vida 45. 103.º Coquilecot

45. 104.º Vida 45. 105.º Coquilecot

45. 106.º Vida 45. 107.º Coquilecot

45. 108.º Vida 45. 109.º Coquilecot

45. 110.º Vida 45. 111.º Coquilecot

45. 112.º Vida 45. 113.º Coquilecot

45. 114.º Vida 45. 115.º Coquilecot

45. 116.º Vida 45. 117.º Coquilecot

45. 118.º Vida 45. 119.º Coquilecot

45. 120.º Vida 45. 121.º Coquilecot

45. 122.º Vida 45. 123.º Coquilecot

45. 124.º Vida 45. 125.º Coquilecot

45. 126.º Vida 45. 127.º Coquilecot

45. 128.º Vida 45. 129.º Coquilecot

45. 130.º Vida 45. 131.º Coquilecot

45. 132.º Vida 45. 133



CIERRE OFICIAL  
DE LOS VALORES  
COTIZADOS AYER  
EN EL MERCADO  
BURSATIL

BONOS

O. Públicas, 7-1. 82 1/2 c.  
D. Interna, 7-2. 81 1/4 c.  
Garantía F. 75 1/4 c.  
Caja, 60 c.  
Hip. 5-1. 88 1/4 c.  
Hip. 6-1. 97 1/2 c.  
Debentures, 71 1/2 c.  
E. Eléctrica, 70 1/2 c.

BANCOS

Central, 1255 c.  
Chile, 120 c.  
Cupido, 184 c.  
Hipotecario, 254 c.  
Italiano, 254 c.  
Osorno, 164 c.  
Talca, 120 c.

MINERAS

Amigos, 10 1/4 c.  
Andacollo, 4 3/4 v.  
Carahue, 6 c.  
Cerro, 4 3/4 v.  
Cerro Gde., 10 1/2 c.  
Chafaral, 70 1/4 c.  
Despachos, 75 3/4 c.  
Ema, 2 1/4 v.  
Galleguillos, 4 3/4 c.  
Loja, 30 3/4 v.  
Mineras, 5 1/2 c.  
Monte, 31 1/2 c.  
Merkitas, 19 1/2 c.  
Optica, 180 vp.  
Oncas, 2 1/4 v.  
Ocuri, 40 v.  
Ouro, 170 vp.  
Patterson, 406 c.  
Potosí, 5 1/2 c.  
Puntiagual, 29 3/4 c.  
Toconce, 180 vp.

GANADERAS

Gente Gde., 190 v.  
Rupanco, 43 c.  
T del Fuego, 395 tp.

## Cambios fijados por el Bco. Central de Chile

31 DE JULIO DE 1937

Valor Camb.  
m. m. e. Com.

Dólar . . . .	19.37
Lira . . . .	95.96
F. frances . . . .	0.723 0.978
P. suizo . . . .	4.44 6.003
Lira . . . .	1.02 2.377
Beza . . . .	3.262 4.404
C. sueca . . . .	4.972
C. canad . . . .	0.676 0.912
Florin hol. . . .	4.308 5.818
Sch. austri . . . .	10.624 14.426
Uro Canad . . . .	3.631 4.929
	400

PETROLENA

INDUSTRIALES

Alcoholes, 4 3/4 c.

Cártex, 4 1/2 v.

Cerdo, 4 3/4 v.

Chafaral, 70 1/4 c.

Despachos, 75 3/4 c.

Ema, 2 1/4 v.

Galleguillos, 4 3/4 c.

Loja, 30 3/4 v.

Mineras, 5 1/2 c.

Monte, 31 1/2 c.

Merkitas, 19 1/2 c.

Optica, 180 vp.

Oncas, 2 1/4 v.

Ocuri, 40 v.

Ouro, 170 vp.

Patterson, 406 c.

Potosí, 5 1/2 c.

Puntiagual, 29 3/4 c.

Toconce, 180 vp.

Talca, 120 c.

Talcahuano, 120 c.

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81 - D — TELEFONO 82222.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 16 DE AGOSTO DE 1937

PRECIO EN TODO EL PAIS 60 CENTAVOS

## FERIA DEL MATADERO

Transacciones efectuadas en el remate de ayer sábado 15 de Julio de 1937.

**NOVILLOS**  
 10 con 485 kilos cu. a \$ 1.300; 2.68 el kilo. Graneros. A. R. B. 97.  
 10 con 427 kilos cu. a 1.270; 2.97 un medio el kilo. Graneros. A. R. B. 97.  
 12 con 430 kilos cu. a 1.270; 2.99 un medio el kilo. Graneros. A. R. B. 97.  
 13 con 425 kilos cu. a 1.242; 2.92 un medio el kilo. Graneros. A. R. B. 97.  
 11 con 454 kilos cu. a 1.160; 2.50 el kilo. Santa Fe. M. de la M. de la M. 10 con 440 kilos cu. a 1.070; 2.42 el kilo. San Vicente. B. C.

## MATADERO MUNICIPAL

## ENCIERA DE AYER

Ganado mayor  
 Bueyes .....  
 Novillos .....  
 Vacas .....  
 Vivos .....  
 Vaca .....  
 TOTAL: .....

Ganado menor  
 Terneros .....  
 Corderos .....  
 Cerdos .....  
 Cabras .....  
 Caballos .....  
 TOTAL: .....

PRECIOS DE LAS CARNES POR KILO

Buey, la clase 1	3.45 a 3.55
Id. 2da clase	3.25 a 3.35
Id. 3da clase	2.90 a 3.00
Novillo, 1a clase	3.60 a 3.75
Id. 2da clase	3.40 a 3.50
Cordero, 1a clase	3.20 a 3.30
Vaca, 1a clase	3.50 a 3.60
Id. 2da clase	3.30 a 3.40
Ternero, 1a clase	2.80 a 2.90
Id. 2da clase	2.60 a 2.70
Cordero, 1a clase	4.20 a 4.40
Id. 2da clase	3.30 a 3.50
Oveja, 1a clase	2.30 a 2.40
Id. 2da clase	2.10 a 2.20
Cabo, 1a clase	4 a 4.40
Id. 2da clase	3.40 a 3.80
Cabra, en ramo, 1a clase	3.20 a 3.60
Sebo de ovejuno	3.60 a 3.80
Cuero de buey	2.50 a 2.60
Cuero de novillo	2 a 5.80
Cuero de novillo	2 a 5.80
Cuero de ovejuno de 300 a 360 docena.	

**GANE 50 pesos**  
 POR DIA VENDIENDO CORBATAS  
 a sus amistades. Envíenos 100 pesos y le mandaremos una muestra de correo un muestrario de 12 docenas de corbatas de pura seda, inmigrables, la más alta calidad y ultra novedad.

**CASA "MIL FANTASIAS"**  
 CASILLA 12366  
 SANTIAGO

## REMADE JUDICIAL

## GRAN CASA EN CALLE PRAT 309

ESQUINA DE E. RAMIREZ

EL 31 DE AGOSTO PROXIMO a las 15 horas se rematará este predio ante el Primer Juzgado de Mayor Cautilla.

SUPERFICIE: 2.000 m<sup>2</sup>. aproximadamente, con muro de piedra a A. Prat, por 65 id., a Eleuterio Ramírez, incluyendo en ella el sitio anexo hacia el sur.

MINIMUM: Su avalúo FISCAL: \$ 260.000 a pagar mitad al contado; resto a 6 meses pagaderos en bonos hipotecarios a precio de plazo, reconociendo, además, \$ 82.000 en saldo a la Caja Hipotecaria.

BOLETA DE GARANTIA: \$ 22.000 impuestos a la parte de precio AL CONTADO.

ANTECEDENTES: Ejecución "MONTERO" sobre RIVEROS". Primer Juzgado Mayor Cautilla.

## CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

## Remates Judiciales

## PREDIOS URBANOS

DOCTOR TORRES BOONEN N.º 555. Minimum \$ 45.000. Chalet moderno al 1er piso. Se pagará reconociendo \$ 33.945,12 en dinero al 1er piso. El saldo por 100.000 al contado y el resto a 6 y 12 meses plazo (13 agosto, 15 horas. 4º Juzgado).

MAIPU N.º 1174. Minimum \$ 25.000. Casa habitación un piso. Se pagará reconociendo \$ 6.602,50 bonos 7-1/2%. Con \$ 3.000 al contado y el saldo a 6 meses plazo (13 agosto, 15 horas. 4º Juzgado).

COMPANIA N.º 1897. Minimum \$ 60.000. Casa un piso, espaciosa, al contado y el saldo a 6 meses plazo (13 agosto, 15 horas. 4º Juzgado).

DELICIAS N.º 2020. Mza. 10. Lote 1. Se rematará los lotes, con los mínimos que se indican: Casa central con terrenos destinados a casas proyectadas y callejón de acceso a Av. Republica. \$ 1.000.000. Block Oriente. Calle Manuel Montt; \$ 348.000. Block norte, calle Manuel Montt; \$ 348.000. Sitio deslindado y fondo de garaje \$ 90.000. Total \$ 676.000. Lote 1. \$ 3.600. Lote 3. \$ 68.000. Lote 4. \$ 40.000. Lote 5. \$ 42.000. Lote 6. \$ 55.000. Lote 7. \$ 47.000. Lote 8. \$ 41.000. Lote 9. \$ 32.000. Lote 10. \$ 51.000. Lote 11. \$ 48.000. Lote 12. \$ 49.000. Lote 13. \$ 49.000. Lote 14. \$ 50.000. Lote 15. \$ 37.000. Lote 16. \$ 37.000. Lote 17. \$ 37.000. Lote 18. \$ 37.000. Lote 19. \$ 37.000. Lote 20. \$ 55.000. Lote 21. \$ 37.000. Lote 22. \$ 40.000. El precio se pagará reconociendo el subastador por el valor nominal de la deuda que para cada caso se estima y el resto mitad al contado y la otra mitad en dos cuotas a 6 y 12 meses plazo (13 agosto, 15 horas. 4º Juzgado).

SAN ISIDRO N.º 1769. Minimum: \$ 15.000. Casa habitación 1 piso. Se pagará reconociendo \$ 3.499,60 bonos 5-1/2%. Con \$ 6.000 al contado y el saldo por mitad a 6 y 12 meses plazo (13 agosto, 15 horas. 3º Juzgado).

SUR N.º 123-125. Mza. 10. Lote 1. Se pagará reconociendo \$ 2.164,60 bonos 5-1/2%. Con \$ 25.000 al contado y el saldo por mitad a 6 y 12 meses plazo (24 agosto, 15 horas. 4º Juzgado).

FEIREN esquina PASAJE PAJONAL. Cerro Pajonales. Valparaíso. Minimum \$ 16.000. Casa habitación un piso. Se pagará reconociendo \$ 3.838,64 en bonos 5-1/2%. Con \$ 20.000 pesos al contado y el saldo por mitad a seis y doce meses plazo (25 agosto, 15 horas. 3º Juzgado).

FICARTE N.º 837. en Valdivia. Minimum \$ 80.000. Propiedad compuesta de 4 casas habitación. Se pagará reconociendo \$ 35.057 pesos 13 centavos, bonos 7-1/2%. Con 20.000 pesos al contado y el saldo por mitad a seis y doce meses plazo (30 agosto, 15 horas. 1er Juzgado).

## PREDIOS RUSTICOS

"EL CAJON" en Lémus. Minimum \$ 200.000. Fundo maderero cerca Estación Chercuén. Se pagará reconociendo \$ 20.200 pesos 26 centavos, bonos 6-1/2%. Con \$ 100.000 al contado y el resto a 60 meses plazo (5 agosto, 15 horas. 4º Juzgado).

"LOS PRADORES" en La Laja. Minimum \$ 200.000. Extenso fundo con casa habitación. Reconociendo siempre \$ 20.000 pesos 26 centavos, bonos 6-1/2%. Con \$ 15.000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo (13 agosto, 15 horas. 4º Juzgado).

"LA LEONERA" En Nueva Imperial. Minimum \$ 40.000. Corrales Cordillera Nahuelbuta, con alijo de maderas. Se pagará reconociendo \$ 7.360,32 bonos 8-1/2%. Con \$ 15.000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo (13 agosto, 15 horas. 4º Juzgado).

"SANTA CLORINDA" en Laja. Minimum \$ 10.000. Fundo rulo apropiado criancas. Se pagará con \$ 5.000, al contado y el resto por mitades a 6 y 12 meses plazo (24 agosto, 15 horas. 2º Juzgado).

Las contribuciones son de cargo del subastador. Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria. Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado respectivo. Boleta por el 10% del mínimo.

## Informaciones comerciales e industriales del exterior

## ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 31 (U. P.) — Los valores que se mencionan a continuación se cotizan a los siguientes precios:  
 Allied Chemical, no se cotiza.  
 American Can, 110.  
 American Foreign Power, 10,37.  
 American Metals, 50.  
 American Radiator, 22.25.  
 American Steel, 95.  
 American Tel. y Tel. 172.  
 American Tobacco, 83.75.  
 American Woolen, no se cotiza.  
 Armour DeLaware Pref., 108.50.  
 Armour III. (A.), 11.87.  
 Armour III. (Prior P.). no se cotiza.  
 Bendix Aviation, 21.  
 Bethlehem Steel, 98.37.  
 Canadian Pacific, 11.87.  
 Case Corporation, 104.10.  
 Case International Machine, 104.  
 Clark Concrete, 74.  
 Chrysler Motors, 116.12.  
 Consolidated Edison, 38.62.  
 Continental Can, 56.75.  
 Cuban American Sugar, 9.62.  
 Du Pont de Nemours, 159.75.  
 Eastman Kodak, 180.  
 Electric Power & Light, 23.37.  
 General Electric, 55.37.  
 General Growth, 37.75.  
 General Motors, 56.  
 Gillette, 14.62.  
 Goodyear Rubber, 40.27.  
 Hudson Motors, 16.50.  
 International Business Machines, no se cotiza.  
 International Harvester, 114.75.  
 International Nickel, 65.62.  
 Kennecott Copper, 60.75.  
 Kroger Grocery, 21.87.  
 Lambert Corporation, 19.25.  
 Lehman Brothers, 40.25.  
 Loral, 29.25.  
 Lone Star Cement, 54.75.  
 Montgomery Ward, 63.87.  
 National Cash Register, no se cotiza.  
 National Lead, 35.75.  
 New York Central, 40.  
 North American Corporation, 3.75.  
 Oilis Elevator, 41.75.  
 Pacific Gas, 33.  
 Paramount Pictures, 22.50.  
 Parrot Mine, 16.  
 Pennsylvania Railroad, 37.25.  
 Public Service New Jersey, 7.50.  
 Radio Corporation, 9.  
 Standard Brands, 12.25.  
 Standard Oil California, 44.25.  
 Standard Oil Indiana, 46.  
 Standard Oil New Jersey, 70.  
 Socony Vacuum, 22.  
 Swift International, 32.25.  
 Texas Corporation, 64.12.  
 Texas Gulf Sulphur, no se cotiza.

BUENAS

NUEVA YORK, 31 (U. P.) — Las valencias que se mencionan a continuación se cotizan a los siguientes precios:  
 Case Corp., 110.37.  
 Columbia Gas, 14.87.  
 Continental Can, 56.75.  
 Cuban American Sugar, 9.62.  
 DuPont de Nemours, 159.75.  
 Eastman Kodak, 180.  
 Electric Power & Light, 23.37.  
 General Electric, 55.37.  
 General Motors, 56.  
 Gillette, 14.62.  
 Goodyear Rubber, 40.27.  
 Hudson Motors, 16.50.  
 International Business Machines, no se cotiza.  
 International Harvester, 114.75.  
 International Nickel, 65.62.  
 Kennecott Copper, 60.75.  
 Kroger Grocery, 21.87.  
 Lambert Corporation, 19.25.  
 Lehman Brothers, 40.25.  
 Loral, 29.25.  
 Lone Star Cement, 54.75.  
 Montgomery Ward, 63.87.  
 National Cash Register, no se cotiza.  
 National Lead, 35.75.  
 New York Central, 40.  
 North American Corporation, 3.75.  
 Oilis Elevator, 41.75.  
 Pacific Gas, 33.  
 Paramount Pictures, 22.50.  
 Parrot Mine, 16.  
 Pennsylvania Railroad, 37.25.  
 Public Service New Jersey, 7.50.  
 Radio Corporation, 9.  
 Standard Brands, 12.25.  
 Standard Oil California, 44.25.  
 Standard Oil Indiana, 46.  
 Standard Oil New Jersey, 70.  
 Socony Vacuum, 22.  
 Swift International, 32.25.  
 Texas Corporation, 64.12.  
 Texas Gulf Sulphur, no se cotiza.

BUENAS

NUEVA YORK, 31 (U. P.) — Las valencias que se mencionan a continuación se cotizan a los siguientes precios:  
 Case Corp., 110.37.  
 Columbia Gas, 14.87.  
 Continental Can, 56.75.  
 Cuban American Sugar, 9.62.  
 DuPont de Nemours, 159.75.  
 Eastman Kodak, 180.  
 Electric Power & Light, 23.37.  
 General Electric, 55.37.  
 General Motors, 56.  
 Gillette, 14.62.  
 Goodyear Rubber, 40.27.  
 Hudson Motors, 16.50.  
 International Business Machines, no se cotiza.  
 International Harvester, 114.75.  
 International Nickel, 65.62.  
 Kennecott Copper, 60.75.  
 Kroger Grocery, 21.87.  
 Lambert Corporation, 19.25.  
 Lehman Brothers, 40.25.  
 Loral, 29.25.  
 Lone Star Cement, 54.75.  
 Montgomery Ward, 63.87.  
 National Cash Register, no se cotiza.  
 National Lead, 35.75.  
 New York Central, 40.  
 North American Corporation, 3.75.  
 Oilis Elevator, 41.75.  
 Pacific Gas, 33.  
 Paramount Pictures, 22.50.  
 Parrot Mine, 16.  
 Pennsylvania Railroad, 37.25.  
 Public Service New Jersey, 7.50.  
 Radio Corporation, 9.  
 Standard Brands, 12.25.  
 Standard Oil California, 44.25.  
 Standard Oil Indiana, 46.  
 Standard Oil New Jersey, 70.  
 Socony Vacuum, 22.  
 Swift International, 32.25.  
 Texas Corporation, 64.12.  
 Texas Gulf Sulphur, no se cotiza.

BUENAS

NUEVA YORK, 31 (U. P.) — Las valencias que se mencionan a continuación se cotizan a los siguientes precios:  
 Case Corp., 110.37.  
 Columbia Gas, 14.87.  
 Continental Can, 56.75.  
 Cuban American Sugar, 9.62.  
 DuPont de Nemours, 159.75.  
 Eastman Kodak, 180.  
 Electric Power & Light, 23.37.  
 General Electric, 55.37.  
 General Motors, 56.  
 Gillette, 14.62.  
 Goodyear Rubber, 40.27.  
 Hudson Motors, 16.50.  
 International Business Machines, no se cotiza.  
 International Harvester, 114.75.  
 International Nickel, 65.62.  
 Kennecott Copper, 60.75.  
 Kroger Grocery, 21.87.  
 Lambert Corporation, 19.25.  
 Lehman Brothers, 40.25.  
 Loral, 29.25.  
 Lone Star Cement, 54.75.  
 Montgomery Ward, 63.87.  
 National Cash Register, no se cotiza.  
 National Lead, 35.75.  
 New York Central, 40.  
 North American Corporation, 3.75.  
 Oilis Elevator, 41.75.  
 Pacific Gas, 33.  
 Paramount Pictures, 22.50.  
 Parrot Mine, 16.  
 Pennsylvania Railroad, 37.25.  
 Public Service New Jersey, 7.50.  
 Radio Corporation, 9.  
 Standard Brands, 12.25.  
 Standard Oil California, 44.25.  
 Standard Oil Indiana, 46.  
 Standard Oil New Jersey, 70.  
 Socony Vacuum, 22.  
 Swift International, 32.25.  
 Texas Corporation, 64.12.  
 Texas Gulf Sulphur, no se cotiza.

BUENAS

NUEVA YORK, 31 (U. P.) — Las valencias que se mencionan a continuación se cotizan a los siguientes precios:  
 Case Corp., 110.37.  
 Columbia Gas, 14.87.  
 Continental Can, 56.75.  
 Cuban American Sugar, 9.62.  
 DuPont de Nemours, 159.75.  
 Eastman Kodak, 180.  
 Electric Power & Light, 23.37.  
 General Electric, 55.37.  
 General Motors, 56.  
 Gillette, 14.62.  
 Goodyear Rubber, 40.27.  
 Hudson Motors, 16.50.  
 International Business Machines, no se cotiza.  
 International Harvester, 114.75.  
 International Nickel, 65.62.  
 Kennecott Copper, 60.75.  
 Kroger Grocery, 21.87.  
 Lambert Corporation, 19.25.  
 Lehman Brothers, 40.25.  
 Loral, 29.25.  
 Lone Star Cement, 54.75.  
 Montgomery Ward, 63.87.  
 National Cash Register, no se cotiza.  
 National Lead, 35.75.  
 New York Central,